





“Alla fine, tutta la qualità del mio locale  
passa da un rubinetto.  
Dovrei accontentarmi di una imitazione?”

*“The story of my pub is all in this tap. Must I do with a fake?”*

Gianluca Piscitelli, Fob, Rimini.



Mechanics, high quality, design:  
the Celtic tap is the heart of your pub.

The secret is stored in the smallest - yet perhaps the most important - part of a pub. Celli was the first to make use of steel compensators for total reliability. The Celtic tap enhances the product's natural properties and the look of the flow, and is ideal to convey the professional skills of the best baristas.

 **CELLI**<sup>®</sup>  
Italian design for better drinking

# CELLI



## story of success



Il Gruppo Celli è leader globale nel settore degli impianti e accessori per la spillatura di bevande. Oltre 45 anni di storia di successo per un'azienda simbolo di qualità Made in Italy, affidabilità, design e innovazione con soluzioni d'eccellenza, che assicurano a professionisti e consumatori del beverage, una drinking experience senza precedenti.

The Celli Group is a global leader in dispensing equipment systems and accessories. With over 45 years of experience to its name, the company is the true embodiment of Made-in-Italy quality, reliability, design and innovation thanks to its excellent solutions, which guarantee both beverage professionals and consumers an unmatched drinking experience.

WATCH  
THE  
VIDEO

## The Celli Group A GLOBAL PLAYER

Celli è stata protagonista di un'evoluzione che l'ha portata ad acquisire importanti aziende legate al mondo del dispensing equipment, diventando un Gruppo a vocazione internazionale, capace di esportare prodotti e servizi in più di 100 paesi nel mondo. L'approccio del Gruppo Celli è orientato alla massima qualità del prodotto e alla cura delle esigenze di ogni cliente. Che si parli di birra, soft drink o acqua, se dite "spillatura" dite "Celli Group".

In recent years, Celli has acquired a number of leading companies operating in the dispensing equipment sector. The companies have formed a Group with an international focus, capable of exporting products and services to more than 100 countries worldwide. The Group's approach is focused on maintaining maximum product quality while remaining attentive to individual customer needs. Whether you're into beer, soft drinks or water, if you say, "draught" we say "Celli."

# VISION

## il valore assoluto della spillatura the value of draught beer

Avere una visione significa essere capaci di guardare avanti, di immaginare il domani senza lasciarsi sopraffare dalle certezze acquisite. Dall'esperienza e dall'innovazione di Celli nasce una vision basata sul valore della spillatura, dove progressivamente le bevande imbottigliate spariscano da bar e locali. Da anni **Celli opera per costruire un futuro dove la spina diventi il modo più diffuso per gustare una birra. La qualità delle bevande erogate, per genuinità e freschezza, è infatti nettamente superiore.** Le proprietà organolettiche delle bevande rimangono inalterate, e l'impatto ambientale è drasticamente ridotto, così come il consumo energetico. La gestione dei rifiuti e degli spazi interni del locale, diventano più sostenibili e il mestiere del barista è più valorizzato e coinvolgente.

Having a vision means being able to look to the future and to imagine a tomorrow without being overwhelmed by supposed 'certainties.' Thanks to Celli's experience and innovative focus, the Group has built a vision based on the value of draught beer, which sees bottled drinks progressively disappearing from bars and clubs. For years, **Celli has been working on a future where taps are the most popular way to enjoy beer. Draught beer is often far superior thanks to its pure, fresh flavour,** and while its taste essentially remains unchanged, environmental impact and energy consumption are drastically reduced. Waste management also becomes more sustainable and the bartender's job more valued and engaging.

WATCH  
THE  
VIDEO  




ENHANCE  
THE BARTENDER



BENEFITS  
OF DRAUGHT



DRAUGHT IS BETTER,  
ALWAYS!

# MISSION

soddisfare le crescenti  
esigenze del mondo beverage

meeting the beverage  
industry's growing needs



BRANDING



SUSTAINABILITY

Celli è da sempre impegnata nella promozione della migliore drinking experience per il consumatore e nella valorizzazione del brand delle aziende del settore beverage, attraverso la personalizzazione delle colonne dal grande impatto visivo. **E da oggi, Celli introduce "IntelliDraught, una tecnologia che cambia profondamente il mondo del beverage.** Infatti, grazie a prodotti smart e connessi, in grado di comunicare a un sistema di gestione dati unitario, è possibile raccogliere in qualsiasi momento preziosissime informazioni sullo stato dell'impianto, sulla qualità della bevanda erogata e sulle abitudini di consumo. Una rivoluzione che offre innumerevoli benefici alle aziende del beverage, ai loro clienti e al fornitore di impianti e servizi per la spillatura, questo con un fortissimo impatto sull'ambiente, sui consumatori e sull'arte della spillatura in generale.

Celli has always been committed to promoting the very best consumer drinking experience while enhancing brand visibility for companies in the beverage sector, which it achieves by producing towers with a striking, custom design. **Celli is currently developing a new product called IntelliDraught, which is equipped with technology that's destined to change the beverage world forever.** In fact, with the help of smart, connected products, this new technology can communicate with a single data management system, providing precious information on the tap itself, beverage quality and consumption habits whenever needed. A revolution that promises to offer countless benefits to beverage companies, their customers and to suppliers of dispensing equipment systems and services. And all of this is achievable while drastically changing the environmental, consumer and draught beer landscapes for good.



IoT SYSTEM

**intelli**  
CONNECTED DRAUGHT<sup>®</sup>

WATCH  
THE  
VIDEO

# PRODUCT

efficienza e bellezza senza tempo  
timeless beauty and efficiency

Tecnologia e design sono due fattori indissolubili nella realizzazione delle colonne Celli. Continua ricerca e sviluppo, danno vita a prodotti affidabili, tecnologicamente all'avanguardia e icone di stile, originali e ricercate. La qualità certificata dei prodotti e dei servizi Celli è frutto di una filosofia orientata ai clienti e al consumatore finale, al valore attribuito alla qualità stessa; un metodo che si applica all'intero processo produttivo, dallo sviluppo all'installazione, fino ai servizi post vendita.

Technology and design are two key factors when it comes to creating Celli towers. The company's commitment to continuous research and development has given life to reliable, technologically advanced products that are unique, elegant icons of style. Celli guarantees quality products and services thanks to the importance it places on its customers, consumers and the value of quality itself. And the Group applies this philosophy to its entire production chain, from development to installation, through to post-sales services.



QUALITY & DESIGN



INNOVATION &  
TECHNOLOGY



RESEARCH &  
DEVELOPMENT

WATCH  
THE  
VIDEO  


# indice analitico

ACCESSORI PER RIDUTTORI DI PRESSIONE	
(TUBI, PIASTRE, MANOMETRI, PEDANA)	90-91
ACCESSORI PER RUBINETTI BIRRA-VINO-PRE-MIX	27
RUBINETTO ELETTRICO	27
ACCESSORI PER TESTATE, FUSTI E VALVOLE A SFERA	42
ACCESSORI FUSTI PER FOB DETECTOR	42
ACCESSORI E VALVOLE PER RIDUTTORI	88-89
DIFUSORI E RACCORDI	89
DISPOSITIVO DI ALLARME SATURAZIONE CO2	88
REGOLATORE A DEPRESSIONE	88
AGITATORI E AGITATORI CON POMPA E ACCESSORI	52-53-54
COMPRESSORI, COMPONENTI E MOTOVENTILATORI	51
CONTALITRI	55
FASCETTE STRINGITUBO	63
FASCETTE STRINGITUBO "OETIKER"	63
FILTRI A CARBONI ATTIVI, CARBONATORI E ACCESSORI	48-49
FOB DETECTOR	42
INNESTI RAPIDI E VALVOLE	43
MISCELATORI DI GAS CO2/N2 PER L'EROGAZIONE DI BEVANDE	93
NIPPLI IN OTTONE	72-73
NIPPLI INOX	74-75
PANNELLI ATTREZZATI	92
PISTOLE PRE-MIX E POST-MIX	34-35-36
PITONI ROTOLI DA 20 M E 50 M	60
POMELLI IN SIMIL-ONICE E LEGNO PER RUBINETTI	29
KIT PERNO A SFERA LUNGO	29
POMELLI IN LEGNO	29
POMELLI IN LEGNO PER RUBINETTO CELTIC	29
POMELLI SIMIL-ONICE	29
POMELLI SIMIL-ONICE PER GLOBUS	29
POMELLO IN LEGNO PER GLOBUS	29
POMELLI IN SIMIL-ONICE PER RUBINETTI FC4 - FC2/ECO	28
POMELLI IN VITREOUS PER RUBINETTI CELTIC	31
POMELLI IN VITREOUS PER RUBINETTI FC4 - FC2/ECO - GLOBUS	30
POMPE PER SCIROPPI, SUCCHI, ACQUA E MOTORI ELETTRONICI	46-47
POMPE PER ACQUA E MOTORI ELETTRONICI	46-47
POMPE PER SCIROPPI/SUCCHI	46
POMPE SHURFLO, FLOJET, LANCER VINO E ACCESSORI	44-45
RACCORDERIA (DADI-GUARNIZIONI-VALVOLE POST-MIX)	76-77
RACCORDI E RIDUZIONI JOHN GUEST	65
RACCORDI JOHN GUEST	64
RACCORDI JOHN GUEST FILETTATI	66-67-68-69-70
RACCORDI JOHN GUEST "SUPERSEAL"	71
REGOLATORI AUTOMATICI CO2	57
RIDUTTORI DI PRESSIONE CO2 - PRIMARIO - CENTRALE - FINALE	84
RIDUTTORI DI PRESSIONE CO2	82
RIDUTTORI DI PRESSIONE PER CO2 - N2 - SERIE FRANCIA	85
RIDUTTORI DI PRESSIONE PER CO2 - N2 - SERIE GERMANIA	86
RIDUTTORI DI PRESSIONE PER CO2 - N2 - SERIE RUSSIA - CZ	87
RIDUTTORI DI PRESSIONE PER N2	83
RIDUTTORI DI PRESSIONE PER POST-MIX (CARBONATORI)	83
RUBINETTI CELTIC CON E SENZA FRENO	22
RUBINETTI CELTIC CON SPARKLER	23
RUBINETTI FC2 ECO CON FRENO - OTTONE	14
RUBINETTI FC4 CON E SENZA FRENO - INOX	17

# sommario summary

Rubinetti  
Taps

12

Testate  
Keg Heads

38

Raccorderia  
Fittings

58

# product index

ACCESSORIES FOR ACTIVE CARBON FILTERS AND CARBONATORS	49
ACCESSORIES FOR ACTIVE CARBON FILTERS	49
CARBONATORS	49
ACCESSORIES FOR KEG HEADS, KEGS AND BALL VALVES	42
FOB DETECTOR	42
KEG ACCESSORIES FOR FOB DETECTOR	42
ACCESSORIES FOR PRESSURE REDUCERS	90-91
GAUGES IN SPECIFICATION TO "DIN" REGULATION	91
INSULATING KEGPLATFORM	91
HIGH PRESSURE HOLES FOR CO2/N2 PRESSURE REDUCERS	90
STAINLESS STEEL FIXING PLATES	90
ACTIVE CARBON FILTERS AND ACCESSORIES	48
AGITATING MOTORS AND AGITATING MOTORS WITH PUMP	52-53-54
AND ACCESSORIES	52-53-54
AUTOMATIC CO2 REGULATORS	57
BRASS NIPPLES	72-73
CELTIC TAPS WITH AND WITHOUT COMPENSATOR	22
CELTIC TAPS WITH SPARKLER	23
CLEANING SYSTEMS	96-97-98-99-100
RINSING CLEANING HEAD	96
PLASTIC CLEANING KEG	97
SPEAR FOR KEG HEAD	97
ST. STEEL CLEANING KEGS	98
DISINFECTANTS	99
MISCELLANEOUS	99
REFRIGERANT FLUIDS	100
CLIPS	63
OETIKER	63
CO2 - N2 PRESSURE REDUCERS - MODEL FRANCE	85
CO2 - N2 PRESSURE REDUCERS - MODEL GERMANY	86
CO2 - N2 PRESSURE REDUCERS - MODEL RUSSIA - CZ	87
CO2/N2 GAS MIXER FOR BEVERAGE DISPENSING	93
CO2 PRESSURE REDUCERS	82
COMPRESSORS, ACCESSORIES AND MOTORFANS	51
CONTROL DEVICES	56
COUNTER SYSTEM	55
FC4 ECO TAPS WITH COMPENSATOR - BRASS	14
FC4 TAPS WITH AND WITHOUT COMPENSATOR - PLASTIC	19
FC4 TAPS WITH AND WITHOUT COMPENSATOR - ST. STEEL	17
FC4 TAPS WITH COMPENSATOR - BRASS	15
FC4 TAPS WITHOUT COMPENSATOR - BRASS	16
TAP FOR TUBE IN TUBE SYSTEM	16
FC4 TAP WITH 2 OUTS	18
FITTINGS	76-77
NUTS	76
POST-MIX VALVES	77
WASHERS	77
GLOBUS B TAPS WITH COMPENSATOR	20
GLOBUS B TAPS WITHOUT COMPENSATOR	21
HOLEPLUGS, FLANGES, SPACERS	37
INSULATION TUBES AND TAPES, ST. STEEL TUBES	62
JOHN GUEST FITTINGS	64
JOHN GUEST FITTINGS AND REDUCING CONNECTORS	65
MANIFOLDS AND FITTINGS FOR PRESSURE REDUCERS	89
FITTINGS FOR CONNECTIONS	89
MANIFOLDS FOR CO2/N2 PRESSURE REDUCING VALVE	89
PLASTIC TAPS - 3/4"	27
ACCESSORIES FOR TAPS BEER-WINE-PREMIX	27
ELECTRIC TAP	27
PLASTIC TAPS - 7/16"	26
POST-MIX VALVES FLOMATIC/LANCER	32
POST-MIX VALVES AND ACCESSORIES	33
ACCESSORIES FOR POST-MIX VALVES	33
CELLI VALVES FOR JUICES	33
CORNELIUS VALVES	33
PRE-MIX AND POST-MIX BAR-GUN	34-35-36
PRESSURE REDUCERS	83
CO2 PRESSURE REDUCERS FOR POST-MIX (CARBONATORS)	83
N2 PRESSURE REDUCERS	83
PRIMARY - CENTRAL - FINAL - CO2 PRESSURE REDUCERS	84
PUMPS FOR SYRUPS, JUICES, WATER AND ELECTRONIC MOTORS	46-47
PUMPS FOR SYRUPS/JUICES	46
WATER PUMPS AND ELECTRONIC MOTORS	46-47
PYTHONS 20 M AND 50 M ROLLS	60
QUICK DISCONNECTS AND VALVES	43
SHURFLO, FLOJET, LANCER WINE PUMPS AND ACCESSORIES	44-45
SIMIL-ONYX AND WOOD HANDLES FOR TAPS	29
LONG SPHERE STEM	29
SIMIL-ONYX HANDLES	29
SIMIL-ONYX HANDLES FOR GLOBUS TAP	29
WOOD HANDLE FOR GLOBUS TAP	29
WOOD HANDLES	29
WOOD HANDLES FOR CELTIC TAP	29
SIMIL-ONYX HANDLES FOR FC4 - FC2/ECO TAPS	28
ST. STEEL KEG HEADS	40-41
FLAT TYPE KEG HEAD "A" TYPE	40
KEG HEAD "U" TYPE	41
KEY KEG KEG HEAD	41
KOMBI KEG HEAD "M" TYPE	41
TRILOBE KEG HEAD "G" TYPE	41
WELL TYPE KEG HEAD "D" TYPE	40
WELL TYPE KEG HEAD "S" TYPE	40
ST. STEEL NIPPLES	74-75
"SUPERSEAL" JOHN GUEST FITTINGS	71
THERMOSTATS, LEVEL CONTROLS, POWER ADAPTERS	50
THREADED JOHN GUEST FITTINGS	66-67-68-69-70
TOOLS	78-79
TUBES 40 M AND 100 M ROLLS	61
USA TAPS WITHOUT COMPENSATOR	25
VALVES AND ACCESSORIES FOR PRESSURE REDUCERS	88
CO2 LEAKAGE ALERT SYSTEM	88
CO2/N2 SINGLE (S) AND MULTIPLE (M) SHUT-OFF VALVES	88
O-BAR PRESSURE REGULATOR	88
VITREOUS HANDLES FOR CELTIC TAPS	31
VITREOUS HANDLES FOR FC4 - FC2/ECO - GLOBUS TAPS	30
WALL PANELS WITH EQUIPMENT	92
ZARAGOZA CLC TAP WITH COMPENSATOR - ST. STEEL	24

Rubinetti  
Taps

12

Testate  
Keg Heads

38

Raccorderia  
Fittings

58

Utensili  
Tools

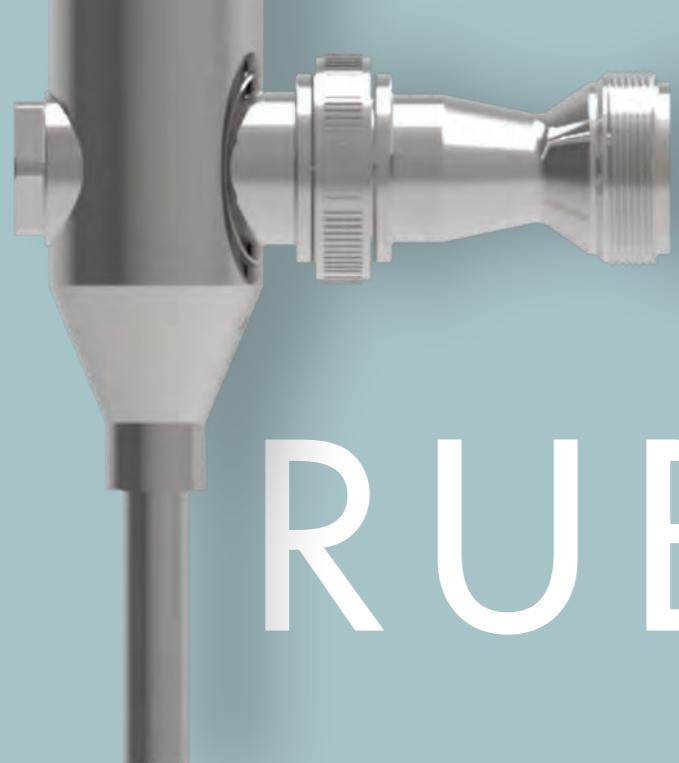
78

Riduttori  
Pressure  
Reducers

80

Sanitazione  
Cleaning  
Systems

94



# RUBINETTI TAPS

## Rubinetti, pomelli, valvole, pistole Taps, handles, valves, guns

La CELLI propone una delle più ricche gamme di rubinetti in grado di soddisfare le esigenze dei mercati più disparati. L'intera gamma è caratterizzata da un design raffinato ed identificativo e le tecnologie applicate e i materiali utilizzati sono quanto di meglio si possa trovare nel settore. Il design ed alcune soluzioni tecniche sono protetti da brevetti internazionali. La gamma comprende rubinetti FC2 con corpo in ottone, con e senza compensatore. La serie FC4 con e senza compensatore realizzati con corpo in ottone, in acciaio inox 316 ed anche in plastica. Tutti hanno pistone orizzontale, con e senza posizione schiuma. Questa tipologia di rubinetti è la più utilizzata a livello mondiale. I rubinetti FC4 USA sono realizzati in ottone trattato oppure in acciaio inox e hanno il pistoncino di apertura orizzontale con e senza posizione schiuma. I rubinetti modello CELTIC a pistone verticale (stile Inglese) sono realizzati in ottone trattato con e senza compensatore, oppure in acciaio inox e hanno beccuccio integrato in acciaio inox oppure in plastica, che può essere dotato di sparkler per birre STOUT. GLOBUS/B è il rubinetto dedicato al mercato globale con classica leva verticale. Il modello è disponibile con o senza compensatore. Per la versione senza compensatore è stato previsto il canotto in acciaio inox ed il corpo rubinetto in ottone trattato, ma con al suo interno una camicia in materiale plastico alimentare in modo che la bevanda non sia mai in contatto con il corpo del rubinetto in ottone nichelato.

Tutti i rubinetti realizzati in ottone vengono trattati galvanicamente con un processo di nichelatura chimica alimentare e successivamente cromati o dorati. Per una maggiore resistenza della doratura agli agenti atmosferici i rubinetti FC4 in ottone possono essere trattati con trattamenti al TITANIO - PVD (Physical Vapour Deposition), mentre per le versioni in acciaio inox la finitura simil oro, per una maggior durata, viene proposta solamente in PVD. Tutti i rubinetti con compensatore CELLI, possono essere provvisti di nottolino di regolazione protetto. L'intera gamma di rubinetti FC2, FC4 è certificata SK.

Il nuovo rubinetto Zaragoza permette di mantenere inalterate tutte le proprietà della birra. Infatti al suo interno, la birra entra in contatto solo con le parti in acciaio inossidabile adatte al cibo e il suo interno è appositamente progettato per facilitare il flusso di birra ed evitare la formazione di schiuma o spruzzi inutili. Altamente resistente alla corrosione e privo di rame, lo Zaragoza è altamente indicato per le birre che dovrebbero essere servite con schiuma (Paulaner, Stout, Ale, Porter e in generale, quelle a base di grano o malto) in quanto è in grado di regolare la quantità ottimale di schiuma e la sua consistenza. Il rubinetto è in acciaio inossidabile, dotato di compensatore e incorpora un robusto pomello ideale per ottenere l'apertura necessaria ad ogni pressione.



CELLI offers one of the widest ranges of taps, capable of meeting the requirements of most worldwide markets. The whole range is characterized by a smart design that is easily recognizable at first sight. Celli's use of materials alongside their design, technology and manufacturing process are of the highest quality within the beverage industry, with many of their design and technical innovations protected by international patents. The range includes the FC2 taps, with body made of brass, available with or without compensator. The FC4 tap range, with or without compensator is available in brass, stainless steel 316 and also in plastic. All models are provided with a horizontal piston, with and without back position of the handle for a froth effect. These type of taps are best sellers worldwide. Taps FC4 USA are made of plated brass or stainless steel. They are provided with a horizontal piston with and without froth position of the handle. CELTIC taps without compensator, have an integrated stainless steel or plastic spout which can be fitted with a sparkler for stouts. GLOBUS/B is the tap dedicated to the global market with the classic vertical lever. For version without a compensator there is a stainless steel shaft and a treated brass body, and with a plastic food-grade liner inside so that the drink is never in contact with the body of the nickel-plated brass tap.

All taps in brass are first coated with foodgrade nickel through a galvanic process and subsequently gold or chrome-plated. For an improved resistance to atmospheric agents, FC4 taps in brass can be treated with Titanium by means of a PVD process (Physical Vapour Deposition), whilst for the stainless steel versions the gold finish is exclusively available in PVD. All Celli taps with compensator can be equipped with a protected flow-control device. The whole range of taps FC2, FC4 are SK approved. The new Celli Zaragoza tap promises the perfect beer. In fact, inside the tower, liquid only comes into contact with stainless steel parts specifically designed for the food and drink sector. The tower's internal structure facilitates the flow of beer and prevents the excess formation of foam or unnecessary splash-back. Corrosion-resistant and copper-free, the Zaragoza Tap is highly recommended for use with beers that are served with a head (Paulaner, Stout, Ale, Porter and wheat or malt beers), as the tap is able to cleverly control foam quantity and consistency. The tap is made of stainless steel, equipped with a compensator and comes with a robust handle to control pressure.

## Rubinetti FC2 eco con freno - ottone FC2 eco taps with compensator - brass

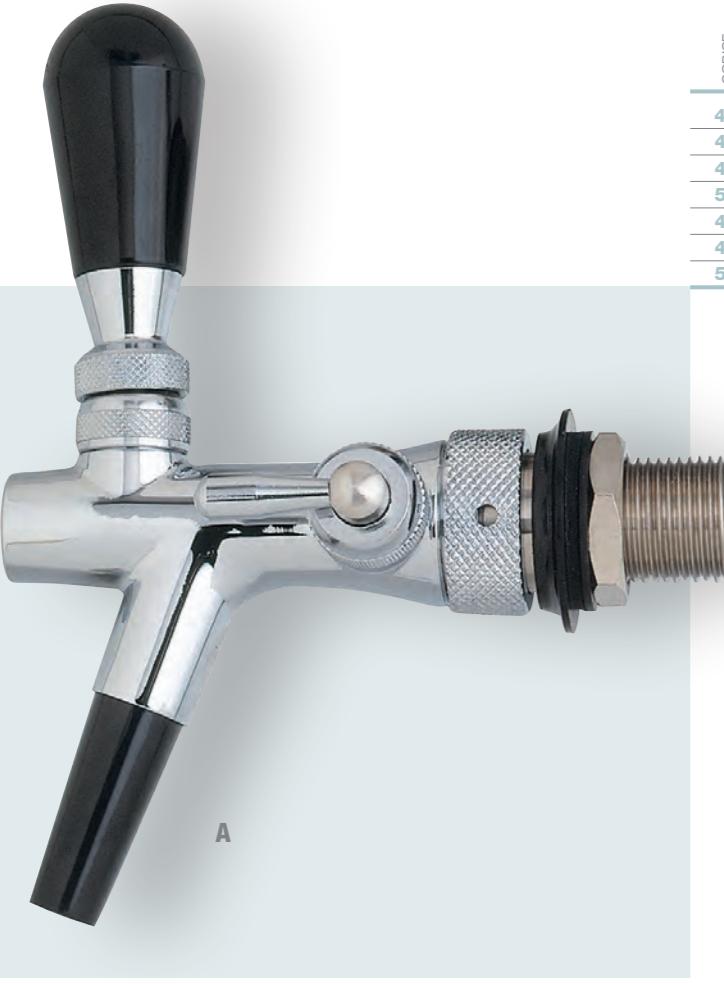
SK  
240.01

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

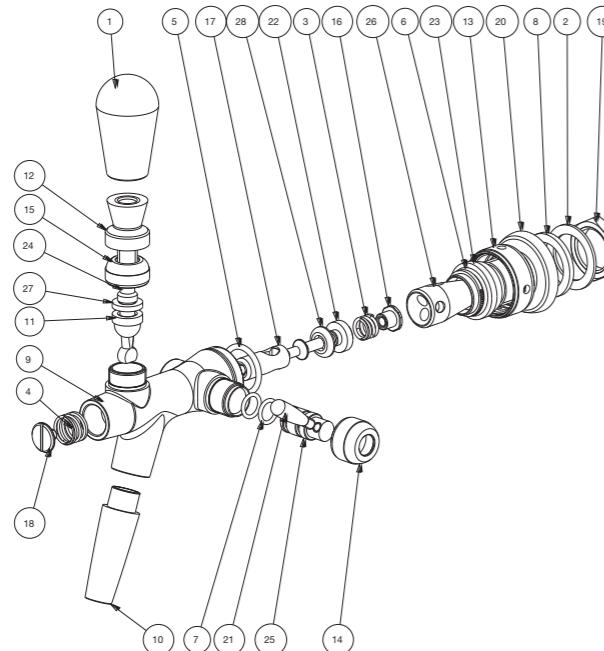
Disponibili con cannotti in ottone nichelato, filetto da 5/8 e 1/2, lunghezza da 35, 47, 55, 65 mm, con o senza cartuccia John Guest

### TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

Available with shafts in nickelplated brass, thread 5/8 and 1/2, length 35, 47, 55, 65 mm, with or without John Guest cartridge



CODICE CODE	FOTO PHOTO	OTTONE DORATO GOLD-PLATED BRASS	OTTONE CROMATO CHROME-PLATED BRASS	BECCUCIO SPOUT	FILETTO THREAD	CANNOTTO BACKSHAFT	Ø FORO CANNOTTO Ø BACKSHAFT HOLE	RITORNO MOLLA SPRING
46226	A	•	PL	5/8	35	10	•	
46225	A	•	IR	5/8	35	10	•	
48107	A	•	PL	1/2	35	10	•	
55265	A	•	IR	5/8	35	7	•	
46223	B	•	PL	5/8	35	10	•	
46224	B	•	IR	5/8	35	10	•	
54832	B	•	IR	5/8	35	7	•	



SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME

SENZA COMPENSATORE  
E BECCUCIO IN PLASTICA  
WITHOUT COMPENSATOR  
AND PLASTIC SPOUT

1	000995
2	001636
3	001725
4	001727
5	001739
6	001740
7	001743
8	005728
9	054120
10	026105
11	021063
12	035576
13	033594
14	033588
15	033600
16	033604
17	035565
18	036633
19	035588
20	043515
21	050828
22	050890
23	045232
24	046268
25	052050
26	057163
27	063044
28	025246

## Rubinetti FC4 con freno - ottone FC4 taps with compensator - brass

SK  
240.014

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Disponibili con cannotti in ottone nichelato, filetto da 5/8 e 1/2, lunghezza da 35, 47, 55, 65 mm, con o senza cartuccia John Guest



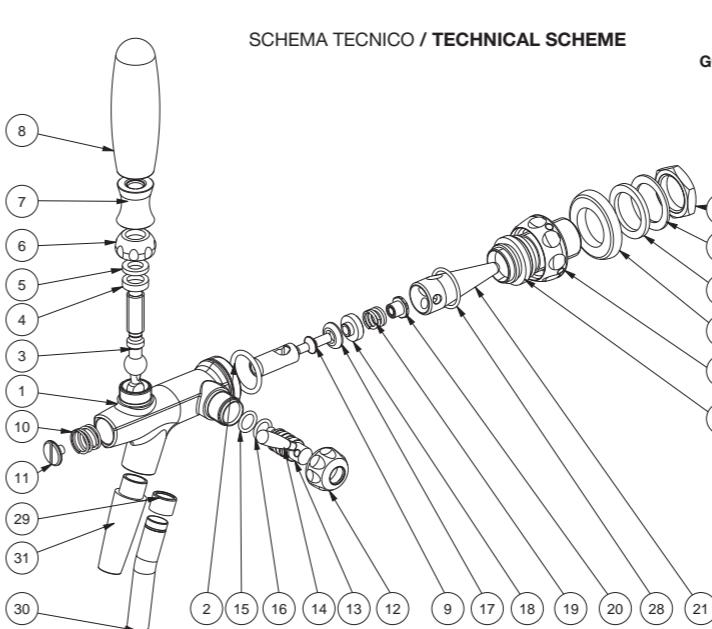
### TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

Available with shafts in nickelplated brass, thread 5/8 and 1/2, length 35, 47, 55, 65 mm, with or without John Guest cartridge

CODICE CODE	FOTO PHOTO	OTTONE DORATO GOLD-PLATED BRASS	OTTONE CROMATO CHROME-PLATED BRASS	BECCUCIO SPOUT	FILETTO THREAD	CANNOTTO BACKSHAFT	Ø FORO CANNOTTO Ø BACKSHAFT HOLE	CARTUCCIA JG JG CARTRIDGE	MOLLA DI RITORNO RETURN SPRING	HANDLE SELF- CLOSING DEVICE	PER COLONNA FLEXA FOR FLEXA TOWER	ON NOTTOLINO PROTECTOR	WITH PROTECTED FLOW CONTROL DEVICE
50801	A	•	PL	5/8	35	7	•			•			
51595	A	•	PL	5/8	35	10	•		•	•			
51382	A	•	PL	5/8	35	10	•		•	•			
45262	A	•	PL	5/8	47	7	•		•	•			
46484	A	•	PL	5/8	47	10	•		•	•			
51372	A	•	PL	5/8	47	3/8	•		•	•			
45274	A	•	IR	5/8	35	7	•		•	•			
46019	A	•	IR	5/8	35	7	•		•	•			
45680	A	•	IR	5/8	35	10	•		•	•			
51381	A	•	IR	5/8	35	10	•		•	•			
45275	A	•	IR	5/8	47	7	•		•	•			
45749	A	•	IR	5/8	47	10	•		•	•			
46032	A	•	IR	5/8	47	10	•		•	•			
51369	A	•	IR	5/8	47	3/8	•		•	•			
51768	A	•	PL	5/8	55	7	•		•	•			
51363	A	•	IR	5/8	55	7	•		•	•			
51767	A	•	PL	5/8	55	10	•		•	•			
45751	A	•	PL	1/2	35	7	•		•	•			
46218	B	•	IR	1/2	35	7	•		•	•			
50802	B	•	PL	5/8	35	7	•		•	•			
51596	B	•	PL	5/8	35	10	•		•	•			
51379	B	•	PL	5/8	35	10	•		•	•			
45263	B	•	PL	5/8	47	7	•		•	•			
45942	B	•	PL	5/8	47	10	•		•	•			
51505	B	•	PL	5/8	47	10	•		•	•			
51373	B	•	PL	5/8	47	3/8	•		•	•			
45277	B	•	IR	5/8	35	7	•		•	•			
46018	B	•	IR	5/8	35	7	•		•	•			
45744	B	•	IR	5/8	35	10	•		•	•			
45278	B	•	IR	5/8	47	7	•		•	•			
45745	B	•	IR	5/8	47	10	•		•	•			

C 67138

RICIRCOLO + NIPPLE + DADO  
RECIRCULATION + NIPPLE +  
NUT



SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME

1	000995
2	001636
3	001725
4	001727
5	001739
6	001740
7	001743
8	005728
9	054120
10	026105
11	021063
12	035576
13	033594
14	033588
15	033600
16	033604
17	035565
18	036633
19	035588
20	043515
21	050828
22	050890
23	045232
24	046268
25	052050
26	057163
27	063044
28	025246
29	037821
30	043515
31	001743

OTTONE DORATO  
GOLDPLATED BRASS

1	054111
2	001739
3	052555

# Rubinetti FC4 senza freno - ottone FC4 taps without compensator - brass

SK  
240.014

## RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Disponibili con cannotti in ottone nichelato, filetto da 5/8 e 1/2, lunghezza da 14, 35, 47, 55, 65 mm, con o senza cartuccia John Guest



## TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

Available with shafts in nickelplated brass, thread 5/8 and 1/2, length 14, 35, 47, 55, 65 mm, with or without John Guest cartridge

### RUBINETTI SENZA FRENO TAPS WITHOUT COMPENSATOR

CODICE CODE	FOTO PHOTO	OTTONE DORATO GOLD-PLATED BRASS	OTTONE CROMATO CHROME-PLATED BRASS	OTTONE RAMATO PVD COPPER-PLATED BRASS PVD	FILETTO THREAD	CANNOTTO BACKSHAFT	O FORO CANNOTTO O BACKSHAFT HOLE	CARTUCCIA JG JG CARTRIDGE	RITONTO MOLLA SPRING
51367	A	.	.	IR	1/2	35	3/8	.	.
50797	A	.	.	PL	5/8	35	7	.	.
45258	A	.	.	PL	5/8	47	7	.	.
45269	A	.	.	IR	5/8	35	7	.	.
45940	A	.	.	IR	5/8 5/8	35	10	.	.
45270	A	.	.	IR	5/8 5/8	47	7	.	.
51374	A	.	.	SP	5/8 5/8	35	7	.	.
45941	A	.	.	IR	5/8 5/8	47	10	.	.
45426	A	.	.	IR	5/8	35	5/16	.	.
51368	B	.	.	IR	1/2		3/8	.	.
50798	B	.	.	PL	5/8	35	7	.	.
45259	B	.	.	PL	5/8	47	7	.	.
45271	B	.	.	IR	5/8	35	7	.	.
45272	B	.	.	IR	5/8	47	7	.	.
51375	B	.	.	SP	5/8	35	7	.	.
60628	B	.	.	IR	5/8	35	5/16	.	.
47756	B	.	.	SP	1/2	35	5/16	.	.
102436		.	.	I	5/8	35	7		
104054		.	.	I	5/8	35	7	.	.

### RUBINETTO PER SISTEMA TUBO NEL TUBO

### TAP FOR TUBE IN TUBE SYSTEM

### C 58935

RUB. FC4 OTTONE CROMATO RIT. MOLLA SENZA FRENO E BECC. ACCIAIO 1/2X14XJG3/16  
FC4 CHROMED BRASS TAP WITH SELF CLOS. DEVICE, W/OUT COMPENSATOR, 1/2X14X3/16

# Rubinetti FC4 con e senza freno - inox FC4 taps with and without compensator - st. steel

SK  
240.015

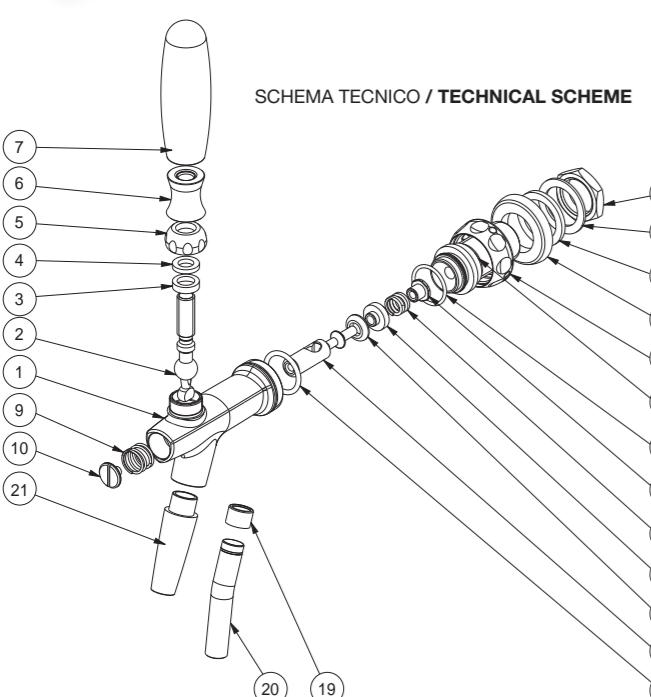
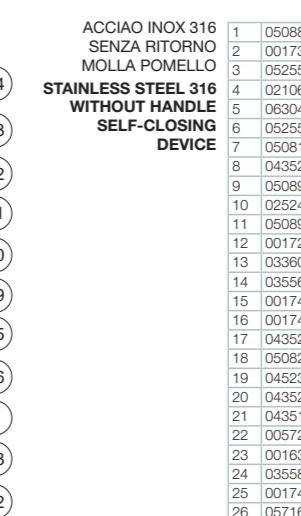
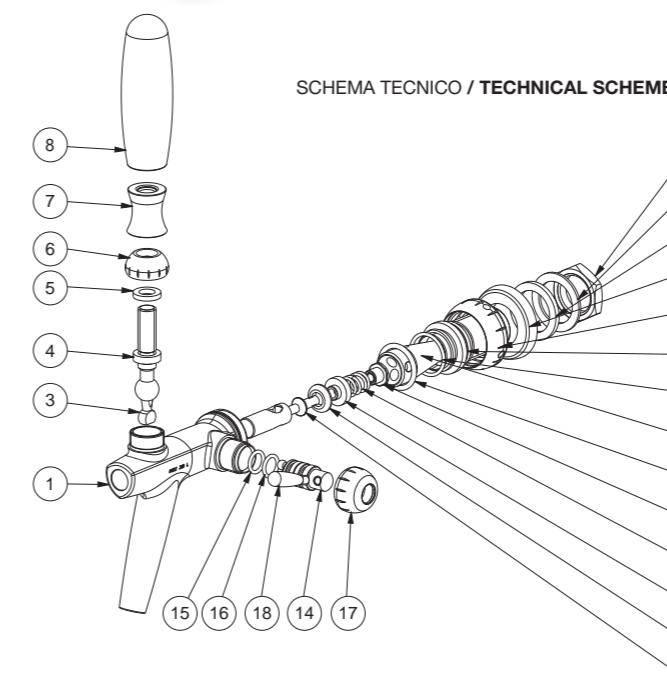
## RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Disponibili con cannotti in ottone nichelato, filetto da 5/8 e 1/2, lunghezza da 35, 47, 55, 65 mm, con o senza cartuccia John Guest

## TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

Available with shafts in nickelplated brass, thread 5/8 and 1/2, length 35, 47, 55, 65 mm, with or without John Guest cartridge

CODICE CODE	FOTO PHOTO	CON FRENO WITH COMPENSATOR	SENZA FRENO WITHOUT COMPENSATOR	ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL	ACCIAIO INOX PVD GOLDEN PVD STAINLESS STEEL	BECCUCIO SPOUT	FILETTO THREAD	CANNOTTO BACKSHAFT	O FORO CANNOTTO O BACKSHAFT HOLE	CARTUCCIA JG JG CARTRIDGE	MOLLA DI RITORNO PONIOLLO FOR FLEXA TOWER	ONNOTTOLO PROTEO WITH PROTECTED FLOW CONTROL DEVICE
86009	A	.	.	.	.	IR	5/8	35	7	.	.	.
102650	A	.	.	.	.	IR	1/2	35	3/8	.	.	.
86369	A	.	.	.	.	IR	1/2	35	5/16	.	.	.
50899	B	.	.	.	.	IR	5/8	35	7	.	.	.
45265	B	.	.	.	.	IR	5/8	47	7	.	.	.
45830	B	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.
45266	B	.	.	.	.	IR	1/2	35	7	.	.	.
51730	B	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.
52727	B	.	.	.	.	IR	5/8	35	7	.	.	.
52728	B	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.
52730	B	.	.	.	.	IR	1/2	35	7	.	.	.
50900	C	.	.	.	.	IR	5/8	35	7	.	.	.
45267	C	.	.	.	.	IR	5/8	47	7	.	.	.
45829	C	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.
51749	C	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.
52731	C	.	.	.	.	IR	5/8	35	7	.	.	.
52732	C	.	.	.	.	IR	5/8	35	10	.	.	.



OTTONE DORATO GOLDPLATED BRASS	1 054115
	2 052555
	3 021063
	4 063044
	5 052557
	6 050814
	7 043526
	8 035565
	9 050891
	10 036633
	11 025246
	12 050890
	13 001725
	14 033604
	15 001739
	16 046454
	17 037821
	18 001740
	19 013963
	20 057161
	21 026105
	22 043515
	23 005728
	24 001636
	25 035588

OTTONE CROMATO CHROMEPLATED BRASS	1 054114
	2 052555
	3 021063
	4 063044
	5 052558
	6 050813
	7 043526
	8 035565
	9 050891
	10 036633
	11 025246
	12 050890
	13 001725
	14 033604
	15 001739
	16 046454
	17 037822
	18 001740
	19 013963
	20 057161
	21 026105
	22 043515
	23 005728
	24 001636
	25 035588

## Rubinetto FC4 a 2 uscite FC4 tap with 2 outs

SK  
240.014

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Azione di spillatura: Apertura standard per erogazione birra dal primo becco, spinta standard per erogazione schiuma da secondo becco.  
Materiale: Corpo e cannotto in ottone cromato.  
Stessi componenti in acciaio del modello FC4 SK 240.014

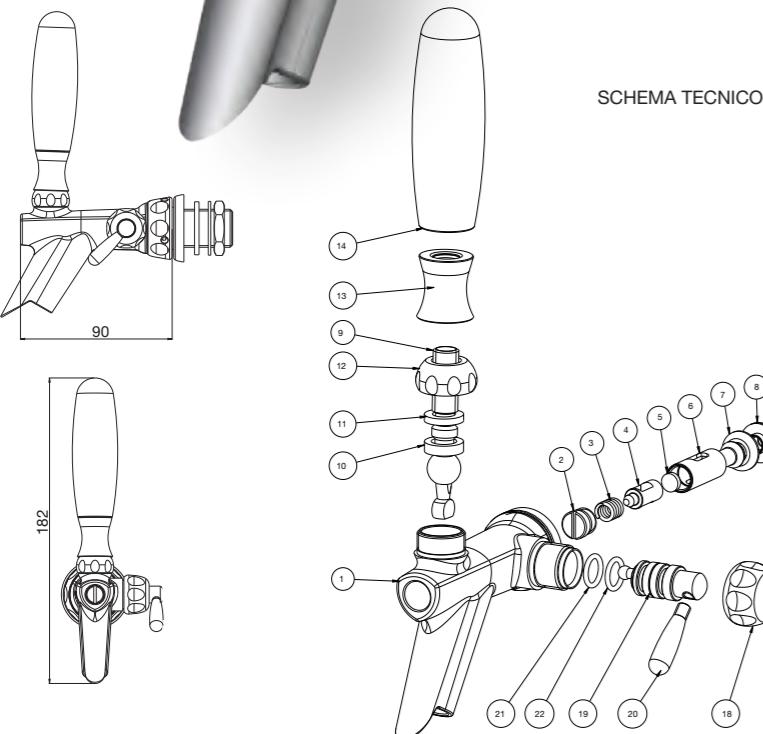


**83221**

RUB. COREA CON FRENO 2 USCITE OTTONE CROMATO 5/8X35X7  
COMPENS. TAP 2 OUTLETS CHROMEPL.BRASS 5/8X35X7

**88960**

RUB. COREA CON FRENO 2 USCITE OTTONE CROMATO 5/8X65X7  
COMPENS. TAP 2 OUTLETS CHROMEPL.BRASS 5/8X65X7



SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME

OTTONE CROMATO  
CHROMEPLATED BRASS

1	083212
2	087927
3	078020
4	078019
5	079467
6	083213
7	025246
8	083214
9	052555
10	021063
11	063044
12	052558
13	050813
14	043526
15	045222
16	037822
17	043515
18	050823
19	035567
20	050827
21	001743
22	001743
23	057163
24	005728
25	001636
26	035588
27	001740
28	001739

## Rubinetti FC4 con e senza freno - plastica FC4 taps with and without compensator - plastic

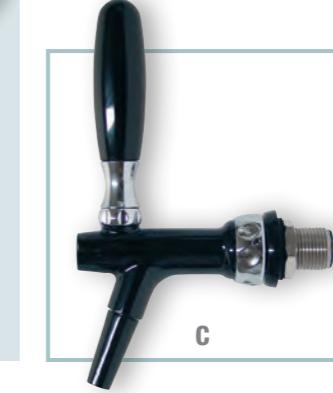
SK  
240.016

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Disponibili:  
- con e senza compensatore  
- con cannotto plastica filetto 5/8, lunghezza 35mm  
- con cannotti inox filetto da 5/8 e 1/2, lunghezza da 47, 55, 65 mm

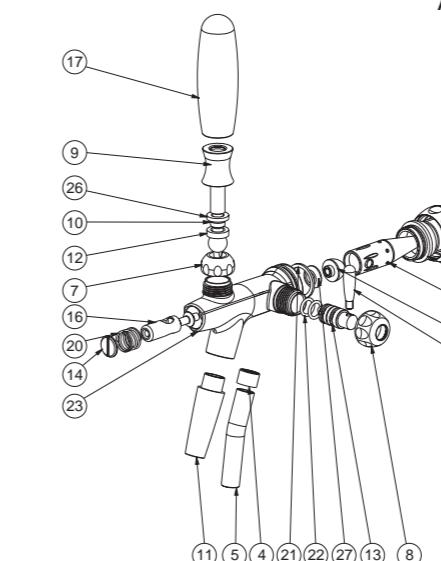


CODICE CODE	FOTO PHOTO	BEVANDA SOFT DRINK	BIRRA BEER	VINO WINE	BECCUCIO INOX ST STEEL SPOUT	ATTACCO CONNECTION	PER Ø FORO FOR Ø HOLE	CON FRENO WITH COMPENSATOR	LUNGHEZZA CANNOTTO MM BACKSHAFT LENGTH	PORTACODICO TANG HOLDER	PONELLO TRAPEZOIDALE TRAPEZOIDAL HANDLE	MOMENT D'ATTORNO MOVENT SELF CLOSING DEVICE
50806 A	●		●		5/8	24	●	35	●	●	●	●
45993 A		●			5/8	24	●	35	●	●	●	●
61746 A		●			5/8	24	●	35	●	●	●	●
49902 A	●		●		5/8	24	●	47	●	●	●	●
53150 A	●		●		5/8	24	●	35	●	●	●	●
47336 A	●				M7/16	36	●			●	●	●
47335 A		●			M7/16	36	●			●	●	●
61745 B		●			5/8	24	●	35	●	●	●	●
47359 B	●		●		5/8	24	●	35	●	●	●	●
53967 B	●		●		1/2	24	●	35	●	●	●	●
47360 B		●			5/8	24	●	35	●	●	●	●
45992 C		●			5/8	24		35	●	●	●	●
50805 C	●		●		5/8	24		35	●	●	●	●



SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME

CON COMPENSATORE E BECCUCIO ACCIAIO  
WITH COMPENSATOR AND STAINLESS STEEL SPOUT



CON COMPENSATORE E BECCUCIO IN PLASTICA  
WITH COMPENSATOR AND PLASTIC SPOUT

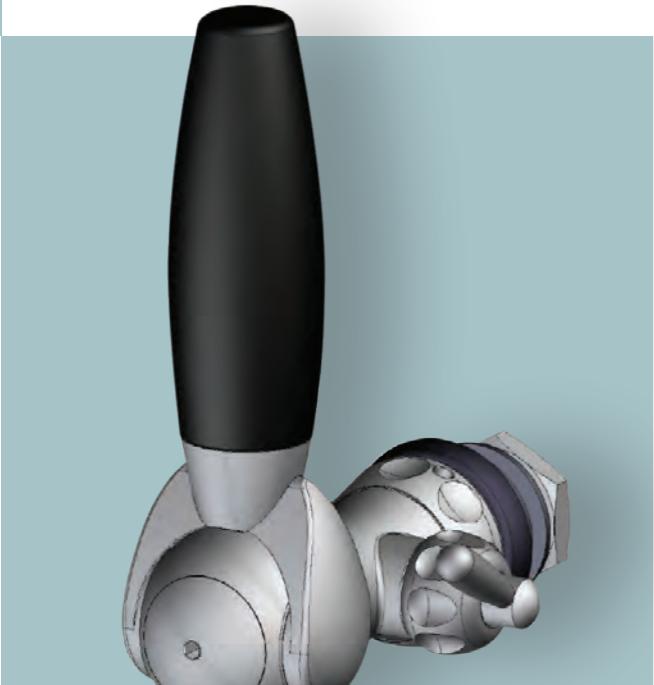
1	001636
2	001743
3	005728
4	013963
5	057161
6	037821
7	044824
8	045683
9	050814
10	052555
11	026105
12	021063
13	035567
14	036633
15	035588
16	038037
17	043526
18	043515
19	050828
20	050891
21	044827
22	046182
23	045681
24	081248
25	045688
26	063044
27	025246

## Rubinetti Globus B con compensatore Globus B taps with compensator

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Il rubinetto Globus B, è smontabile in ogni sua parte per permettere una semplice manutenzione e pulizia, inoltre per evitare lo sgocciolamento a fine spillatura è dotato di foro di drenaggio. Per la versione senza compensatore è stato previsto il cannotto in acciaio inox ed il corpo rubinetto in ottone trattato, ma con al suo interno una camicia in materiale plastico alimentare in modo che la bevanda non sia mai in contatto con il corpo del rubinetto in ottone nichelato. Il cannotto sarà disponibile con filetto da 5/8" oppure da 1/2 con foro interno da 7mm, ma anche con cartucce John Guest, le lunghezze sono standard Celli: 35mm, 47mm o 65mm. La versione con compensatore sarà compatibile con il cannotto della serie FC4 o Celtic, quella senza compensatore sarà compatibile col cannotto della serie Celtic.

Il design di questa serie di rubinetti è protetto mediante una domanda di registrazione di un modello Celli S.p.A.



### TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

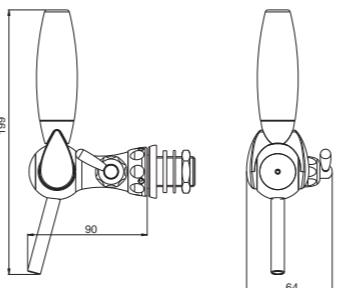
All the parts of the Globus B tap can be dismantled to allow for regular maintenance and cleaning, and to prevent dripping when the drink has been pulled they have a drainage hole. For version without a compensator there is a stainless steel shaft and a treated brass body, and with a plastic food-grade liner inside so that the drink is never in contact with the body of the nickel-plated brass tap. The shaft will be available with a 5/8" thread or else 1/2 with a 7mm, and also with John Guest cartridges, the lengths are standard Celli: 35mm, 47mm or 65mm. The version with a compensator will be compatible with the shaft of the FC4 or Celtic range, those without a compensator will be compatible with the shaft of the Celtic range. The design of this series of taps is protected by a patent application registration for a Celli S.p.A. model.

### 84274

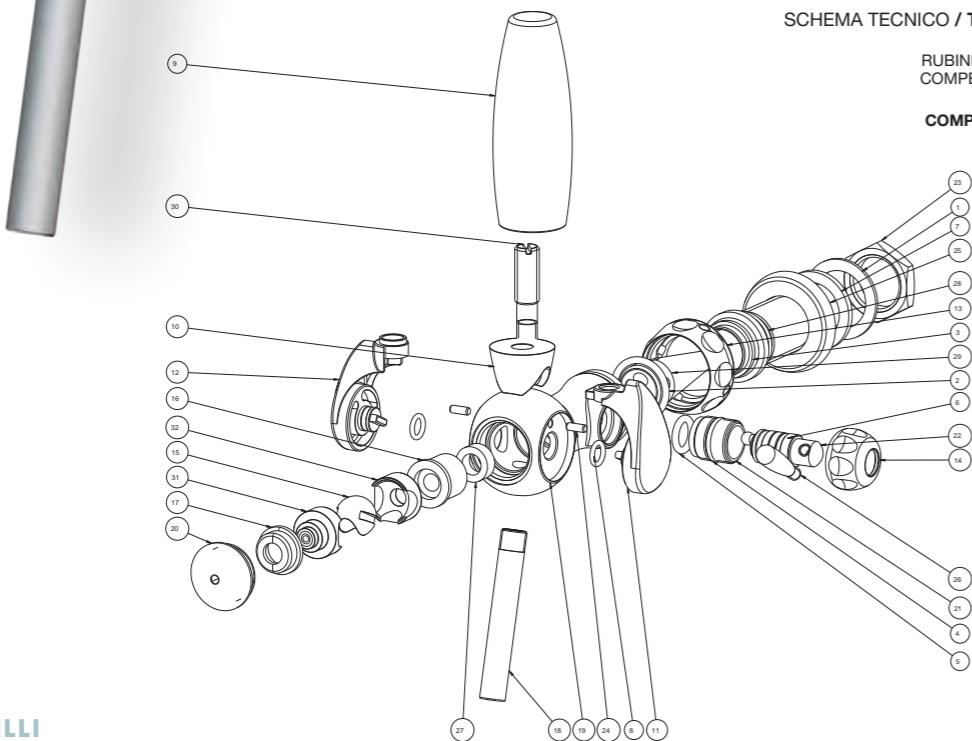
RUB. BIRRA GLOBUS  
B OTTONE CROMATO  
BECCUCCIO INOX CON  
COMPENSATORE 5/8X35X7  
GLOBUS B TAP CHROMEPL.  
BRASS ST. STEEL SPOUT  
WITH COMPENSATOR 5/8X35X7

### 86172

RUB. BIRRA GLOBUS  
B OTTONE CROMATO  
BECCUCCIO INOX SENZA  
COMPENSATORE 5/8X35X7  
GLOBUS B TAP CHROMEPL.  
BRASS ST. STEEL SPOUT  
WITHOUT COMPENSATOR  
5/8X35X7



### SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME



RUBINETTO CON COMPENSATORE TAP WITH COMPENSATOR	
1	001636
2	001739
3	001740
4	001741
5	001742
6	001743
7	005728
8	005751
9	073124
10	073386
11	084271
12	084273
13	037822
14	050823
15	084275
16	073116
17	073117
18	073125
19	073381
20	073383
21	015690
22	035567
23	035588
24	037795
25	043515
26	050827
27	051179
28	045222
29	057163
30	058501
31	075149
32	075150

## Rubinetti Globus B senza compensatore Globus B taps without compensator



### 86176

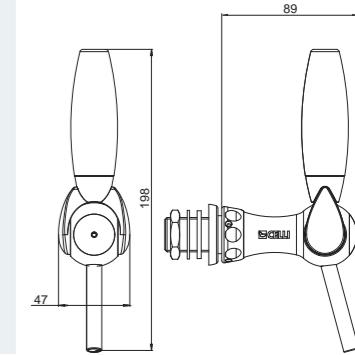
RUB. BIRRA GLOBUS B OTTONE  
DORATO BECCUCCIO INOX CON  
COMPENSATORE 5/8X35X7  
GLOBUS B TAP GOLDPLATED  
BRASS SPOUT WITH  
COMPENSATOR 5/8X35X7

### 86177

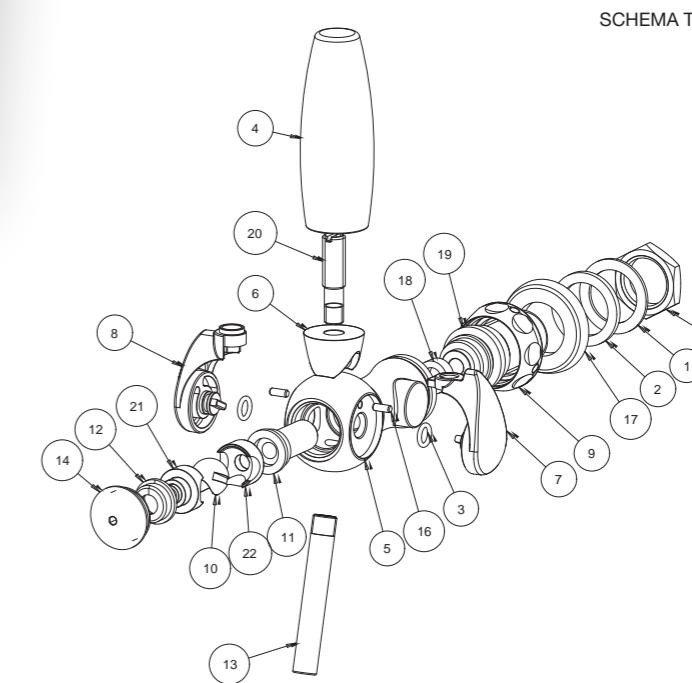
RUB. BIRRA GLOBUS B OTTONE  
DORATO BECCUCCIO INOX  
SENZA COMPENSATORE  
5/8X35X7  
GLOBUS B TAP GOLDPLATED  
BRASS SPOUT WITHOUT  
COMPENSATOR 5/8X35X7

### 80469

KIT GUARNIZIONI RUB. GLOBUS B  
O-RINGS KIT FOR GLOBUS B TAP



### SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME



RUBINETTO SENZA COMPENSATORE TAP WITHOUT COMPENSATOR	
1	001636
2	005728
3	005751
4	073124
5	073382
6	073386
7	084271
8	084273
9	037822
10	084275
11	073115
12	073117
13	073125
14	073383
15	035588
16	037795
17	043515
18	051179
19	046562
20	058501
21	075149
22	075150

## Rubinetti Celtic con e senza freno Celtic taps with and without compensator

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

Disponibili:

- Corpo ottone trattato - componenti e cannotto in acciaio inox
- Corpo, componenti e cannotto in acciaio inox 316



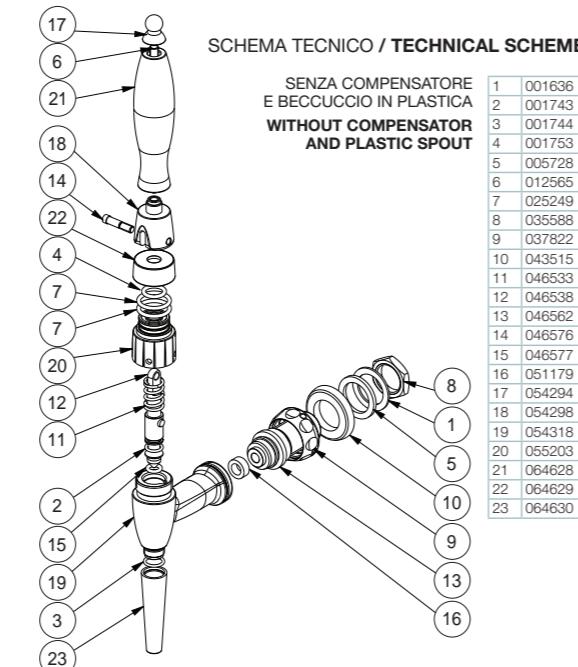
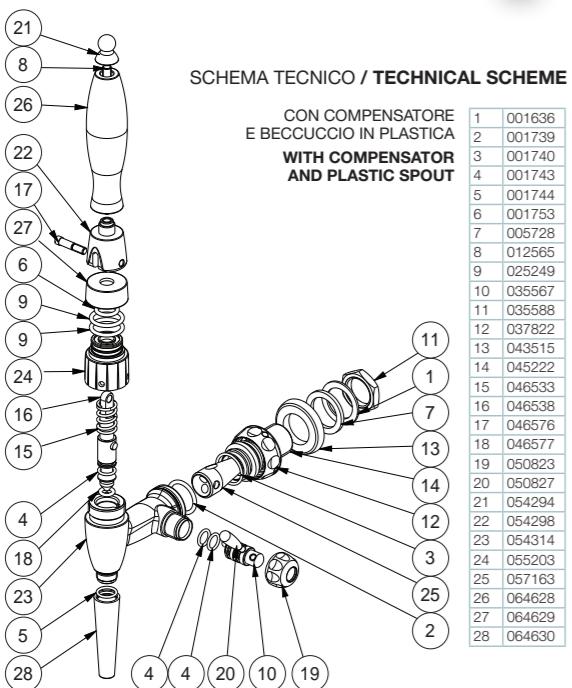
### TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

Available:

- Body in food - grade galvanized brass components and shaft in st. steel
- Body, components and shaft in st. steel 316

CODICE CODE	FOTO PHOTO	OTTONE DORATO GOLD-PLATED BRASS	OTTONE CROMATO CHROME-PLATED BRASS	ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL	CON FRENO WITH COMPENSATOR	BECCUCCIO SPOUT	FILETTO THREAD	CANNOTTO BACKSHAFT	FORO CANNOTTO Ø BACKSHAFT HOLE
54328	A	•	•	•	•	PL	5/8	35	7
54347	B	•	•	•	•	PL	5/8	35	7
54344	B	•	•	•	•	PL	5/8	14	7
54346	B	•	•	•	•	PL	5/8	35	7
46515	C	•	•	•	•	PL	5/8	35	7
89195	C	•	•	•	I	5/8	35	7	

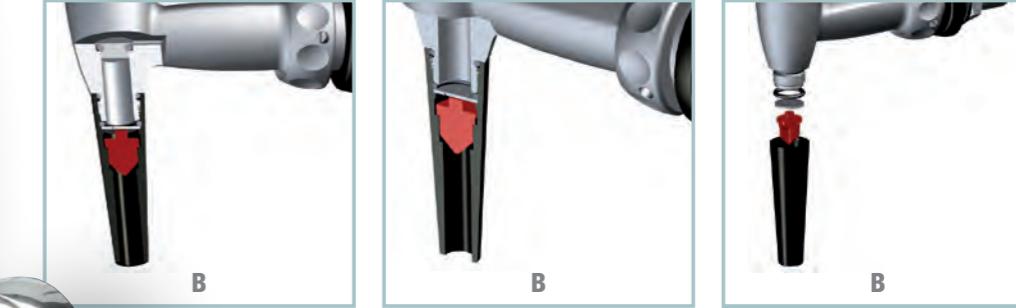
**62186**  
KIT GUARNIZIONI RUB. CELTIC  
O-RINGS KIT FOR CELTIC TAP



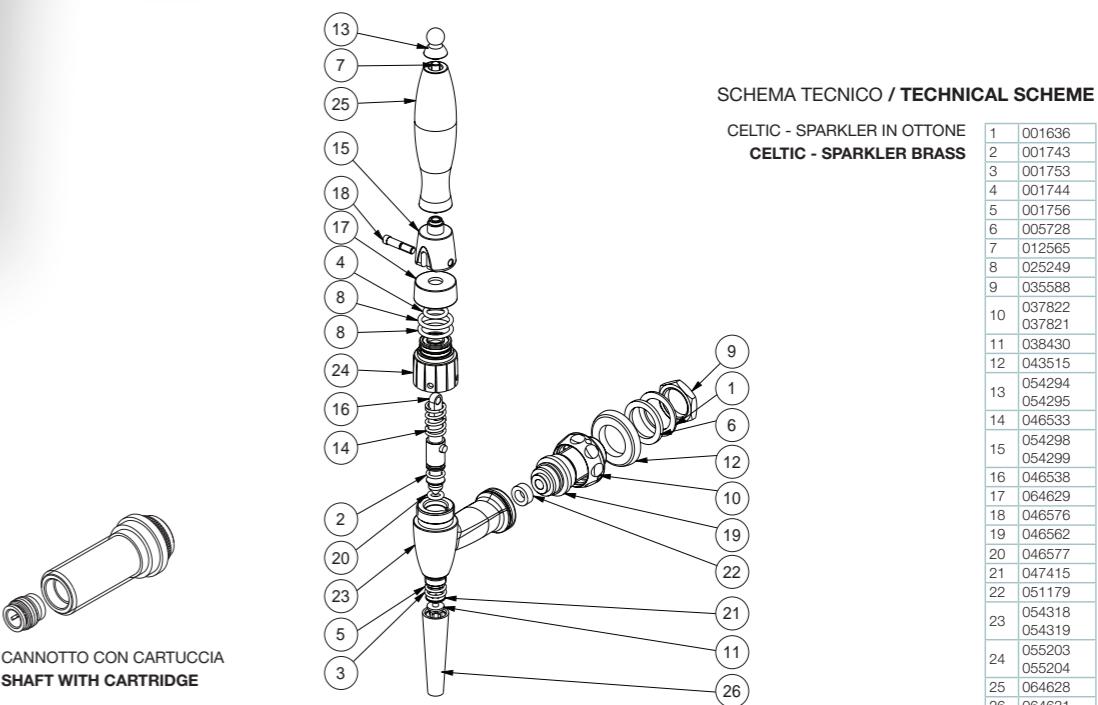
## Rubinetti Celtic con sparkler Celtic taps with sparkler

### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

### TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

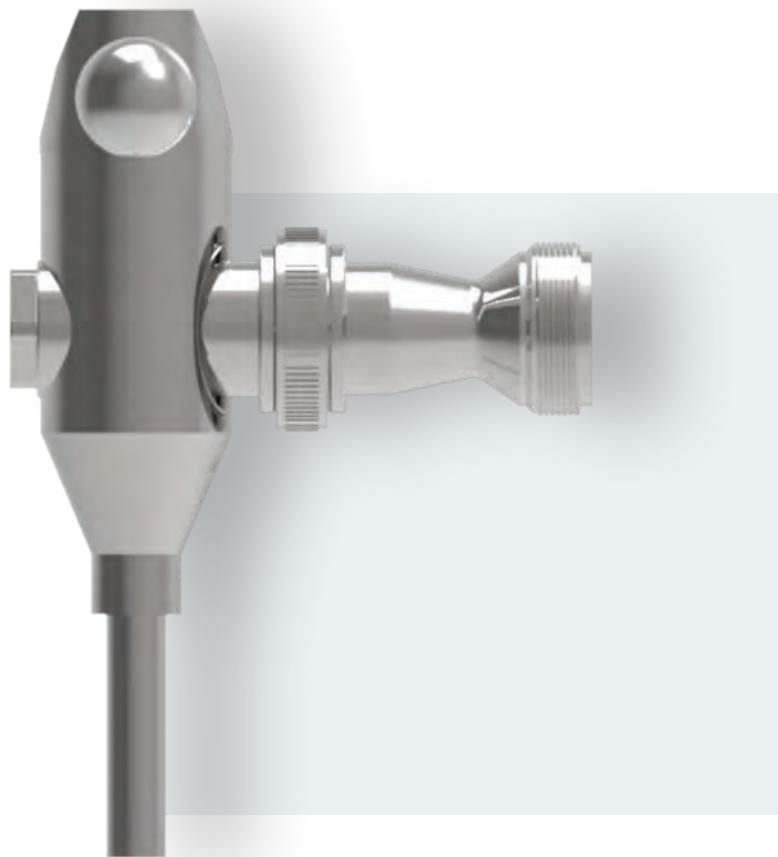


**B 61435**  
KIT BECCUCCIO SPARKLER  
SPARKLER SPOUT KIT

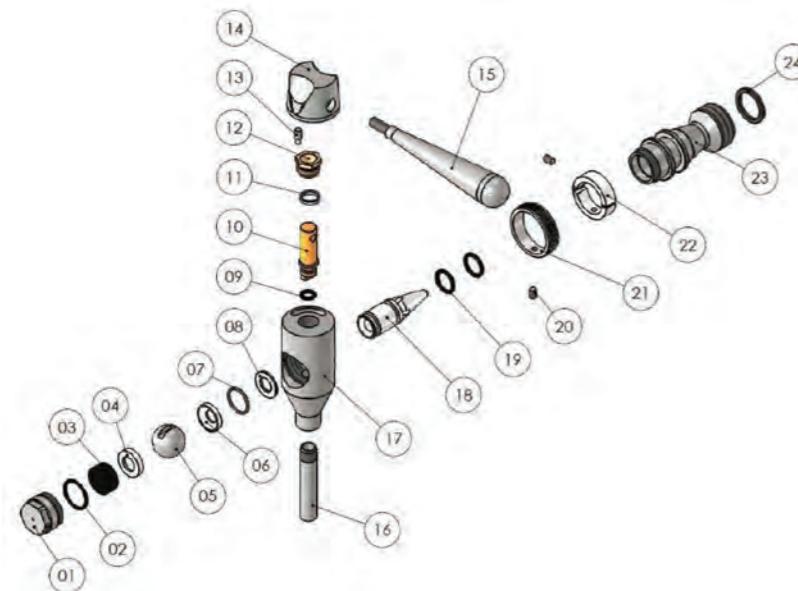
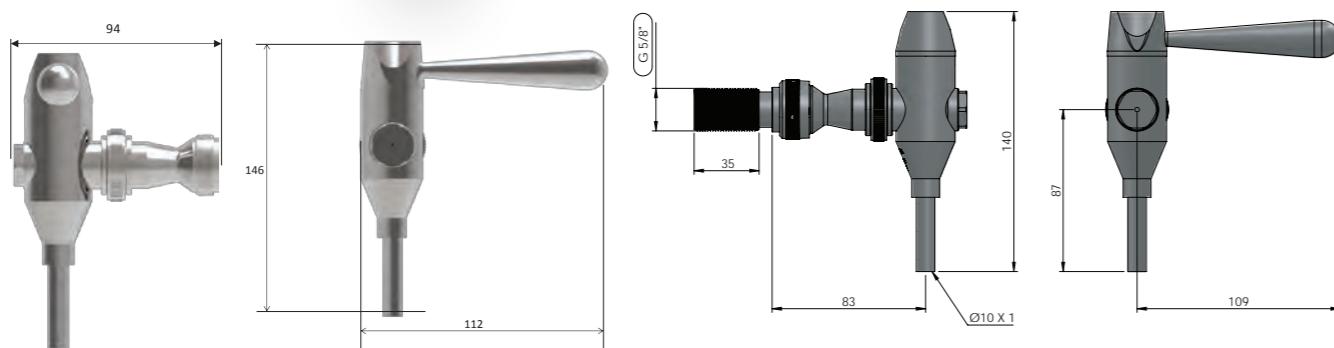


# Rubinetto Zaragoza CLC con freno - inox **Zaragoza CLC tap with compensator - st. steel**

# RUBINETTO PER BIRRA-VINO-PRE-MIX TAP FOR BEER-WINE-PREMIX



**101730**  
RUB.CLC ZARAGOZA 60  
INOX CON COMPENSATORE  
5/8X35X7 - APERTURA  
LATERALE  
ST.STEEL ZARAGOZA TAP WITH  
COMPENSATOR 5/8X35X7



**SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME**

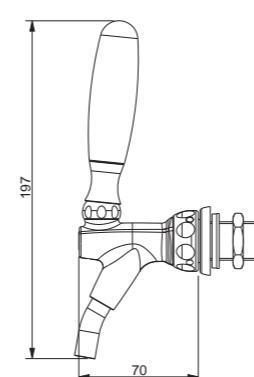
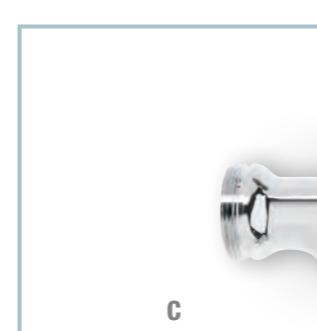
1	CLCP000004
2	CC80000016
3	CC60000016
4	CC20000016
5	CCC1P00020
6	CLC00000003
7	CBD00000023
8	CLC00000002
9	CC50000016
10	CC12000016
11	CC07000016
12	CC06000016
13	CLC00000010
14	CLP0000011
15	CLCPZ00012
16	CC1P000029
17	CLCSP00001
18	CLC00000005
19	CLD00000006
20	CBD00000029
21	CLCP000007
22	CLC00000008
23	CLCP60000009
24	CCCC0000194

## Rubinetti USA senza freno **USA taps without compensator**

#### RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX

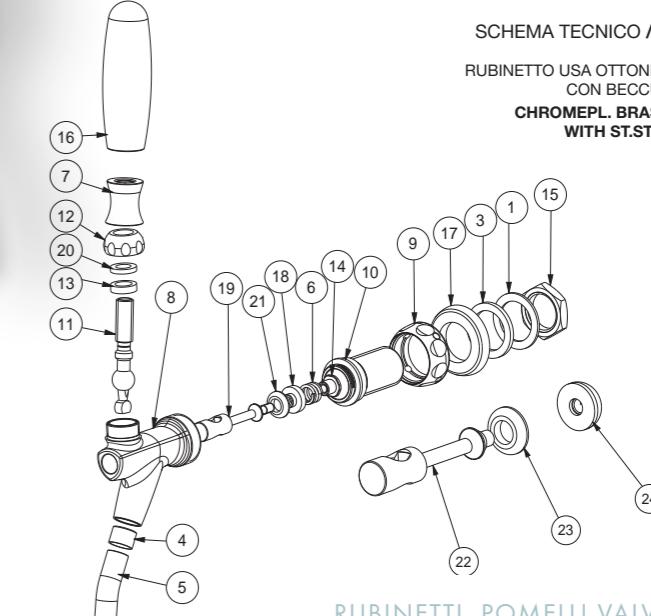
Disponibile

- in ottone e inox
  - con beccuccio corto e beccuccio inox incorporato
  - con e senza posizione schiuma
  - canottino da 14,35 mm
  - con cartuccia John Guest.



## SCHEMA TECNICO / TECHNICAL SCHEME

RUBINETTO USA OTTONE CROMATO  
CON BECCUCCIO INOX  
**CHROMEPL. BRASS USA TAP**  
1 2 3 4 5



1	001636
2	001740
3	005728
4	013963
5	063736
6	001725
7	050813
8	050997
9	051000
10	051013
11	052555
12	052558
13	021063
14	033604
15	035588
16	043526
17	043515
18	050890
19	046130
20	063044
21	025246
22	051001
23	025246
24	051002

# Rubinetti in plastica - 7/16" Plastic taps - 7/16"

RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX  
TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

## A 47335

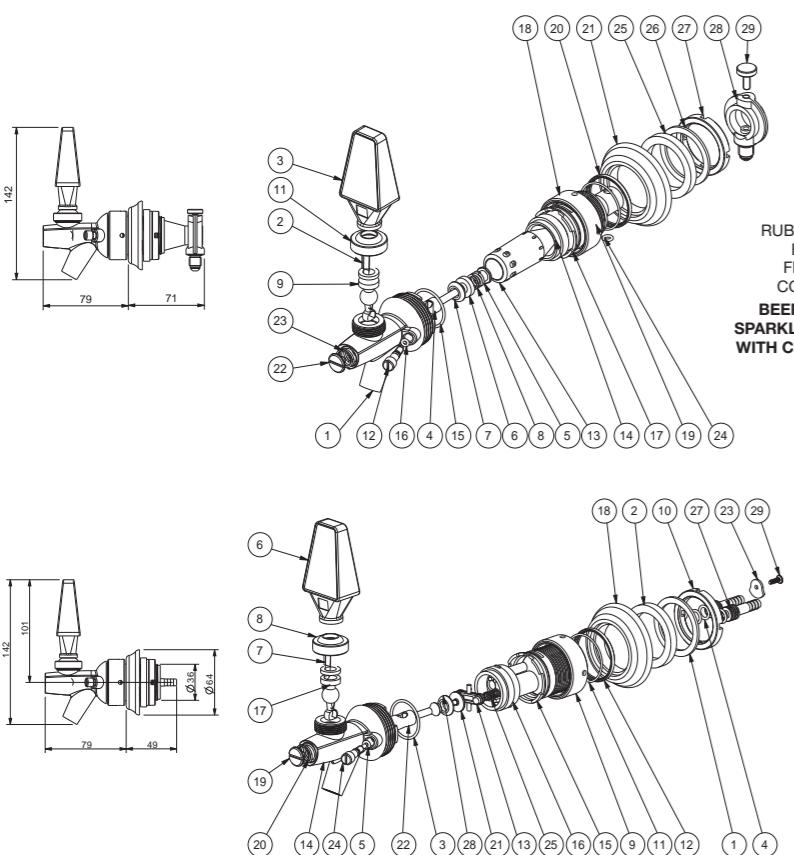
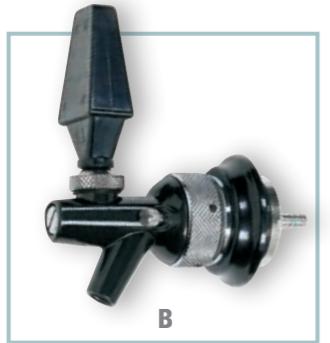
RUBINETTO BIRRA CELLI  
D.36 PLASTICA CON  
COMPENSATORE 7/16  
CELLI BEER PLASTIC TAP D.36  
WITH COMPENSATOR 7/16

## 47336

RUBINETTO PREMIX CELLI  
D.36 PLASTICA CON  
COMPENSATORE 7/16  
CELLI PREMIX PLASTIC TAP  
D.36 WITH COMPENSATOR  
7/16

## B 47337

RUBINETTO VINO FERMO  
PLASTICA CON BYPASS  
ATTACCO 7/16  
PLASTIC WINE TAP WITH BY  
PASS 7/16 CONNECTION



# Rubinetti in plastica - 3/4" Plastic taps - 3/4"

RUBINETTI PER BIRRA-VINO-PRE-MIX  
TAPS FOR BEER-WINE-PREMIX

## A 55477

RUBINETTO PLASTICA NERO  
ELEPHANT BECCUCCIO INOX +  
POMELLO TONDO  
PLASTIC BLACK TAP CIRCULAR  
HANDLEST. STEEL SPOUT



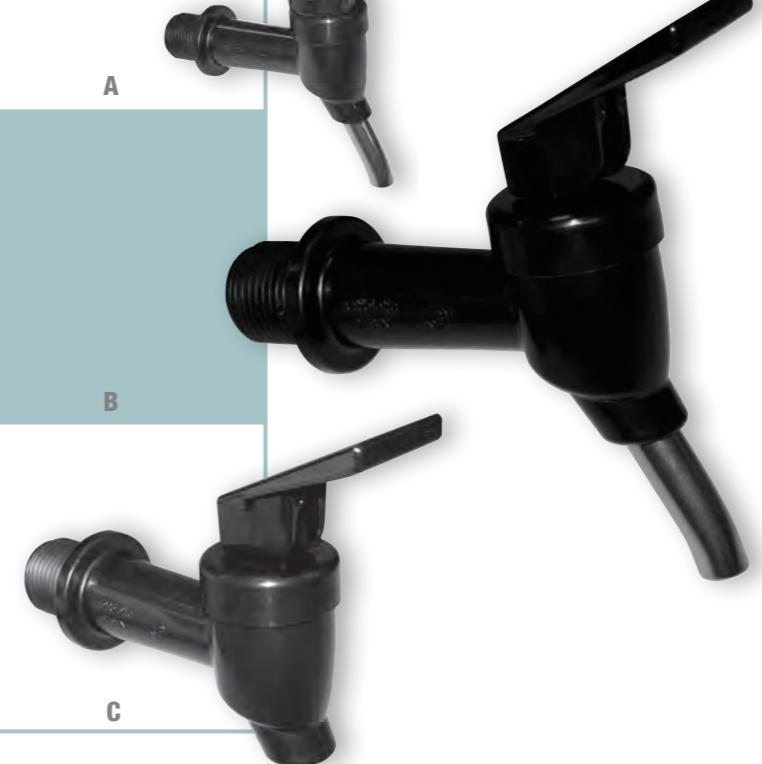
## B 55048

RUBINETTO PLASTICA NERO  
ELEPHANT BECCUCCIO INOX  
BLACK PLASTIC TAP FOR  
FEELING TWR +ST. STEEL  
SPOUT



## C 52342

RUBINETTO PLASTICA  
ELEPHANT + DADO +  
GUARNIZIONE PISTONE INOX  
PER IMPIANTI ACQUA  
PLASTIC TAP ELEPH. H1A  
BLACK PLASTICW. NUT +  
JOINT+ST.STEEL PISTON



60847  
RUBINETTO PLASTICA NERO  
ELEPHANT SENZA GHIERA E  
GUARNIZIONE COL. FEELING,  
SENZA BECCUCCIO INOX  
PLASTIC TAP ELEPH. H1A  
BLACK PLASTICW. NUT +  
JOINT+ST.STEEL SPOUT

## RUBINETTO ELETTRICO ELECTRIC TAP

### D 6893

RUBINETTO INOX ELETTRICO  
BOBINA 24/VOLT/CC BECCO  
90° PX1E1B90-SK BI/V/B  
ST. STEEL ELECTRICAL TAP 24V  
90° NOZZLE PX1E1B90 BEER/  
WINE/BEVERAGE



### E 4868

ADATTATORE LAVAGGIO  
RUBINETTO FC CON RESCA  
D.11  
CLEANING ADAPTER FOR FC  
TAP NIPPLE DIAMETER 11



### F 8852

ADATTATORE LAVAGGIO  
RUBINETTO FC CON RESCA  
D.13  
CLEANING ADAPTER FOR FC  
TAP NIPPLE DIAMETER 13

## ACCESSORI PER RUBINETTI BIRRA- VINO-PRE-MIX ACCESSORIES FOR TAPS BEER-WINE-PREMIX

### G 11291

BOX INOX CARENATURA CON  
LUCCHETTO A CHIAVE PER  
RUBINETTI FC  
ST. STEEL BOX COVER WITH  
LOCK FOR FC TAPS

Pomelli in simil-onice per rubinetti FC4 - FC2/Eco  
**Simil-onyx handles for FC4 - FC2/Eco taps**

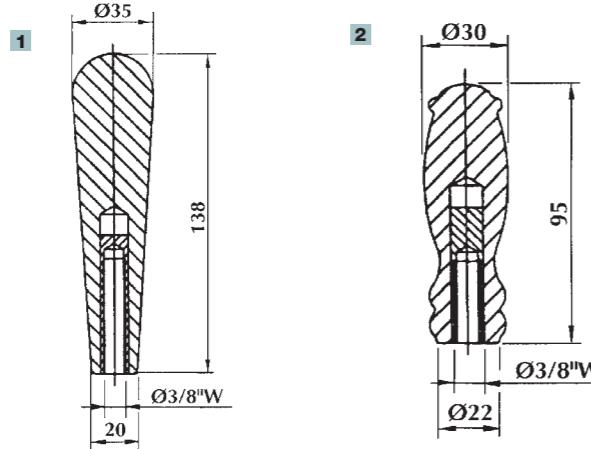
**1**  
 A 7468 COL. 48  
 B 9205 COL. 35  
 C 7469 COL. 05  
 D 7473 COL. 10  
 E 7679 COL. 28  
 F 7467 COL. 08  
 G 7680 COL. 03



RIFERIMENTO COLORI  
 POMELLI IN SIMIL-ONICE  
 COLOURS REFERENCE  
 FOR SIMIL-ONYX HANDLES

- 02 - Arancio Chiaro  
 Light orange
- 03 - Verde chiaro venato  
 Light green grained
- 05 - Marrone venato  
 Brown grained
- 08 - Rosso venato  
 Red grained
- 10 - Rosso  
 Red
- 13 - Verde scuro venato  
 Dark green grained
- 28 - Bianco  
 White
- 35 - Nero venato  
 Black grained
- 48 - Nero  
 Black
- 80 - Blu  
 Blue

**2**  
 H 10966 COL. 13  
 I 10962 COL. 48  
 J 10971 COL. 80  
 K 10973 COL. 08  
 L 10979 COL. 02  
 M 10970 COL. 05  
 N 10969 COL. 28



Pomelli in simil-onice e legno per rubinetti  
**Simil-onyx and wood handles for taps**

**POMELLI  
 SIMIL-ONICE  
 SIMIL-ONYX  
 HANDLES**

A 8762 COL. 48  
 B 7996 COL. 28



**POMELLI  
 IN LEGNO  
 WOOD  
 HANDLES**

E 38814  
 F 35832  
 G 35836



**KIT PERNO  
 A SFERA LUNGO  
 LONG SPHERE  
 STEM**

C 37637 XFC2  
 45964 XFC4  
  
 D 37638 XFC2  
 45965 XFC4

**POMELLI IN LEGNO  
 PER RUBINETTO CELTIC  
 WOOD HANDLES  
 FOR CELTIC TAP**

H 55081  
 I 55082



**POMELLI SIMIL-ONICE  
 PER GLOBUS  
 SIMIL-ONYX HANDLES  
 FOR GLOBUS TAP**

J 37814 COL. 48  
 K 38256 COL. 05



**POMELLO IN LEGNO  
 PER GLOBUS  
 WOOD HANDLE  
 FOR GLOBUS TAP**

L 38724



Pomelli in vitreous per rubinetti FC4 - FC2/Eco - Globus  
 Vitreous handles for FC4 - FC2/Eco - Globus taps

Codice Code	Modello Model	Colore/marchio Colour/brand	Inserto Insert
70085	ARIES	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
70086	ARIES	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69403	SHIELD	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69404	SHIELD	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69471	TUCANO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69472	TUCANO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69473	KOMPASS	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69474	KOMPASS	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69475	PHOENIX	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69476	PHOENIX	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69477	AURIGA	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69478	AURIGA	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
71195	PERSEO OR	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
71196	PERSEO OR	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
71197	PERSEO V	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
71198	PERSEO V	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
71199	PERSEO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
71200	PERSEO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED

• Pomelli colorati o con marchio: lotto minimo 50pz  
 • Costo per realizzazione marchio (cliché) min Euro 250,00-max Euro 350,00  
 • Loghi da fornire in formato vettoriale (file con colori scomponibili)

• Coloured handles or with brand: minimum qty 50pcs  
 • Investment cost for the production of the brand: min. Euro 250,00-max. Euro 350,00  
 • Logo has to be supplied on a vectorial file support (decomposable colours)



ARIES

SHIELD

TUCANO



KOMPASS

PHOENIX

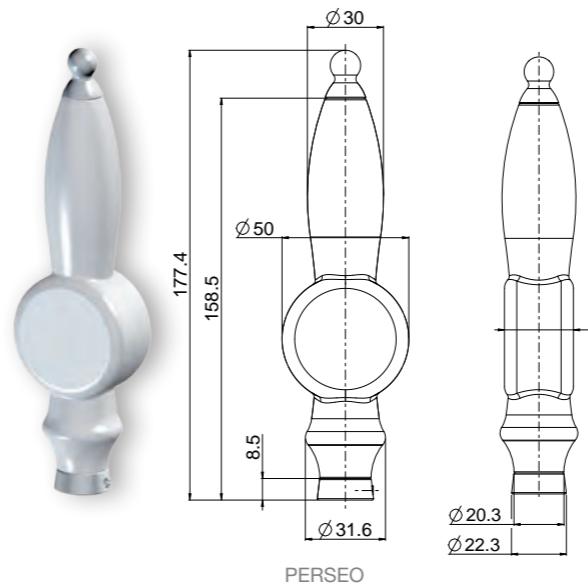
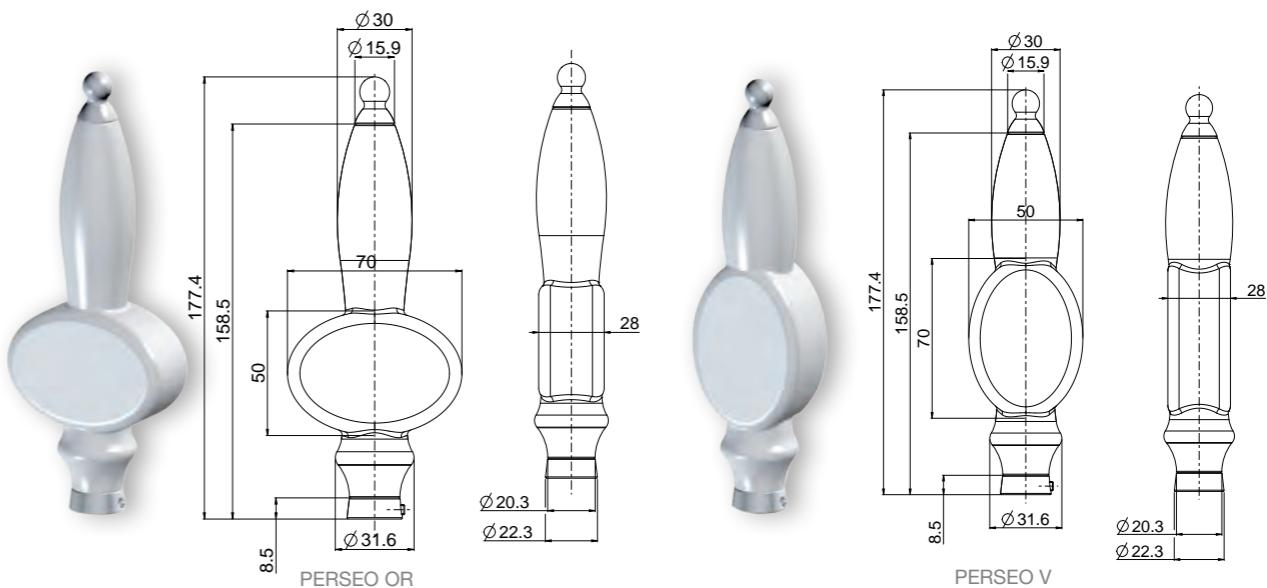
AURIGA

Pomelli in vitreous per rubinetti Celtic  
 Vitreous handles for Celtic taps

Codice Code	Modello Model	Colore/marchio Colour/brand	Inserto Insert
69465	PERSEO OR	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69466	PERSEO OR	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69467	PERSEO V	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69468	PERSEO V	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED
69469	PERSEO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	CROMATO - CHROMED
69470	PERSEO	BIANCO/ANONIMO - WHITE/BLANK	DORATO - GOLDPLATED

• Pomelli colorati o con marchio: lotto minimo 50pz  
 • Costo per realizzazione marchio (cliché) min Euro 250,00-max Euro 350,00  
 • Loghi da fornire in formato vettoriale (file con colori scomponibili)

• Coloured handles or with brand: minimum qty 50pcs  
 • Investment cost for the production of the brand: min. Euro 250,00-max. Euro 350,00  
 • Logo has to be supplied on a vectorial file support (decomposable colours)



# Valvole post-mix Post-mix valves



## FLOMATIC

**A 26030**  
VALVOLA FLOMATIC 424 ELETTRICA CON FLOW-CONTROL EROG. BEVANDA+NIPLI  
FLOMATIC ELECTRICAL 424 VALVE WITH FLOW CONTROL WITH NIPPLES

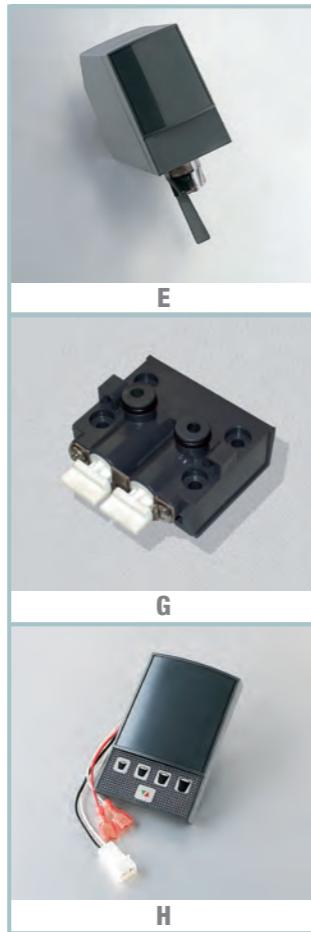
**26029**  
VALVOLA FLOMATIC 424 MECCANICA CON FLOW-CONTROL EROG. BEVANDA+NIPLI  
FLOMATIC 424 MECHANICAL VALVE WITH FLOW CONTROL WITH NIPPLES

**B 44188**  
CORPO VALV. ELETTRICA FLOMATIC 424-CF-L35-1521  
FLOMATIC ELECTRICAL VALVE BODY 424-CF-L35-1521

**C 74894**  
VALVOLA FLOMATIC 424 ELETTRICA GP-P36 1600 TEMPORIZZATA 4 DOSI + NIPLI  
FLOMATIC TIMED ELECTRICAL 424 VALVE GP-P36 1600 4 PORTIONS WITH NIPPLES

**74815**  
CORPO VALV. FLOMATIC 424 ELETTRICA GP-P36 1600 TEMPORIZZATA 4 DOSI  
FLOMATIC TIMED ELECTRICAL 424 VALVE BODYGP-P36 1600 4 PORTIONS

**D 26013**  
SGANCIO RAPIDO PER VALVOLE FLOMATIC 324 E 424 MONTING BLOCK FOR FLOMATIC VALVE 324 AND 424



## LANCER

**E 16047**  
VALVOLA LANCER ELETTRICA CON FLOW-CONTROL COMPLETA DI LEVA PER BEVANDA  
LANCER ELECTRICAL VALVE WITH FLOW CONTROL AND BEV. LEVER

**19339**  
VALVOLA LANCER ELETTRICA CON FLOW-CONTROL COMPLETA DI LEVA BEVANDA+SODA  
LANCER ELECTRICAL VALVE WITH FLOW CONTROL AND BEV. LEVERS + SODA

**F 83586**  
VALV. LANCER ELETTRICA CON FLOW-CONTROL 4 DOSI  
LANCER POST-MIX VALVE ELECTRICAL WITH FLOW-CONTROL 4 PORTIONS

**G 26826**  
SGANCIO RAPIDO 82-274 PER VALVOLA LANCER  
MOUNTING BLOCK FOR LANCER VALVE

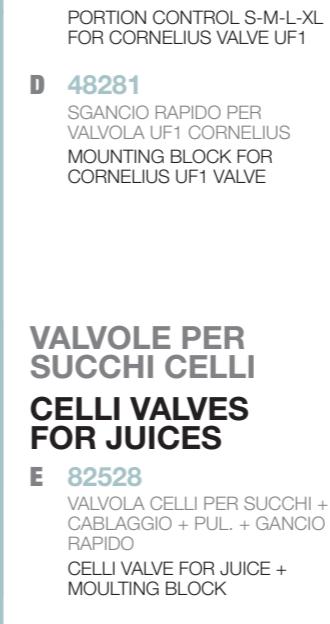
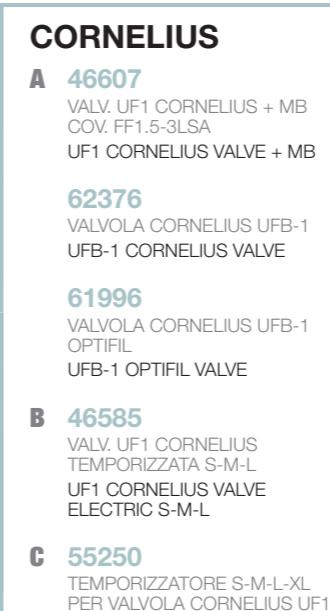
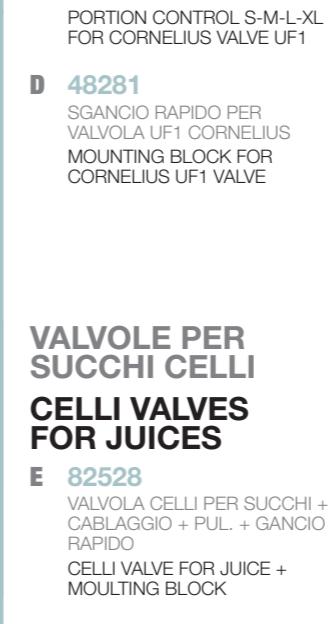
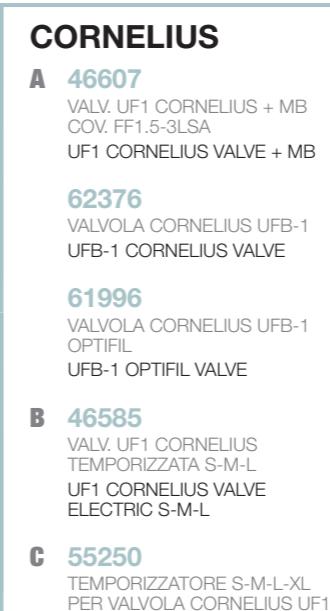
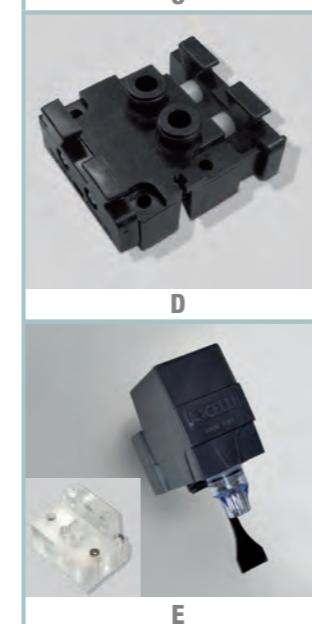
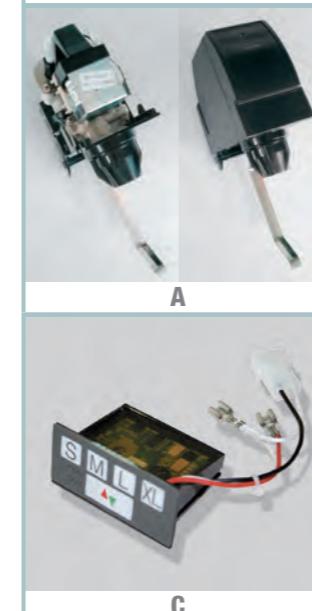
**H 26821**  
TEMPORIZZATORE LANCER 4 DOSI CC-104561  
LANCER PORTION CONTROL 4 PORTIONS CC 104561

**35895**  
PROVAVOLUMI GAS LANCER  
VOLUME TESTER PART NO. 54-0007/01 LANCER

**61183**  
KIT ACCESSORI VALVOLA LANCER  
ACCESSORIES KIT FOR LANCER VALVES



# Valvole post-mix e accessori Post-mix valves and accessories



## VALVOLE PER SUCCHI CELLI CELL VALVES FOR JUICES

**E 82528**  
VALVOLA CELLI PER SUCCHI + CABLAGGIO + PUL. + GANCI  
ROPO  
CELL VALVE FOR JUICE + MOULTING BLOCK



**N**

## ACCESSORI PER VALVOLE POST-MIX ACCESSORIES FOR POST-MIX VALVES

**F 36196**  
RACCORDO JG NC730-002 PER VALVOLE LANCER FLOMATIC DM 9,5MM  
ADAPTOR JG NC 730-002 FOR LANCER- FLOMATIC VALVES DM 9.5MM

**G 5751**  
OR 6,5X1,78MM PER NIPLI  
PORTAGOMMA VALVOLE LANCER FLOMATIC  
OR 6,5X1,78MM FOR LANCER- FLOMATIC VALVE NIPPLES

**H 25126**  
VITE 4,8X13 INOX  
ST. STEEL SCREW 4,8X13

**I 4620**  
VITE 4X25 INOX  
ST. STEEL SCREW 4X25

**J 1607**  
DADO ESAGONALE M 4 INOX  
HEXAGONAL NUT IN ST. STEEL M 4

**K 16199**  
CABLAGGIO ELETTRICO PER VALVOLE FLOMATIC  
P/N 769-05 FLOMATIC WIRING

**L 29022**  
PIASTRA INOX PER FISSAGGIO VALVOLE LANCER-FLOMATIC SU COLONNE  
ST. STEEL PLATE FOR LANCER-FLOMATIC VALVE FIXING ON DISPENSING TOWERS

**M 24237**  
RACCORDO A GOMITO J.G.  
NC 356 PER TUBO D ESTERNO 9,5MM PER VALVOLA LANCER  
J.G. NIPPLE 90° NC 356 + OR FOR TUBE 9,5 MM FOR LANCER VALVE

**N 75344**  
BICCHIERE BRIX 4:1 - 5:1 CO-220099435  
BRIX 4:1-5:1 CO-220099435

## Pistole pre-mix e post-mix Pre-mix and post-mix bar-gun



A

**A 6961**

PISTOLA PRE-MIX WUNDER-BAR  
MECCANICA 5 BEVANDE  
PRE-MIX MECHANICAL BAR GUN WUNDER-  
BAR 5 BEV.

**28890**

PISTOLA PRE-MIX WUNDER-BAR COCA  
COLA MECCANICA 5 BEVANDE  
PRE-MIX MECHANICAL BAR GUN WUNDER-  
BAR COCA COLA 5 BEV.

**26603**

KIT RICAMBI PISTOLA PREMIX WUNDER-BAR  
SPARE PARTS KIT FOR PREMIX BARGUN

**B 6193**

PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR  
MECCANICA 5 BEV/GASATE + 1BEV/PIATTA +  
SODA + A.P.  
POST-MIX MECHANICAL WUNDER-BAR BAR-  
GUN 5 SPARK. BEV + 1 STILL BEV + SODA +  
STILL WATER

**40911**

PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR FLOW-  
CONTROL MECC. 4 BEV/G + 2 BEV/P + SODA  
+ A.P NERA  
BLACK POST-MIX MECHANICAL WUNDER-  
BAR BAR-GUN FLOW CONTROL 4 SPARK.  
BEV. + 2 STILL BEV + SODA + STILL WATER

**C 3686**

CARAFFA (PISTOLA) PER SOLO SELTZ IN  
OTTONE CROMATO CON TUBO FLESSIBILE  
SELZ BAR GUN CHROMED BRASS WITH  
FLEXIBLE TUBE

B



C

## Pistole pre-mix e post-mix Pre-mix and post-mix bar-gun



D

**D 9318**

PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR FLOW-  
CONTROL MECC. 5 BEV/G + 1 BEV/P + SODA  
+ A.P NERA  
BLACK POST-MIX MECHANICAL WUNDER-  
BAR BAR-GUN 5 SPARK. BEV + 1 STILL BEV  
+ SODA + STILL WATER

**9625**

PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR FLOW-  
CONTROL MECCANICA 6 BEV/G + SODA +  
A.P.  
POST-MIX MECHANICAL WUNDER-BAR BAR-  
GUN 6 SPARK. BEV + SODA + STILL WATER

**E 29723**

PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR FLOW-  
CONTROLS MECCANICA COCA-COLA 4 + 2 +  
SODA + H2O  
POST-MIX MECHANICAL WUNDER-BAR BAR-  
GUN FLOW CONTROL COCA COLA 4 + 2 +  
SODA + STILL WATER



E

## Pistole pre-mix e post-mix Pre-mix and post-mix bar-gun



- A 46588**  
PISTOLA POST-MIX WUNDER-BAR  
MECCANICA PEPSI COLA 4 +2 + SODA + H2O  
POST-MIX BAR-GUN WUNDER-BAR FOR  
PEPSI COLA 4 CARB. + 2 NON CARB. + SODA  
+ H2O
- 18988**  
KIT RICAMBI PER PISTOLA WUNDER-BAR  
POST-MIX  
SPARE PARTS KIT FOR POST-MIX WUNDER-  
BAR BAR-GUN
- 6384**  
SEPARATORE SCIROPPO PISTOLA WUNDER-  
BAR  
SYRUP SEPARATOR WUNDER-BAR BAR-GUN
- B 7741**  
SUPPORTO PER PISTOLA POST-MIX  
WUNDER-BAR  
HOSE HANGER FOR POST-MIX BAR-GUN
- C 17887**  
SUPPORTO PER PISTOLA PREMIX WUNDER-  
BAR  
HOSE HANGER FOR PREMIX BARGUN

## Tappi copriforo, flange, distanziali Holeplugs, flanges, spacers





# TESTATE KEG HEADS

**Testate, pompe e strumenti di controllo**

**Keg-heads, pumps, and control devices**

Nell'insieme degli accessori disponibili nella gamma CELLI l'utente troverà sicuramente sempre la risposta giusta ad ogni sua problematica e ad ogni sua esigenza. E ciò rappresenta una risorsa in più per l'utente, che trova in CELLI unico ed affidabile interlocutore per gestire qualsiasi impianto alla spina: birra, pre-mix, post-mix, acqua e vino. Pur mettendo a disposizione un assortimento così vasto, certamente il più ampio nel settore, in gran parte di concezione originale CELLI e in alcuni casi protetto da brevetto esclusivo, l'azienda non esclude la possibilità di fornire anche attrezzature e accessori personalizzati secondo le particolari richieste degli utenti tesi. Tutto questo è il frutto sia di dimensioni aziendali e strutture produttive di rilievo, che di un costante impegno nella ricerca di soluzioni tecnologiche sempre all'avanguardia, e soprattutto della volontà di anticipare sempre l'evoluzione del mercato e le innovazioni del settore. Tutte le indicazioni e i dati tecnici di questo catalogo possono variare in qualsiasi momento, in funzione del continuo aggiornamento e miglioramento, sia progettuale che produttivo, che la CELLI, da sempre si prefigge e che intende portare avanti nel tempo.

Within the accessories available in Celli's array of products, the client will certainly find everything needed to solve any problem concerning beer, pre-mix, post-mix, water and wine dispensing installations. Most of these accessories have been designed by Celli and in some cases even patented. For special requests, we also manufacture custom made products, thanks to a highly organized production facility and by giving emphasis on research and development which allows us to always be a step ahead of the market needs. All technical specifications within this catalogue may vary without prior notice in accordance with a philosophy of constant improvements which Celli always strives for.



Testate

Le testate per fusti Micromatic in acciaio inox sono frutto della costante ricerca di soluzioni ottimali per gli operatori del settore. Tutta la gamma si adatta a tutti gli attacchi disponibili sul mercato. Perfetta compatibilità combinata a qualità certificata contraddistinguono queste testate estremamente adattabili ed affidabili. Dispongono di leva per la chiusura automatica del CO<sub>2</sub> in fase di sgancio e per il ripristino automatico del flusso di CO<sub>2</sub> in fase di aggancio. Sono dotate di una meccanica interna completamente in metallo e di un grilletto di sicurezza per il blocco totale delle posizioni "aperto" e "chiuso".

Le principali caratteristiche sono:

- **Igiene**
- **Design affidabile**
- **Solida leva metallica**
- **Sonda di facile manutenzione**

Keg-heads

The Micromatic stainless steel keg heads are a result of an ongoing pursuit of optimal solutions for specialized operators. The joints available on the market fit all the product range. Perfect compatibility, combined with certified quality, characterizes these extremely adjustable and reliable heads. They feature a lever for automatic stopping of the CO<sub>2</sub> flow upon unhooking and for automatic reactivation thereof upon hooking. They also feature an all-metal inner mechanism and a safety trigger for total blocking of the "open" and "close" positions.

Main features include:

- **hygiene**
- **reliable design**
- **strong metal lever**
- **easy to maintain probe**

## Testate inox per fusti **St.steel keg heads**



- Su richiesta filettatura 1/2, 3/4 thread connection
  - Versione standard con torpedo e VNR
  - Connessione CO<sub>2</sub> IN 5/8:  
Celli Code 12816 JG PI4514515FS  
Raccorderia tradizionale: nipplo 2241 + dado 3795/pl 52719
  - Connessione Birra OUT 5/8:  
Celli Code 12816 JG PI4514515FS  
Raccorderia tradizionale: nipplo curvo/dritto 6912/6911+ dado ottone/plastica 3795/52719



**S TESTATA A BAIONETTA  
WELL TYPE KEG HEAD "S" TYPE**

**88032**  
TESTATA BAIONETTA  
MICROMATIC IN ACCIAIO INOX  
IN-OUT 5/8  
S-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WITH  
NRV

**101497**  
TESTATA BAIONETTA  
MICROMATIC IN ACCIAIO INOX  
IN-OUT 5/8 CON VALVOLA DI  
SICUREZZA E USCITE JG 9,5  
S-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WITH  
NRV AND SAFETY VALVE, WITH  
JG CONNECTIONS 9,5

# D TESTATA A BAIONETTA "D" WELL TYPE KEG HEAD "D" TYPE

**88033**  
TESTATA BAIONETTA "D"  
MICROMATIC IN ACCIAIO INOX  
IN-OUT 5/8  
D-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WITH  
NRV

**A TESTATA  
A SCIVOLO**

**88036**  
TESTATA SCIVOLO MICROMATIC  
IN ACCIAIO INOX IN-OUT 5/8  
A-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WITH  
NRV

**101861**  
TESTATA SCIVOLO MICROMATIC  
IN ACCIAIO INOX IN-OUT 5/8  
CON VALVOLA DI SICUREZZA E  
USCITE JG 9,5  
A-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WITH  
NRV AND SAFETY VALVE + JG  
CONNECTIONS 9,5

Testate inox per fust  
**St. steel keg heads**



- Upon request ½, ¾ thread connection
  - Standard version with torpedo and NRV
  - Connection CO<sub>2</sub> IN 5/8:  
Celli Code 12816 JG PI4514515FS  
Traditional fitting: nipple 2241 + nut 3795/pl 52719
  - Connection Beer OUT 5/8:  
Celli code 12816 PI4514515FS  
Traditional fitting: nipple bended/straight 6912/6911 + nut brass/plastic 3795/52719



**G TESTATA A  
TRIANGOLO**

**88035**  
TESTATA TRIANGOLO  
MICROMATIC IN ACCIAIO INC  
IN-OUT 5/8  
G-COUPLER ST.STEEL  
MICROMATIC IN-OUT 5/8 WIT  
NRV

## **U TESTATA MODELLO U**

**88197**  
TESTATA GUINNESS  
MICROMATIC IN OTTONE/NI.  
IN-OUT 1/2  
U-COUPLER BRASS  
MICROMATIC IN-OUT 1/2 WIT  
NRV

**M TESTATA  
KOMBI**  
**KOMBI KEG HEAD**  
**"M" TYPE**

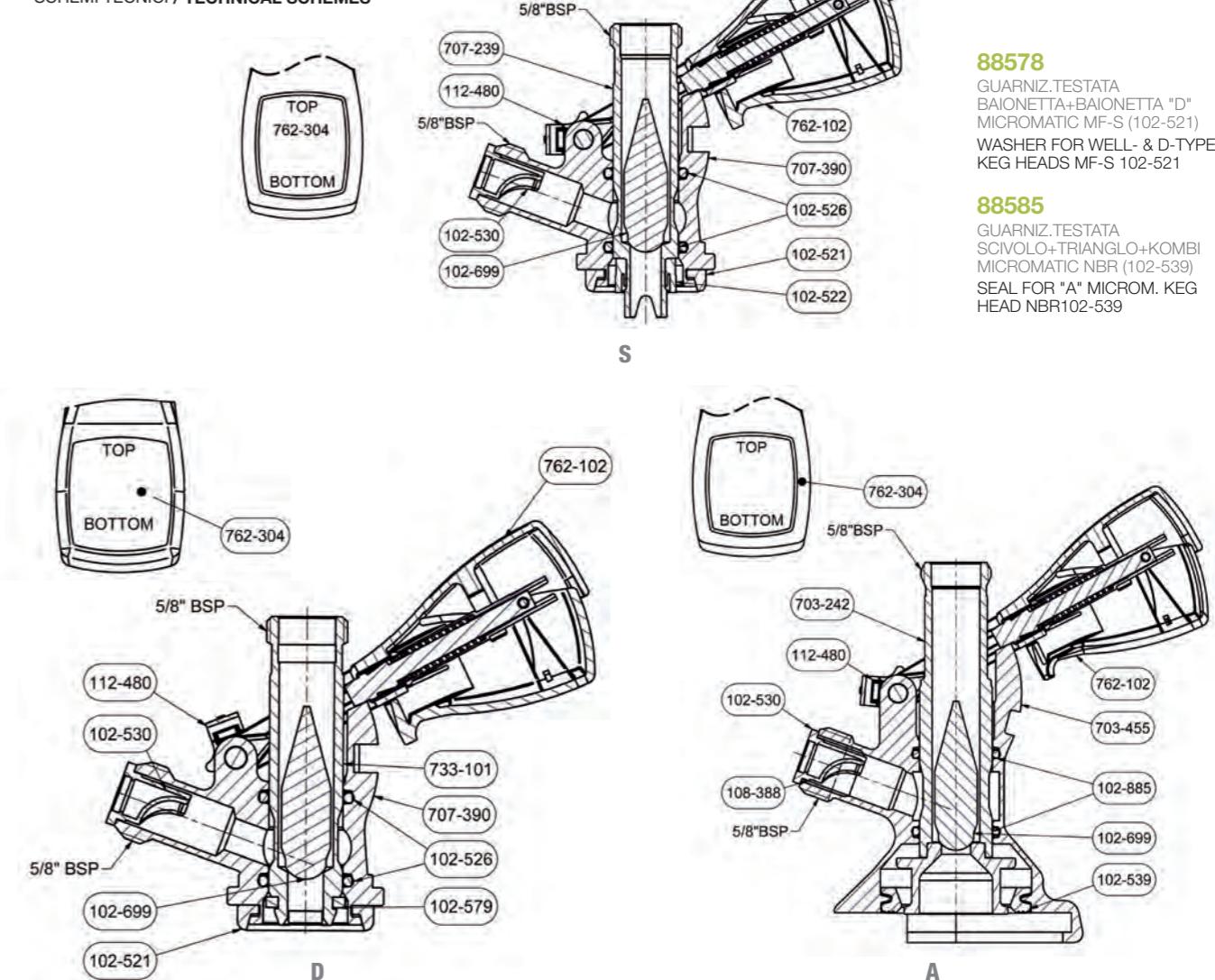
**88034**  
TESTATA MICROMATIC/KOMBI  
IN-OUT 5/8 -5M113  
M-COUPLER MICROMATIC/  
KOMBI IN-OUT 5/8 WITH NRV

**TESTATA PER  
KEY KEG**

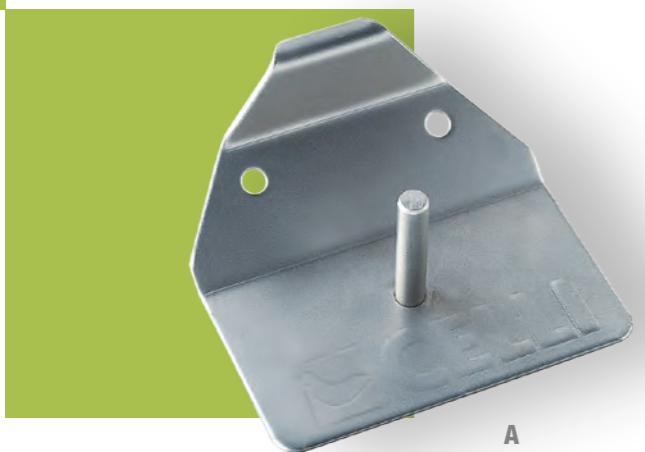
**KEY KEG KEG HEAD**

**101762**  
TESTATA MICROMATIC PER KEY  
KEG IN-OUT 5/8  
**MICROMATIC KEY KEG KEG-**  
**HEAD IN-OUT 5/8**

SCHEMI TECNICI / TECHNICAL SCHEMES



## Accessori per testate, fusti e valvole a sfera Accessories for keg heads, kegs and ball valves



**A 35243**

STAFFA INOX PER SUPPORTO TESTATE  
WALL BRACKET FOR DISPENSING HEAD



**B**



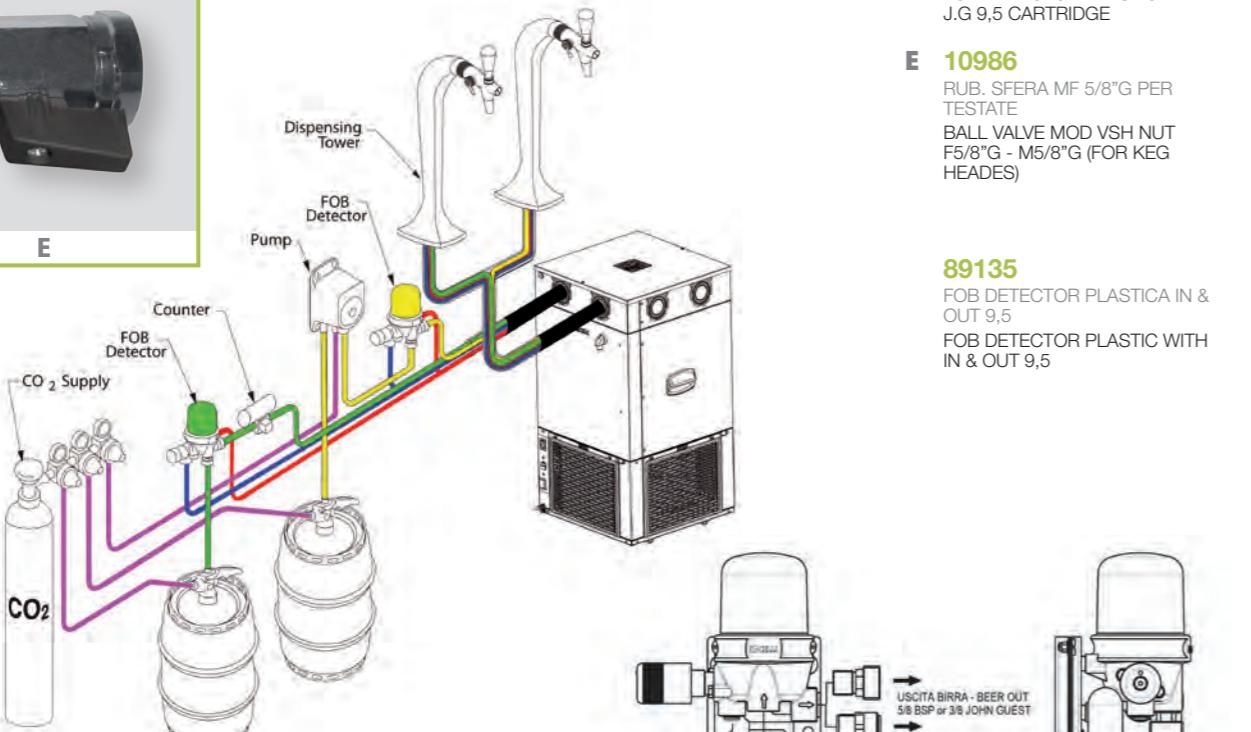
**C**



**D**



**E**



### ACCESSORI FUSTI PER FOB DETECTOR

### KEG ACCESSORIES FOR FOB DETECTOR

**B 46757**

KIT MICRORIDUTTORE + ATT.  
BOMBOLA CO2 PER SPINONCINO  
CO2 MICROREDUCER +  
BOTTLE CONNECTION FOR SPEAR

**54523**

KIT MICRORIDUTTORE + ATT.  
BOMBOLA N2(AZOTO) PER SPINONCINO  
N2 MICROREDUCER + BOTTLE CONNECTION FOR SPEAR

### FOB DETECTOR

**C 63964**

FOB DETECTOR CELLI IN ACCIAIO INOX CON RICIRCOLA E ATTACCHI JOHN GUEST DIAM. 9,5 MM  
ST. STEEL CELLI FOB DETECTOR WITH RECIRCULATION AND JG CONNECTIONS 9,5 DM

**D 41738**

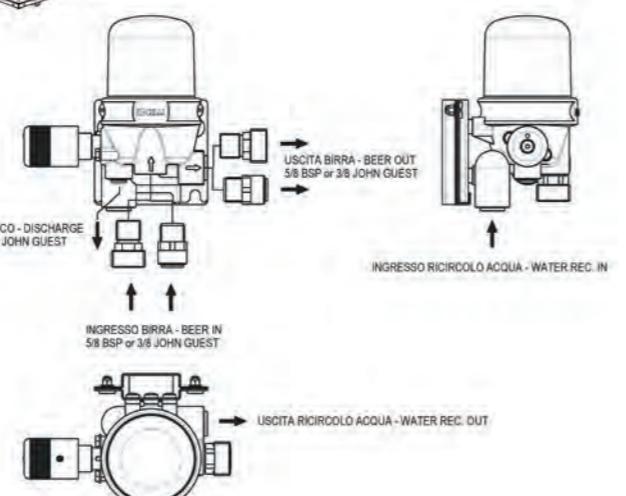
FOB DETECTOR PLASTICA CON CARTUCCIA J.G 9,5  
FOB DETECTOR PLASTIC WITH J.G 9,5 CARTRIDGE

**E 10986**

RUB. SFERA MF 5/8"G PER TESTATE  
BALL VALVE MOD VSH NUT F5/8"G - M5/8"G (FOR KEG HEADES)

**89135**

FOB DETECTOR PLASTICA IN & OUT 9,5  
FOB DETECTOR PLASTIC WITH IN & OUT 9,5



## Innesti rapidi e valvole Quick disconnects and valves



**A - B**



**E - F**



**C**



**G**



**D**



**H**

**A 6388**

INNESTO RAPIDO COCA COLA GAS 1/2" BSF  
QUICK DISCONNECT COCA COLA GAS 1/2" BSF

**B 6389**

INNESTO RAPIDO COCA COLA LIQUIDO 1/2" BSF  
QUICK DISCONNECT COCA COLA LIQUID 1/2" BSF

**6089**

INNESTO RAPIDO JOLLY GAS 7/16"  
QUICK DISCONNECT JOLLY GAS 7/16"

**6387**

INNESTO RAPIDO JOLLY LIQUIDO 7/16"  
QUICK DISCONNECT JOLLY LIQUID 7/16"

**C 1026**

VALVOLA INOX COCA COLA LIQUIDO FIL.  
FEM. 9/16' UN  
VALVE ST.STEEL COCA COLA LIQUID 9/16'  
UN

**D 1027**

VALVOLA INOX COCA COLA GAS FIL. FEM.  
9/16' UN  
VALVE ST.STEEL COCA COLA GAS 9/16' UN

**E 1028**

VALVOLA INOX JOLLY LIQUIDO FIL. FEM. 9/16' UN  
VALVE ST.STEEL JOLLY LIQUID 9/16' UN

**F 1029**

VALVOLA INOX JOLLY GAS FIL. FEM. 9/16' UN  
VALVE ST.STEEL JOLLY GAS 9/16' UN

**G 20061**

OR 113 PER VALVOLE INOX JOLLY E COCA  
COLA D.INT. 10,77X2,62  
O RING 113 DM INT 10.77X2.62 FOR JOLLY  
AND COCA COLA QUICK DISCONNECT

**1753**

OR 115 PER VALVOLE COCA COLA D. INT.  
11,9X2,62 D. INT. 10,77X2,62  
OR 115 FOR COCA COLA VALVES D. INT  
11,9X2,62

**H 100602**

RACCORDO INOX PER VALVOLE JOLLY E  
COCA COLA TEST M9/16-F5/8  
ST. STEEL JOINT FOR JOLLY AND COCA  
COLA DISCONNECTS M9/16-F5/8

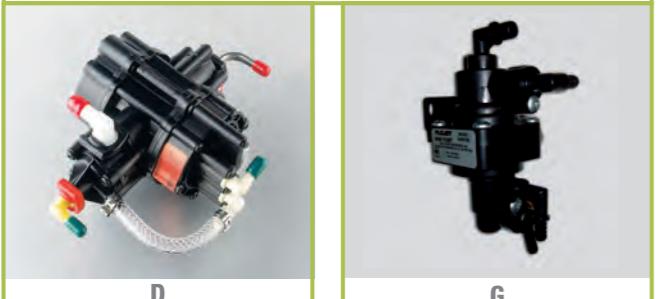
**100603**

RACCORDO INOX PER VALVOLE JOLLY E  
COCA COLA TEST M9/16-F1/2  
ST. STEEL JOINT FOR JOLLY AND COCA  
COLA DISCONNECTS M9/16-F1/2

Pompe shurflo, flojet, lancer vino e accessori  
**Shurflo, flojet, lancer wine pumps and accessories**



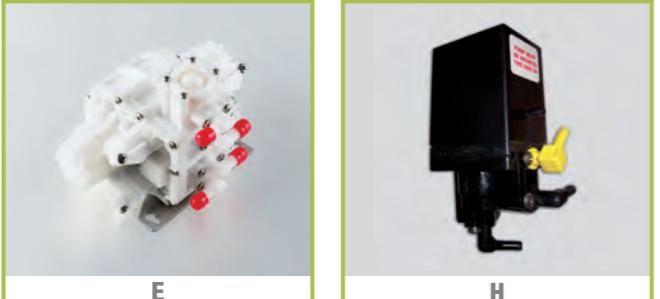
**A - B**



**D**



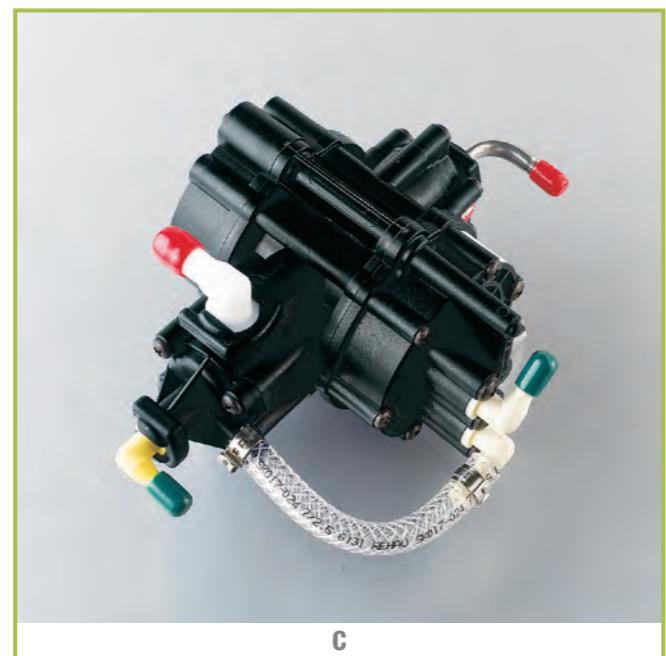
**G**



**H**



**F**



**C**

**A 19746**  
 POMPA SHURFLO VINO/H2O PRESS., BY-PASS, TIMER, NIPPLI 220V-50 HZ  
 WINE SHURFLO PUMP WITH PR. SWITCH, BY PASS, TIMER + 2 NIPPL. SCHUKO 220V-50 HZ

**43148**  
 POMPA SHURFLO ELETTRICA PER VINO E CARB. ACQUA CON BY-PASS SENZA SPINA, 220V/50-60 HZ  
 ELECTR. SHURFLO PUMP 8095-1269 220V/50-60 HZ W. PARTIAL EMC FILTER

**B 25324**  
 POMPA SHURFLO ELETTR. PER ACQUA BY-PASS+ PRESSOST. SENZA SPINA 220V-50 HZ ATT. 3/8F.  
 SHURFLO WATER BOOST PUMP 220V-50 HZ INCLUDING BYBASS (VDE APPROVED)

**16830**  
 POMPA SHURFLO ELETTR. CON PRESSOSTATO, BY-PASS, IN/RAP. TIPO JG 9.5 MM. 220V-50 HZ  
 SHURFLO PUMP WITH PRESSURE VALVE, BY-PASS, J.G. 9.5 MM FITTINGS 220V-50 HZ

**C 8120**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO + NIPPL USCITA LIQUIDO IN ACCIAIO 6 MM  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP - BLACK

**D 9236**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO APPROVATA COCA COLA COMPANY USA  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP BLACK - APPROVED BY COCA-COLA COMPANY

**E 12031**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO - BRIX  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP - FOR BRIX

**42654**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO BRIX 5:1  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP BRIX 5:1

**42655**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO BRIX 4:1  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP BRIX 4:1

**44324**  
 POMPA PNEUMATICA SHURFLO BRIX 3:1  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP BRIX 3:1

**F 22945**  
 POMPA PNEUMATICA A MEMBR. SHURFLO PER BIRRA E VINI FRIZZANTI  
 PNEUMATIC SHURFLO PUMP FOR BEER AND CARBONATED WINES

**G 38496**  
 MINI POMPA PNEUMATICA FLOJET  
 FLOJET MINI PNEUMATIC PUMP

**H 61331**  
 MINI POMPA PNEUMATICA LANCER  
 LANCER MINI PNEUMATIC PUMP

Pompe shurflo, flojet, lancer vino e accessori  
**Shurflo, flojet, lancer wine pumps and accessories**



**I**



**K**



**L**

**44267**  
 AUTOCLAVE 804-021 4B 0.9 LT/220V-50 HZ  
 MINI WATER BOOST SYSTEM 804-021 4BAR 0.9 LT/220V-50 HZ

**J 11760**  
 CAMBIA BAG-IN-BOX AUTOMATICO SHURFLO AUTOMATIC BAG-IN-BOX SELECTOR 94-350-08 SHURFLO

**K 24868**  
 RIDUTTORE PRESSIONE ACQUA TARATO A 2,1 BAR SENZA NIPPLI  
 WATER PRESSURE REGULATOR PRE-SET AT 2.1 BAR W/OUT FITTINGS

**24867**  
 RIDUTTORE PRESSIONE ACQUA TARATO A 3,5 BAR SENZA NIPPLI  
 WATER PRESSURE REGULATOR PRE-SET AT 3.5 BAR W/OUT FITTINGS

**L 24350**  
 PRESSOSTATO SHURFLO 84-331-34  
 PRESSURE SWITCH ASSEMBLY 84-331-34



**M - N - O**



**P**



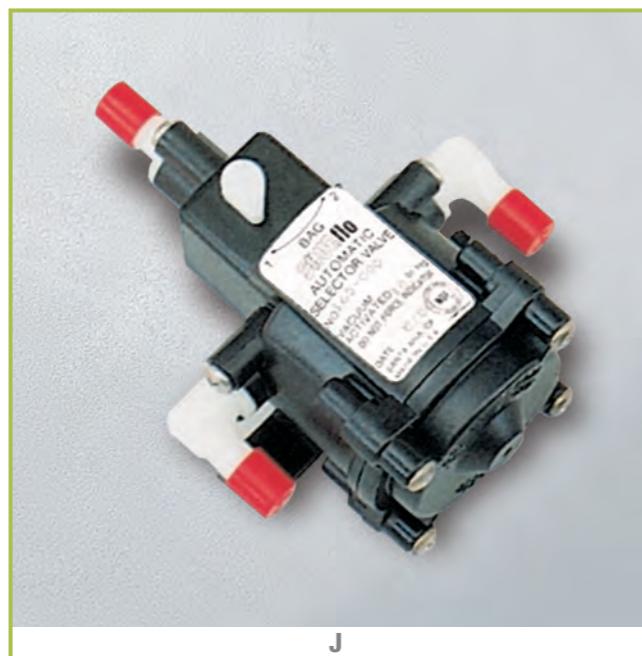
**Q**



**R - S**

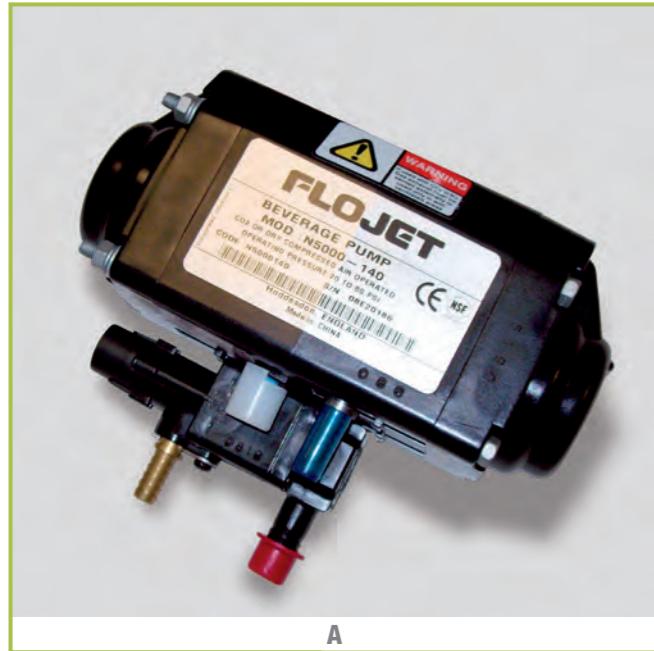


**T**



**J**

Pompe per sciroppi, succhi, acqua e motori elettronici  
Pumps for syrups, juices, water and electronic motors



**POMPE PER SCIROPPI/SUCCHI  
PUMPS FOR SYRUPS/JUICES**

- A 65276**  
POMPA PNEUMATICA FLOJET  
PER SCIROPPI  
SYRUPS PNEUMATIC FLOJET  
PUMP MOD. 5000-140

- B 65271**  
POMPA PNEUM. FLOJET  
PER BIRRA, VINI FRIZZANTI E  
ACQUA, RACC.IN/OUT PER  
TUBO E.D. 9,5 MM (3/8")  
FLOJET PNEUM.PUMP BEER,  
SPARK. WINES AND WATER, IN/  
OUT CONNECT. FOR O.D. 9.5  
MM (3/8")

- C 67411**  
POMPA PERISTALTICA PER  
SUCCHI WELCO 24V  
PERISTALTIC WELCO PUMP  
FOR JUICES 24V

- D 71991**  
POMPA PERISTALTICA PER  
SUCCHI 72 L/H  
PERISTALTIC JUICES PUMP 72 L/H

- 100687**  
POMPA PERISTALTICA PER  
SUCCHI 40 L/H 24V  
PERISTALTIC JUICES PUMP 40  
L/H 24V



**POMPE PER ACQUA E MOTORI  
ELETTRONICI  
WATER PUMPS  
AND ELECTRONIC  
MOTORS**

- E 1064**  
POMPA FLUID-O-TECH OTTONE  
200 L CON FILTRO MECCANICO  
BRASS FLUID-O-TECH PUMP  
200 L WITH MECHANICAL  
FILTER

- 1065**  
POMPA FLUID-O-TECH OTTONE  
300 L CON FILTRO MECCANICO  
BRASS FLUID-O-TECH PUMP  
300 L WITH MECHANICAL  
FILTER

- 104769**  
POMPA FLUID-O-TECH OTTONE  
400 L CON FILTRO MECCANICO  
BRASS FLUID-O-TECH PUMP  
400 L WITH MECHANICAL  
FILTER

- F 3699**  
POMPA FLUID-O-TECH  
INOX 300 LT. SENZA FILTRO  
MECCANICO  
ST. STEEL FLUID-O-TECH PUMP  
300 LT. W/OUT MECHANICAL  
FILTER

- 1066**  
POMPA FLUID-O-TECH  
INOX 220 LT. SENZA FILTRO  
MECCANICO  
ST. STEEL FLUID-O-TECH PUMP  
220 LT. W/OUT MECHANICAL  
FILTER

Pompe per sciroppi, succhi, acqua e motori elettronici  
Pumps for syrups, juices, water and electronic motors



**POMPE PER  
ACQUA E MOTORI  
ELETTRONICI**

**WATER PUMPS  
AND ELECTRONIC  
MOTORS**

**G 57072**

GUSCI ISOLANTI  
ANTICONDENSATION SHELL FOR  
PROCON AND FLUID-O-TECH  
PUMPS-POLYETHYLENE SOFT  
SHELL

**H 6814**

GUSCI IN POLISTIROLO  
POLYSTYRENE SHELL

**I 45880**

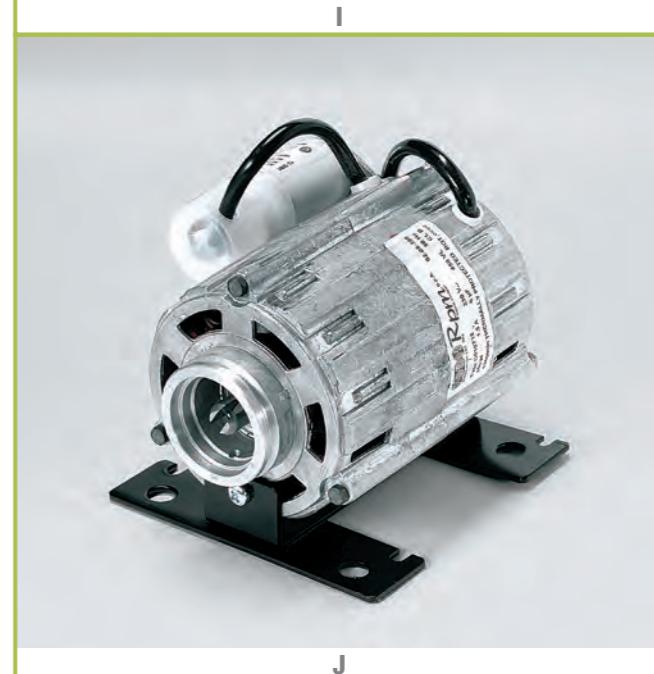
MOTORE SISME 220V 50 Hz 1/8  
HP 190W - M01685  
ELECTR. MOTORS FOR PUMPS  
SISME M01685 1/8 HP W190  
AIR COOLED CLIP CONNECT

**J 50985**

MOTORE RPM 220V-50 Hz  
150W -C010715  
MOTOR FOR FLUID-O-T. PUMP  
220V-50 Hz 150W MOD.  
C010715

**66638**

MOTORE ELETTRONICO CON  
POMPA A TRASCINAMENTO  
MAGNETICO IN OTTONE, 250W  
230V-50/60Hz 3/8" IN/OUT PER  
BLUETECH  
BRASS ELECTRONIC MOTOR  
PUMP, 250W 230V-50/60Hz  
3/8" IN/ OUT FOR BLUETECH



MINI POMPA PERISTALTICA  
PER SCIROPPI  
MINI PERISTALTIC PUMP FOR  
SCIROPPI



MINI POMPA  
PER AROMI  
MINI PERISTALTIC PUMP  
FOR FLAVOURS

## Filtri a carboni attivi e accessori Active carbon filters and accessories



**A 100795**  
FILTO DECLORATORE EVERPURE QC7-C COMPLETO DI RIDUTTORE + MANOM. E RACC. JG 9,5  
EVERPURE WATER FILTER QC7-C WITH REDUC. VALVE, PRESS. GAUGE + JG FITT. 9,5

**100796**  
FILTO DECLORATORE EVERPURE QC7 CON RIDUTTORE H2O + MANOM. RACC. IN/OUT F3/8'  
EVERPURE WATER FILTER QC7 WITH H2O REGULATOR, PRESS. GAUGE + JG FITT. 3/8" GAS

**100797**  
FILTO DECLORATORE EVERPURE QC4-C COMPLETO DI RIDUTTORE + MANOM. E RACC. JG 9,5  
EVERPURE WATER FILTER QC4-C WITH REDUC. VALVE, PRESS. GAUGE + JG FITT. 9,5

**3144**  
CARTUCCIA 7MC A CARBONI ATTIVI PER FILTO DECLORATORE EVERPURE MC ACTIVATED CARBON CARTRIDGE 7MC FOR EVERPURE FILTER QC7-C

**2967**  
CARTUCCIA 4C A CARBONI ATTIVI PER FILTO DECLORATORE EVERPURE 4C ACTIVATED CARBON CARTRIDGE 4C FOR EVERPURE FILTER QC4-C

**C 52520**  
KIT TRATTAMENTO ACQUA FILTRO EVERPURE AC H2O DEPURAZIONE KIT EVERPURE FILTER AC

**D 67564**  
SISTEMA DI FILTRAZIONE A CARBONI ATTIVI EVERPURE COLDRINK 3-MC2 - EVERPURE WATER FILTER SYSTEM COLDRINK 3-MC2

**E 74373**  
KIT LAMPADA AL QUARZO UV 16W UV QUARTZ LAMP KIT 16W

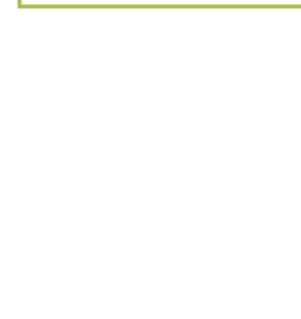
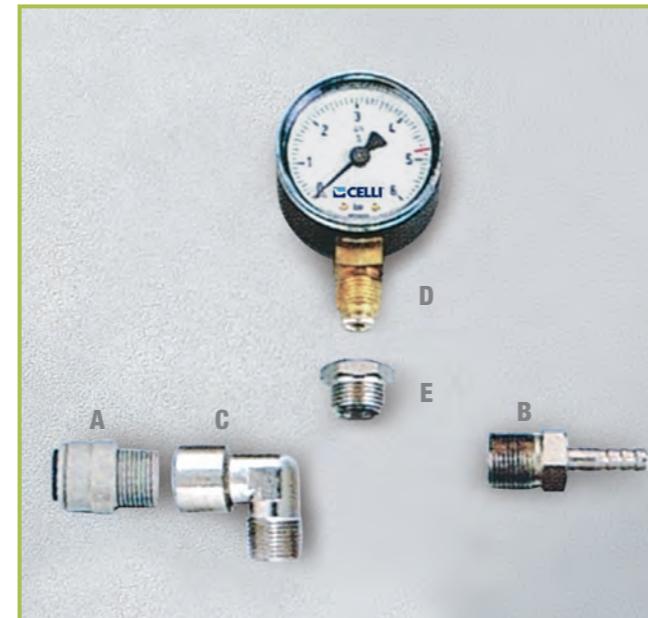
**52108**  
KIT LAMPADA AL QUARZO UV 9W UV QUARTZ LAMP KIT 9W

**F 47163**  
KIT TESTATA E FILTRO EVERPURE, CONTATORE, REGOLATORE DI PRESSIONE, VALVOLA DI NON RITORNO EVERPURE FILTER KIT, COUNTING DEVICE, PRESSURE REGULATOR, CHECK VALVE

**G 62558**  
TESTATA FILTRO EVERPURE MODELLO QL3B FILTER HEAD FOR EVERPURE QL3B



## Accessori per filtri a carboni attivi e carbonatori Accessories for active carbon filters and carbonators



**H 1021**  
RIDUTTORE DI PRESSIONE H2O IN/OUT F 3/8"G  
WATER PRESSURE REGULATOR THREAD F 3/8"G FITTINGS

**I 18759**  
VALVOLA DI NON RITORNO IN OTTONE MOD. EUROPA F 3/8" - F 3/8"  
BRASS SINGLE CHECK VALVE THREAD F 3/8" - F 3/8"

**J 46898**  
DISPOSITIVO ANTIALLAGAMENTO  
ANTI-FLOODING VALVE

**K 68353**  
IMMEDIATEST È UNO STRUMENTO PER FORNIRE SEMPLICEMENTE, VELOCEMENTE E CON AFFIDABILITÀ UNA VALUTAZIONE DELL'ACQUA CHE FUORIESCE DAL VOSTRO RUBINETTO. IL KIT CONSENTE DI MISURARE ALCUNI DEI PARAMETRI CHIMICI PIÙ SIGNIFICATIVI DELL'ACQUA E DI CONFRONTARE I VALORI CON QUELLI PREVISTI DALLA LEGGE IN TEMA DI ACQUE DESTINATE AL CONSUMO UMANO.

IMMEDIATEST IS A TOOL TO OBTAIN SIMPLE, FAST AND RELIABLE QUALITY EVALUATION OF WATER FROM YOUR FAUCET. THE KIT CAN MEASURE SOME OF THE MOST IMPORTANT CHEMICAL PARAMETERS OF WATER AND COMPARE THE VALUES ACCORDING TO LAWS IN TERMS OF WATER FOR HUMAN CONSUMPTION.

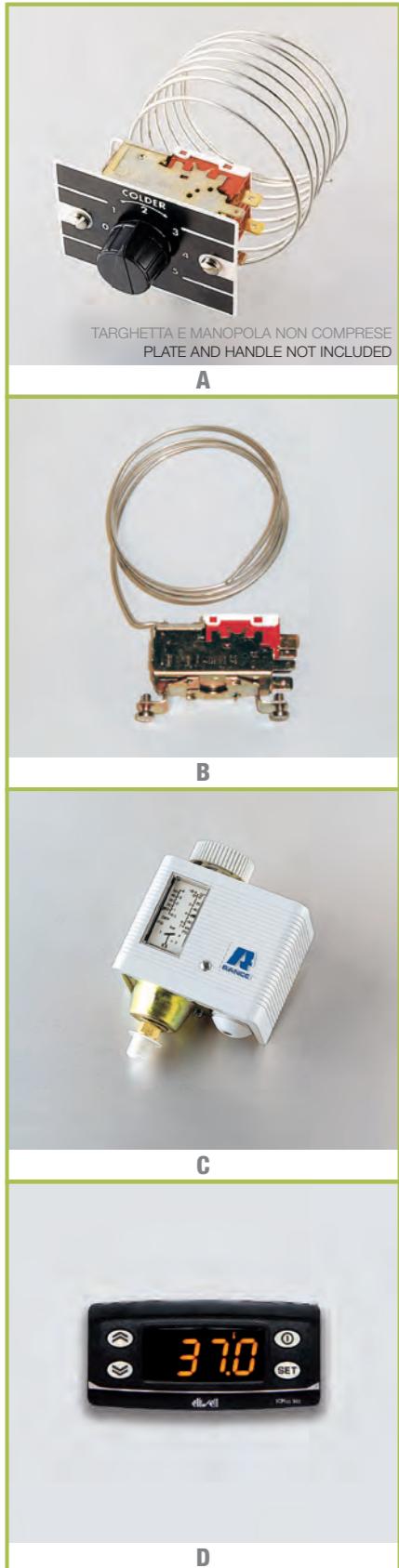
## CARBONATORI CARBONATORS

**L 37677**  
SATURATORE INOX DE=89XLG=350 CON SONDE LIVELLI E VALVOLA SFIATO 8,5ATM  
ST. STEEL CARBONATOR O.D.=89/ LENGTH=350 MM+LEVEL PROBES & INNER VALVE 8.5ATM

**M 37775**  
SATURATORE INOX DE=89XLG=228 CON SONDE LIVELLI E VALVOLA SFIATO 8,5ATM  
1.25 LTS ST. STEEL CARBONATOR W.LEVEL PROBES+LEVEL PROBES & INNER VALVE 8.5ATM

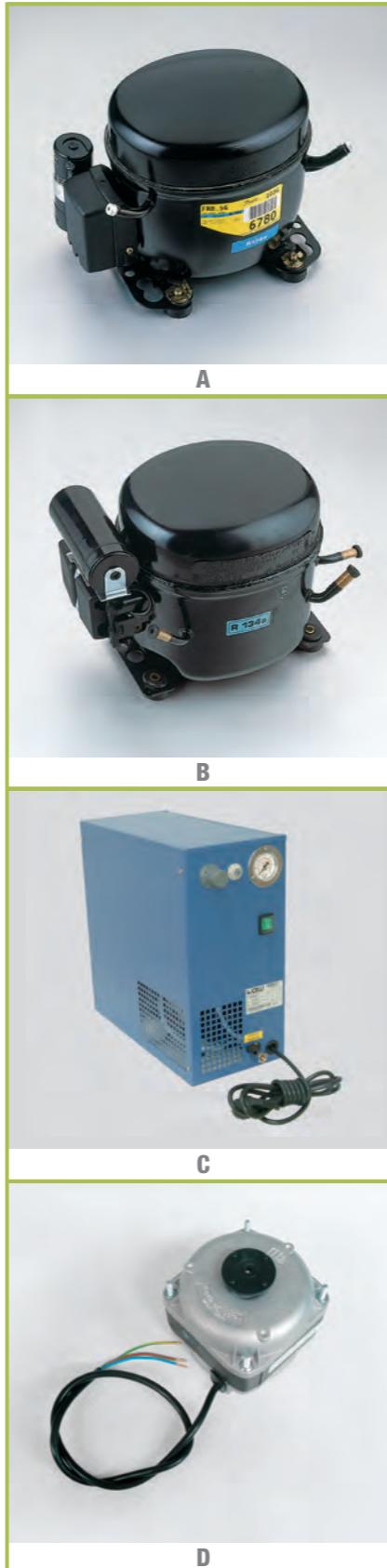
**N 37788**  
SATURATORE INOX DE=102XLG=400 CON SONDE LIVELLI E VALVOLA SFIATO 8,5ATM  
ST. STEEL CARBONATOR OD=102X400L. +LEVEL PROBES & INNER VALVE 8.5ATM

Termostati, controllo livelli, alimentatori  
Thermostats, level controls, power adapters



- A 17112**  
TERMOSTATO RANCO K50 H2005/002  
REGOLABILE TERMINALE A SPIRALE  
THERMOSTAT RANCO K50 H2005/002  
ADJUSTABLE, SPIRAL TERMINAL
- 50286**  
TERMOSTATO RANCO MEC.K14-P0152000  
REGOLABILE  
THERMOSTAT RANCO MEC.K14-P0152000  
ADJUSTABLE
- 103932**  
TARGHETTA  
PLATE
- 103933**  
MONOPOLA  
HANDLE
- 2078**  
TERMOSTATO MECCANICO RANCO MOD.  
K50 (CONTR. BAGNO ACQUA NO BANCO  
GHIACCIO)  
RANCO MECHANICAL THERMOS. MOD.  
K50 (WATER TANK TEMP. CONTROL NO ICE  
BANK)
- B 51704**  
TERMOSTATO ME/FI RANCO K14-P0130000  
BANCO GHIACCIO FISSO  
THERMOSTAT RANCO MOD. K14-P0130000  
NOT ADJUSTABLE
- C 2079**  
PRESSOSTATO MOD. RANCO TAR. 0.4-7 BAR  
DIFF. (0.5-4BAR) M7/16"  
PRESSURE CONTROL VALVE MOD. RANCO  
RANGE 0.4-7 BAR DIFF. (0.5-4BAR) M7/16"
- D 79823**  
TERMOSTATO DIGITALE ELIWELL 230V-50HZ  
15A  
DIGITAL THERMOSTAT ELIWELL 230V-50HZ  
15A
- E 73616**  
TERMOSTATO DIGITALE CAREL 115-230V  
CAREL DIGITAL THERMOSTAT 115-230V
- F 2073**  
CENTRALINA CONTROLLO LIVELLI O BANCO  
GHIACCIO 220V FASTON  
LEVEL CONTROL A/O ICE BANK V220  
CONTROL BOX FASTON W/O DELAY
- G 9304**  
CENTRALINA CONTROLLO LIVELLI + PROT.  
POMPA V230 - (7 FASTON)  
LEVEL CONTROL + PUMP PROTECTION V230  
- 7 FASTON
- H 76096**  
CENTRALINA POST-MIX CELLI  
CELLI POST-MIX CONTROL DEVICE
- G 55019**  
TRASFORMATORE 220-24V 50 VA  
POWER ADAPTOR 220-24V AC 50 VA
- H 48387**  
TRASFORMATORE 220-24V 160 VA 50/60HZ  
POWER ADAPTOR 220-24V AC 160 VA  
50/60HZ

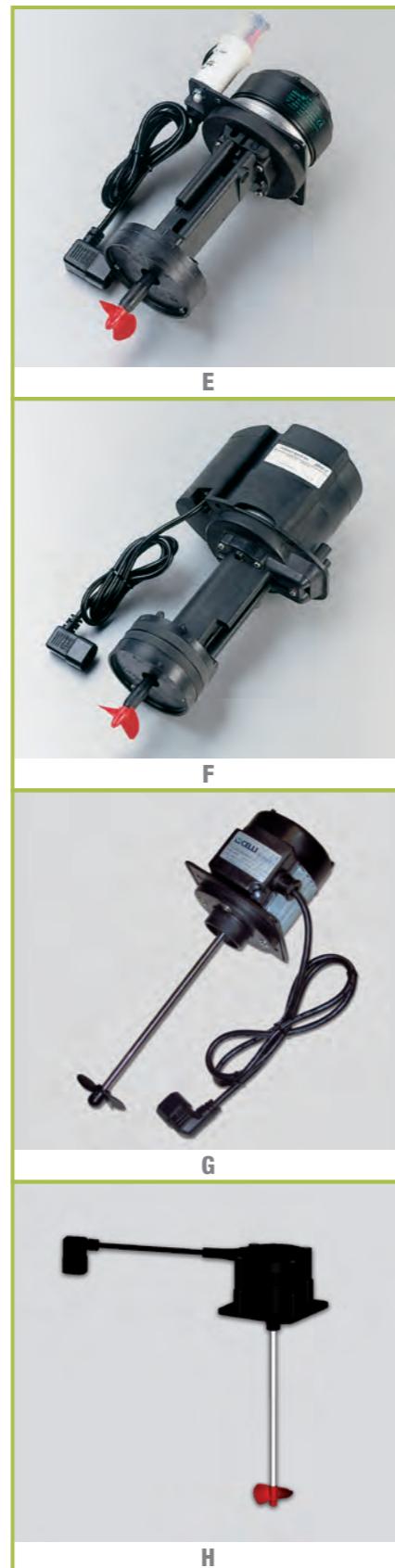
Compressori, componenti e motoventilatori  
Compressors, accessories and motorfans



- A 15036**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A TL 4G  
HST 1/8 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A TL 4G HST  
1/8 HP
- 15037**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A FR 7.5 G  
HST 1/5 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A FR 7.5 G  
HST 1/5 HP
- 17386**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A SC 18 G  
HST 1/2 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R134A SC18 G  
1/2 HP
- 17880**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A FR 10 G  
HST 1/4 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A FR 10 G  
1/4HP
- 15091**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A FR 8,5G  
HST 1/4 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A FR 8.5G  
HST 1/4 HP
- 65151**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A SC 21G  
HST 5/8 HP  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A SC 21G  
HST 5/8 HP
- 65007**  
COMPRESSORE DANFOSS R/134A 220-240V  
50/60HZ  
DANFOSS COMPRESSOR R/134A 220-240V  
50/60HZ
- B 64541**  
COMPRESSORE EMBRACO-ASPERA R/134A  
EM-T50HDP 1/6 HP  
EMBRACO-ASPERA COMPRESSOR R/134A  
EM-T50HDP 1/6 HP
- 73044**  
COMPR. ASPERA1/3EMT6170Z 220V50HZ  
ASPERA COMPRESSOR 1/3 EMT6170Z 220V  
50 Hz
- 76472**  
COMPRESSORE EMBRACO-ASPERA NE-  
K6187Z 200-230V 50Hz  
EMBRACO-ASPERA COMPRESSOR NE-  
K6187Z 200-230V 50Hz
- C 73697**  
COMPRESSORE A SECCO CON SERBATOIO  
DRY COMPRESSOR + AIR BARREL
- D 23283**  
MOTOV. 16 W 220 V 50/60 HZ XSTAFFA CONV  
FAN MOTOR 16 W 220 V 50/60 KZ
- 23281**  
MOTOV. 5 W 220 V 50/60 HZ X STAFFA CONV  
FAN MOTOR 5 W 220 V 50/60 KZ
- 23282**  
MOTOV. 10 W 220 V 50/60 HZ XSTAFFA  
CONV  
FAN MOTOR 10W 220V 50/60 KZ
- E 84416**  
MOTOV. ELCO ECM C 230 V 50/60 HZ CONV  
FAN MOTOR ELCO ECM C 230 V 50/60 HZ



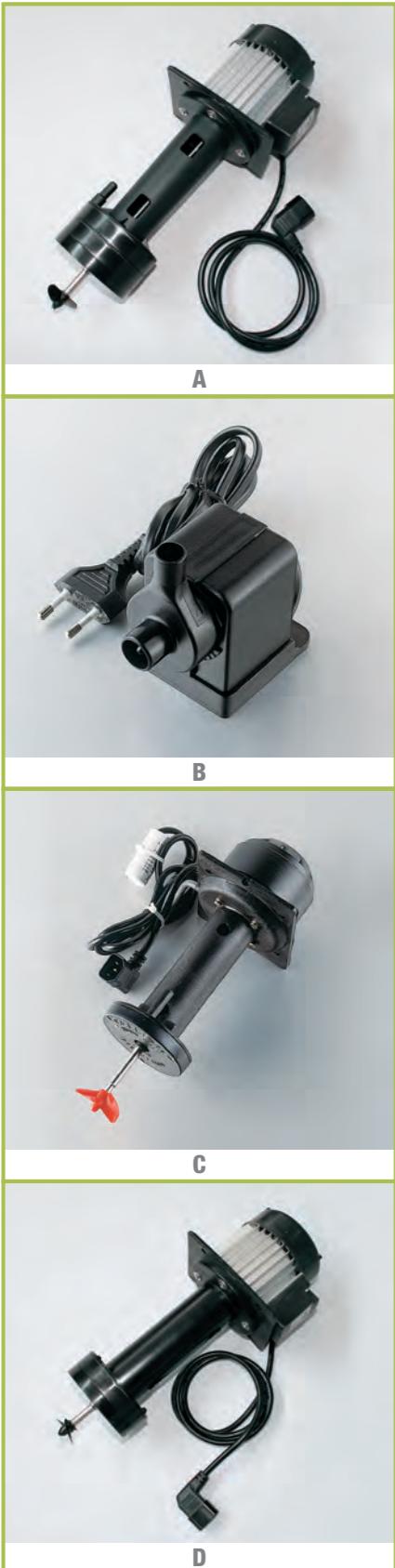
## Agitatori e agitatori con pompa Agitating motors and agitating motors with pump



## Agitatori e agitatori con pompa Agitating motors and agitating motors with pump



## Agitatori e accessori Agitating motors and accessories



### ACCESSORI ACCESSORIES

**E** **51170**

KIT DISTANZ. UNIVERS. PER POMPA  
COMPACT  
UNIVERSAL DISTANCE PIECE KIT FOR  
COMPACT PUMP

**F** **5404**

VENTOLINA PER AGITATORE MOD. TRIAL  
FANS FOR WATER AGITATOR

**G** **79363**

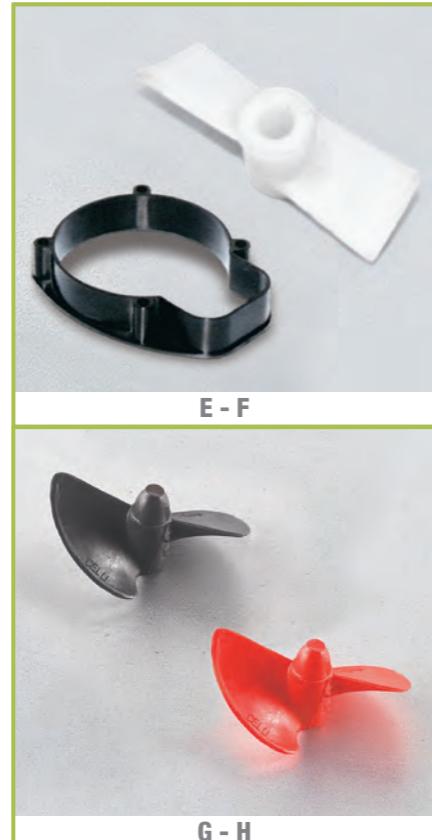
ELICA PER MOTORINO AGITATORE EBM  
FILETTO M5 Ø 47 - 30°  
SMALL FAN FOR EBM AGITATOR MOTOR M5  
Ø 47 - 30°

**H** **2107**

ELICA PER MOTORINO AGITATORE EBM  
FILETTO F. M5 D. 47 - 30°  
SMALL FAN FOR THE AGITATOR MOTOR F.  
M5 D. 47 - 30°

**I** **52604**

ELICA PER MOTORINO AGITATORE EBM  
FILETTO M5 D. 60 - 30°  
SMALL FAN FOR TRIAL AGITATOR MOTOR M5  
D. 60 - 30°



## Contalitri Counter system



## Strumenti di controllo Control devices



**A 7397**  
BICCHIERINI PROPORZIONATORI PER BRIX CON ACCESSORI PER VALVOLA FLOMATIC  
KIT BRIX CUPS FOR FLOMATIC TAP WITH ACCESSORIES

**39328**  
BICCHIERE SODA BRIX LANCER  
LANCER SODA BRIX CUP MOD.05-0081

**39326**  
BECCUCCIO SEPARATORE PER VALVOLA LANCER  
SEPARATING SPOUT FOR LANCER VALVE

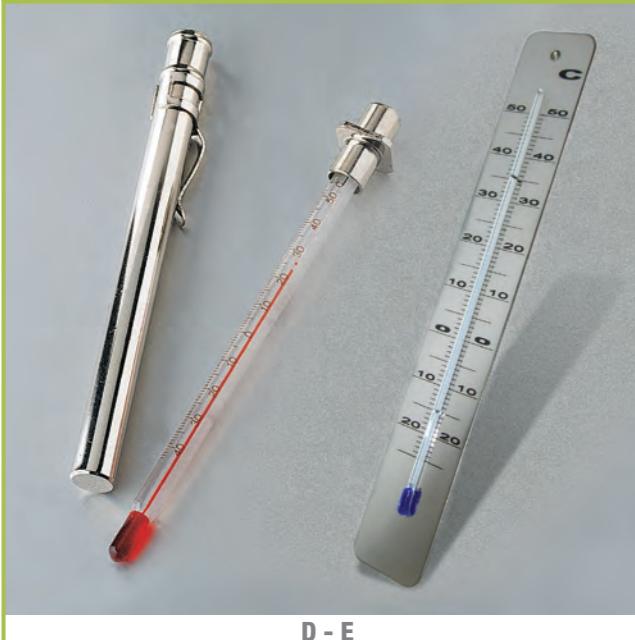
**75344**  
BICCHIERE BRIX 4:1 - 5:1 CO-220099435  
BRIX 4:1-5:1 CO-220099435

**B 35895**  
PROVAVOLUMI GAS LANCER  
VOLUME TESTER PART NO. 54-0007/01 LANCER

**48177**  
BECCUCCIO SEPARATORE PER VALVOLE CORNELIUS UF1  
SEPARATING SPOUT FOR UF1 CORNELIUS VALVES



C



D - E



**C 69712**  
REFRATTOMETRO 0-40% BRIX ATC10-25°C  
REFRACTOMETER 0-40% BRIX ATC10-25°C

**68354**  
REFRATTOMETRO PER GLICOLE  
GLYCOL REFRACTOMETER

**D 3807**  
TERMOMETRO BULBO AD ALCOOL CON CUSTODIA  
-30°C/+ 50°C  
ALCOHOL BULB THERMOMETER WITH CASE  
-30°C/+50°C

**E 67262**  
TERMOMETRO BULBO AD ALCOOL FISSAGGIO A MURO  
-20°C/+50°C  
ALCOHOL BULB THERMOMETER WALL FIXING  
-20°C/+50°C

**F 67263**  
TERMOMETRO BIMETALLICO PER FISSAGGIO A MURO  
-50°C/+50°C  
BIMETAL THERMOMETER WALL FIXING -50°C/+50°C

**G 67261**  
TERMOMETRO DIGITALE CON CUSTODIA -50°C/+300°C  
DIGITAL THERMOMETER WITH CASE -50°C/+300°C

**H 66319**  
PROTETTORE ELETTRICO SOVRATENSIONE 230V 16A  
OVERVOLTAGE PROTECTIVE DEVICE 230V 16A

**48722**  
BECCUCCIO SEPARATORE PER VALVOLA CORNELIUS  
SEPARATING SPOUT FOR CORNELIUS VALVE



G



H

## Regolatori automatici CO<sub>2</sub> Automatic CO<sub>2</sub> regulators



J



K

### CARATTERISTICHE TECNICHE

Questo sistema fa sì che la pressione nel fusto sia sempre adeguata rispetto alla temperatura della birra. I vantaggi sono quelli di avere una schiuma dalla consistenza regolare e di spillare fino all'ultima goccia dal fusto, permettendo così di massimizzare i profitti di ogni fusto riducendo gli sprechi.

Sono disponibili 6 diversi tipi di regolatore, a seconda del livello di carbonatazione della birra. I codici presenti in tabella sono tutti con filetto 5/8 ma sono disponibili su richiesta anche le versioni con filetto da 1/2 e 3/4.

### TECHNICAL FEATURES

This system makes sure that pressure in the keg is correct according to the temperature of the beer. That means that the beer will foam with a regular consistency and makes it possible to get the last drops of beer out of the keg. This also means that you reduce waste and maximize earnings from each keg of beer.

Availability of 6 different products types depending on carbonation level of the beer style. The codes in the table are all with 5/8 thread 1/2 and 3/4 connection are available upon request.

**J 75028**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> PER BIRRE ALE (X)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR ALE BEERS (X)

**75029**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> (L)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR ALE BEERS (L)

**K 75030**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> PER BIRRE PILSNER/ LAGER (M)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR PILSNER/LAGER BEERS (M)

**75031**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> (H)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR ALE BEERS (H)

**75032**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> (XH)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR ALE BEERS (XH)

**75033**  
REGOLATORE AUTOMATICO CO<sub>2</sub> (XXH)  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> REGULATOR FOR ALE BEERS (XXH)

CODICE CODE	TIPO DI BIRRA BEER TYPE	CONTENUTO DI CO <sub>2</sub> GRAM/LITER
75028 (X)	Ale	4.3 - 4.6
75029 (L)		4.7 - 4.9
75030 (M)	Pilsner-Lager	5.0 - 5.3
75031 (H)		5.4 - 5.7
75032 (XH)		5.8 - 6.0
75033 (XXH)	Wheat beer	6.3 - 6.6



# RACCORDERIA FITTINGS



## Tubi e raccordi

## Tubes and fittings

### Introduzione

Tabelle per la ricerca dell'isolamento ottimale in funzione della temperatura e del grado di umidità relativa.

Nell'industria delle bevande, la condensazione delle linee di trasferimento ha sempre causato grossi problemi. Dopo molti anni di esperienza e numerose prove, il Dipartimento Tecnico Valpar ha sviluppato questa guida per la determinazione dello spessore ottimale dell'isolamento richiesto per il controllo della condensazione. Il quadro seguente mostra le prestazioni degli isolamenti usati dalla Valpar per i propri pitoni.

### John Guest

I raccordi John Guest rappresentano un sistema rapido e sicuro per collegare tubi ed offrono notevoli vantaggi rispetto ad altri tipi di raccordi.

### VANTAGGI

- Prodotto di qualità particolarmente adatto per acqua o liquidi alimentari quali birra, sidro e bevande alimentari
- Ottimi per aria compressa e vuoto, CO<sub>2</sub> e miscele di gas
- Rapida installazione e tenuta perfetta
- Possibilità di impiego con una vasta gamma di tubi in plastica o in metallo
- Collegamento veloce
- Può essere utilizzato molte volte
- Certificazione ISO 9001 dal 1989
- Passaggio ottimizzato
- Ampia gamma di misure e configurazioni
- Materiale approvato dalla Food and Drug Administration (FDA) e quindi adatto al contatto con alimenti
- Prodotto conforme alle norme CEE per prodotti alimentari (legge 777 del 23.8.82 e successive modifiche)

### Introduction

#### Information table for the best insulation related to the temperature and the relative humidity

Within the beverage industry, condensation on cooling lines had caused great concern. After many years of experience and field trials the Valpar Technical Department has put together a guide to determine the most effective insulation thickness required to control condensation. The table below shows which thickness of insulation should be used on a Valpar prefabricated line cooling system.

### John Guest

John Guest tube fittings provide instant, secure and leak-proof connections and offer considerable advantages compared with conventional pipe fittings and other styles of tube or pipe connectors.

### USER BENEFITS

- Food quality products-suitable for potable liquids such as beers, cider and carbonated drinks
- Ideal for compressed air and vacuum, CO<sub>2</sub> and mixed gas
- Fast installation time
- Can be used with a variety of metal and plastic tubes
- Quick disconnection
- Can be re-used many times
- Quality manufacture-ISO 9001 listed since 1989
- Superior flow characteristics
- Wide range of sizes and configurations
- Produced exclusively in Food and Drug Administration (FDA) approved materials and are therefore recommended for food quality applications.
- Produced in conformity to UE regulations on food products (law.777 ff 23.08.82 and following modifications)

## PITONI (LINEE DI TRASFERIMENTO REFRIGERATE DELLE BEVANDE)

Le linee di trasferimento refrigerate delle bevande rappresentano l'avanguardia tecnologica nei sistemi di distribuzione alla spina. Economiche, facili da installare, flessibili, garantiscono una elevata efficienza termica ed eliminano la condensazione. Le linee Pitone conservano la loro validità soltanto a condizione che le tubazioni siano a stretto contatto tra loro e l'isolamento sia effettuato con serraggio uniforme in modo da evitare sacche d'aria o ristagni di umidità. Sono senz'altro da preferire i Pitoni realizzati industrialmente perché i numerosi controlli e l'uniformità della realizzazione ne garantiscono una perfetta esecuzione. Per un corretto impiego delle linee pitone occorre inoltre rispettare assolutamente i parametri entro i quali i Pitoni assicurano il perfetto funzionamento, esposti nelle tabelle seguenti.

## TABELLE PER LA RICERCA DELL'ISOLAMENTO OTTIMALE IN FUNZIONE DELLA TEMPERATURA E DEL GRADO DI UMIDITÀ RELATIVA

Nell'industria delle bevande, la condensazione delle linee di trasferimento ha sempre causato grossi problemi. Dopo molti anni di esperienza e numerose prove, il Dipartimento Tecnico Valpar ha sviluppato questa guida per la determinazione dello spessore ottimale dell'isolamento richiesto per il controllo della condensazione. Il quadro seguente mostra le prestazioni degli isolamenti usati dalla Valpar per i propri Pitoni.

NOMINAL ENGINEERED THICKNESS (ACTUAL) MM SPESSEZZE NOMINALE (ATTUALE) MM	RELATIVE HUMIDITY UMIDITÀ RELATIVA				
	60%	70%	75%	80%	85%
13	•	•	•		
15	•	•	•	•	
19	•	•	•	•	•



A - B



C

## ROTOLI DA 50 M 50 M ROLLS

### A 3829

PITONE ISOL/13 MM 2 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 2 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 1418

PITONE ISOL/13 MM 8 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 8 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 8 PRODUCT TUBES 9,5X12,7 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 47731

PITONE ISOL/19 MM 8 TUBI PROD. 9,5X12,7 MM + 2 TUBI RIC. 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/19 MM 8 PRODUCT TUBES 9,5X12,7 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

## PITONI (LINEE DI TRASFERIMENTO REFRIGERATE DELLE BEVANDE)

## PYTHON (REFRIGERATED TRANSFER LINES OF THE DRINKS)

The refrigerated transfer lines represent the technological progress in the draught system. They are economical, easy to be installed, flexible and they guarantee a high thermal efficiency, eliminating the condensation. The Pythons are efficient only at condition that the tubes are put closely together and that the insulation has been done by an uniform tightening in order to avoid air-holes or stagnation of humidity. The industrial Pythons are preferable because the innumerable controls and the uniformity of the production guarantee a perfect execution. To use correctly the Python and have its best functioning the following values have to be respected.

### INFORMATION TABLE FOR THE BEST INSULATION RELATED TO THE TEMPERATURE AND THE RELATIVE HUMIDITY

Within the beverage industry, condensation on cooling lines had caused great concern. After many years of experience and field trials the Valpar Technical Department has put together a guide to determine the most effective insulation thickness required to control condensation. The table below shows which thickness of insulation should be used on a Valpar prefabricated line cooling system.

K - parametro Valpar - 0,036 W/m°C

Temperatura media - 10°

Diametro interno tubo - 48 mm (fattore di superficie calcolato da BS5422 - 1977)

K - value of Valpar - 0,036 W/m°C

Mean Temperatur - 10°

Inner diameter of pipe - 48 mm (surface factors calculated from BS5422 - 1977)

TEMPERATURA AMBIENTE  
AMBIENT TEMPERATURE

23°

RELATIVE HUMIDITY  
60 - 85%



TEMPERATURA AMBIENTE  
AMBIENT TEMPERATURE

30°

RELATIVE HUMIDITY  
60 - 85%



NOMINAL ENGINEERED THICKNESS (ACTUAL) MM SPESSEZZE NOMINALE (ATTUALE) MM	RELATIVE HUMIDITY UMIDITÀ RELATIVA				
	60%	70%	75%	80%	85%
13	•	•	•		
15	•	•	•	•	
19	•	•	•	•	•

### 11104

PITONE ISOL/19 MM 2 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/19 MM 2 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 1419

PITONE ISOL/13 MM 3 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13 MM 3 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 3534

PITONE ISOL/13 MM 8 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 4 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 8 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 4 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 34013

### 34013

PITONE ISOL/13 MM 8 T. (9,5) 2 T. (12,7) + 2C 3P  
PYTHON 8 T. + 2 + 2 WIRINGS

### 32330

FASCETTA PER FISSAGGIO A PARETE PITONE VALPAR  
WALL CLAMP FOR VALPAR PYTHON

PITONE ISOL/15 MM 8 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 3TUBI/R 9,5X12,7 MM  
+ CAVO 6 POLI  
PYTHON INS/15MM 8 PRODUCT TUBES 6,7X9,5MM + 3 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 1413

PITONE ISOL/13 MM 4 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 4 PRODUCT TUBES 6,7X9,5MM + 2REC.TUBES 9,5X12,7MM

### 1415

PITONE ISOL/13 MM 6 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13 MM 6 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 3279

PITONE ISOL/13 MM 10 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 4T/R 9,5X12,7 MM  
+ CAVO

### 8308

PYTHON INS/13 MM 10 PRODUCT TUBES 6,7X9,5MM + 4T/R 9,5X12,7 MM

### 22514

PYTHON INS/13 MM 10 REC. TUBES NR(SK) 6,7X9,5 MM + 2T/R (SK)  
9,5X12,7 MM

### 1418

PITONE ISOL/13 MM 8 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 8 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 47731

PYTHON INS/15 MM 12 TUBI (SK) 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
+ CAVO

### 22514

PYTHON INS/15 MM 12 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2T/R 9,5X12,7 MM

## ROTOLI DA 50 M 50 M ROLLS

### A 3829

PITONE ISOL/13 MM 2 TUBI/B CO 6,7X9,5 MM + 2 TUBI/R 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/13MM 2 PRODUCT TUBES 6,7X9,5 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

### 47731

PITONE ISOL/19 MM 8 TUBI PROD. 9,5X12,7 MM + 2 TUBI RIC. 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/19 MM 8 PRODUCT TUBES 9,5X12,7 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM  
PYTHON INS/19 MM 8 PRODUCT TUBES 9,5X12,7 MM + 2 REC. TUBES 9,5X12,7 MM

## ROTOLI DA 100 M 100 M ROLLS

### D 8281

TUBO VALPAR MDP D. 6,7X9,5 MM (J.G.)  
TUBE VALPAR MDP D. 6.7X9.5 MM (J.G.)



### 28362

TUBO VALPAR BREWMMASTER D. 6,7X9,5 MM (J.G.)

TUBE VALPAR BREWMMASTER D. 6.7X9.5 MM (J.G.)



### 17932

TUBO VALPAR MDP D. 6,7X9,5 MM (J.G.)

TUBE VALPAR MDP D. 6.7X9.5 MM (J.G.)



### 66087

TUBO VALPAR MDP BLU 9,5X6,7 MM (J.G.)

TUBE VALPAR MDP BLUE 9,5X6,7 MM (J.G.)



### 62559

TUBO VALPAR NERO 6,7X9,5 MM (J.G.)

TUBE VALPAR BLACK 6.7X9.5 MM (J.G.)



### 27859

TUBO VALPAR D. 6,7X9,5 MM (J.G.)

RIGHE BIANCHE

TUBE VALPAR D. 6.7X9.5 MM (J.G.)

STRIPES WHITE



### 11317

TUBO VALPAR MDP D. 4X8 MM (J.G.)

TUBE VALPAR MDP D. 4X8 MM (J.G.)



# Tubi e nastri anticondensa, tubi in acciaio Insulation tubes and tapes, st.steel tubes



A - B

## TUBI E NASTRI ANTICONDENSA INSULATION TUBES AND TAPES

**A 1441**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 10 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 10X6  
MM

**1442**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 12 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 12X6  
MM

**1443**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 14 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 14X6  
MM

**1444**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 18 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 18X6  
MM

**12015**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 22 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 22X6  
MM

**3560**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 18 X SP. 9 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 18X9  
MM

**1449**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 28 X SP. 9 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 28X9  
MM

**1450**  
TUBO ANTICONDENSA  
POLIETILENE DI. 35 X SP. 9 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 35X9  
MM

**1453**  
TUBO ANTICONDENSA  
ARMSTRONG DI. 12 X SP. 6 MM  
POLYETHYLENE ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 12X6  
MM

**5425**  
TUBO ANTICONDENSA  
ARMSTRONG DI. 10 X SP. 6 MM  
ARMSTRONG ANTI-  
CONDENSING TUBE D. 10X6  
MM

**35171**  
NASTRO ANTICONDENSA  
ARMAFLEX ROTOLI 15 M  
(L.50X3 MM)  
ADHESIVE ANTI-CONDENSING  
TAPE ROLL 15 M (50X3 MM)

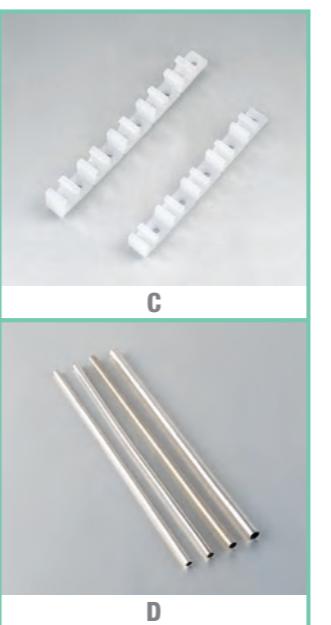
**17617**  
NASTRO BOSTON ISOL. NE. H  
50X25 M 3030  
25 M INSULATING TAPE H=50  
MM.

**FERMATUBO  
TUBE HOLDER**

**C 12063**

FERMATUBO IN PLASTICA  
BIANCA PER TUBO ACCIAIO  
INOX Ø 8 MM  
TUBE HOLDER FOR STAINLESS  
STEEL TUBE Ø 8 MM

**22990**  
FERMATUBO IN PLASTICA  
BIANCA PER TUBO ACCIAIO  
INOX Ø 10 MM  
TUBE HOLDER FOR STAINLESS  
STEEL TUBE Ø 10 MM



## TUBI IN ACCIAIO ST. STEEL TUBES

**D 52238**  
TUBO ACCIAIO INOX AISI  
304D/P 6X5 MM  
ST. STEEL TUBE AISI 304D/P -  
D.6X5MM

**52239**  
TUBO ACCIAIO INOX AISI  
304D/P 7X6 MM  
ST. STEEL TUBE AISI 304D/P -  
D.7X6 MM

**52240**  
TUBO ACCIAIO INOX AISI  
304D/P 8X7 MM  
ST. STEEL TUBE AISI 304D/P -  
D.8X7 MM

**52244**  
TUBO ACCIAIO INOX AISI 304  
DECAPPATO E PASSIVATO, D.  
9,5X8,5 MM  
STAINLESS STEEL TUBE  
AISI 304 PICKLED AND  
PASSIVATED, D. 9,5X8,5 MM

**52242**  
TUBO ACCIAIO INOX AISI 304  
DECAPPATO E PASSIVATO, D.  
11X10 MM  
STAINLESS STEEL TUBE  
AISI 304 PICKLED AND  
PASSIVATED, D. 11X10 MM

**1713**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/10  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/10

**1714**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/12  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/12

**1715**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/14  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/14

**1716**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/17  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/17

**5317**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/19  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/19

## Fascette stringitubo Clips



**5316**  
FASCETTA INOX UNEX A VITE  
D/21  
ST. STEEL UNEX HOSE CLIP D/21

**B 271**  
FASCETTA INOX 2 ORECCHIETTE  
D. 7/9 MM  
ST. STEEL CLIP 2 EARS D. 7/9  
MM.

**1702**  
FASCETTA INOX 2 ORECCHIETTE  
D. 9/11 MM  
ST. STEEL CLIP 2 EARS D. 9/11  
MM.

**1703**  
FASCETTA INOX 2 ORECCHIETTE  
D. 11/13 MM  
ST. STEEL CLIP 2 EARS D. 11/13  
MM.

**1704**  
FASCETTA INOX 2 ORECCHIETTE  
D. 13/15 MM  
ST. STEEL CLIP 2 EARS D. 13/15  
MM.

**5313**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/13.3  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 13.3  
NON-PINCHING

**1707**  
FASCETTA INOX 2 ORECCHIETTE  
D. 17/20 MM  
ST. STEEL CLIP 2 EARS D. 17/20  
MM.

**C 1690**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 8.7 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 8.7 MM.

**1691**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 10.5 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 10.5 MM.

**28827**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/15.3  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 15.3  
NON-PINCHING

**1692**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 11 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 11 MM.

**28828**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/15.7  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 15.7  
NON-PINCHING

**4850**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 12.3 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 12.3 MM.

**28829**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/16.2  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 16.2  
NON-PINCHING

**1694**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 14 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 14 MM.

**1695**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
D. 14.5 MM  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 14.5 MM.

**D 36195**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/7  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 7 NON-  
PINCHING

**E 1710**  
FASCETTA IN PLASTICA GRIP 105  
MM  
PLASTIC TUBING CLIP 105 MM

**5315**  
FASCETTA INOX 1 ORECCHIETTA  
ANTIGRINZA D/8.7  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 8.7 NON-  
PINCHING

**1712**  
FASCETTA IN PLASTICA GRIP 277  
MM  
PLASTIC TUBING CLIP 277 MM

## OETIKER

**D 103832**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/7  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
7 NON-PINCHING

**103833**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/8.7  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
8.7 NON-PINCHING

**103834**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/10  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
10 NON-PINCHING

**103835**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA  
D/10.5  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
10.5 NON-PINCHING

**104490**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA  
D/10.9  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
10.9 NON-PINCHING

**104104**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA  
D/11.3  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
11.3 NON-PINCHING

**103836**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA  
D/13.3  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
13.3 NON-PINCHING

**104103**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA  
D/14.5  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
14.5 NON-PINCHING

**103837**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/14  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
14 NON-PINCHING

**104189**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/17  
ST. STEEL CLIP OETIKER 1 EAR D.  
17 NON-PINCHING

**103838**  
FASCETTA OETIKER INOX 1  
ORECCHIETTA ANTIGRINZA D/17.5  
ST. STEEL CLIP 1 EAR D. 17.5  
NON-PINCHING

**TUBI E RACCORDI  
TUBES AND FITTINGS**

# Raccordi John Guest John Guest fittings

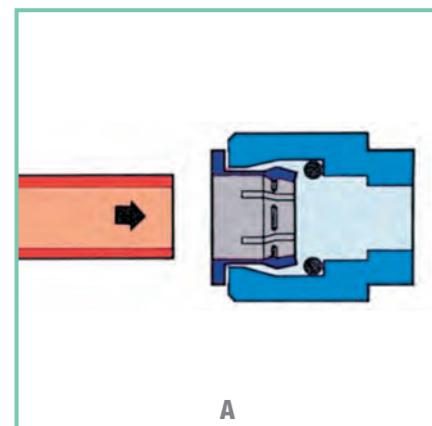
I raccordi John Guest rappresentano un sistema rapido e sicuro per collegare tubi ed offrono notevoli vantaggi rispetto ad altri tipi di raccordi.

## VANTAGGI

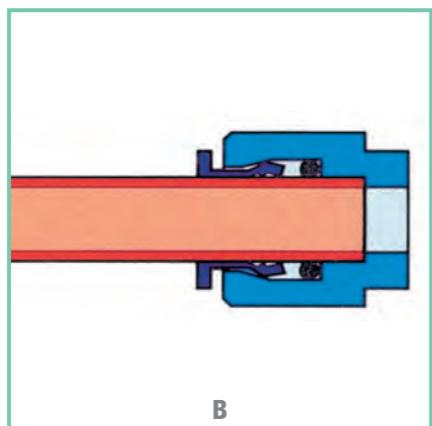
- Prodotto di qualità particolarmente adatto per acqua o liquidi alimentari quali birra, sidro e bevande alimentari
- Ottimi per aria compressa e vuoto, CO<sub>2</sub> e miscele di gas
- Rapida installazione e tenuta perfetta
- Possibilità di impiego con una vasta gamma di tubi in plastica o in metallo
- Collegamento veloce
- Può essere utilizzato molte volte
- Certificazione iso 9001 dal 1989
- Passaggio ottimizzato
- Ampia gamma di misure e configurazioni
- Materiale approvato dalla Food and Drug Administration (FDA) e quindi adatto al contatto con alimenti
- Prodotto conforme alle norme CEE per prodotti alimentari (legge 777 del 23.8.82 e successive modifiche)

## COME REALIZZARE UN COLLEGAMENTO

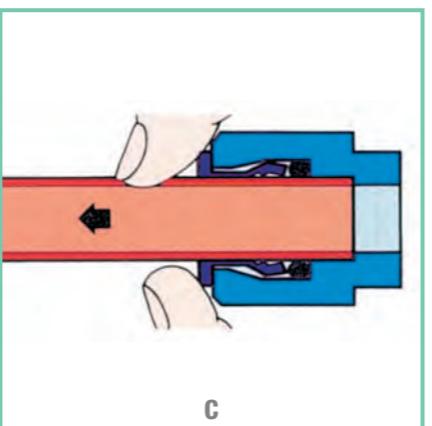
Per realizzare un collegamento è sufficiente spingere il tubo nel raccordo. La pinzetta brevettata dalla John Guest lo trattiene saldamente senza deformarlo e senza limitare il passaggio del flusso.



A



B



C

A - Tagliare il tubo e spingerlo fino al fermo. Per i tubi in metallo rimuovere eventuali bave e smussarli per evitare di danneggiare l'O-Ring. Cut the tube square and push in to the tube stop. For metal tube, remove burrs and chamfer tube end to prevent O-Ring seal being damaged.

B - Il tubo è trattenuto in posizione dalla pinzetta, i cui dentini in inox aggraffano il tubo. L'O-Ring in gomma nitrilica garantisce la tenuta perfetta.

Fitting grips before it seals. Ensure tube is pushed in to tube stop. Tube is secured in position

C - Lo scollegamento è altrettanto facile. Spingere la pinzetta verso il raccordo e sfilare il tubo. Per rendere più agevole lo sfilamento del tubo, eventualmente prima spingerlo verso il raccordo

Disconnection is just as easy. Push collet against body and slide tube out of fitting

## TEMPERATURE DI UTILIZZO

- Temperatura minima -20°C
- Temperatura massima +70°C

## PRESSIONE DI UTILIZZO

Oltre che per il vuoto da 0 a 10 bar

## TIPI DI TUBO

In plastica: polietilene, nylon e poliuretano calibrati. Per tubi morbidi o sottili si consiglia l'uso di supporti interni.

In metallo morbido: ottone, rame o acciaio tenero.

In metallo duro: per i tubi in acciaio inox o altri tubi in metallo lucidati si consiglia l'uso dei raccordi John Guest della gamma Superseal

## MATERIALE

I raccordi sono composti da tre elementi: il corpo è realizzato in un copolimero acetalico atossico, gli O-Rings sono in gomma nitrilica atossica, le pinzette sono realizzate in copolimero acetalico con dentini in acciaio inox, entrambi atossici

## WORKING TEMPERATURE RANGE

- Minimum working temperature -20°C
- Maximum working temperature +70°C

## WORKING PRESSURE

Vacuum and from 0 - 10 bar

## TUBE TYPES

Plastic tube: calibrated polyethylene, nylon and polyurethane. For soft tubing or thin wall tube we recommend the use of tube supports.

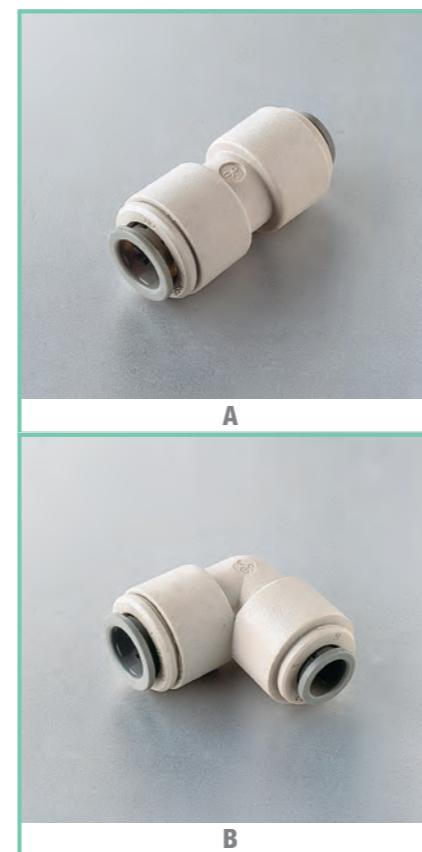
Metal tube (soft): Brass, copper or mild steel.

Metal tube (hard): for stainless steel and other polished metal tubes the use of Superseal Fittings is recommended

## MATERIAL SPECIFICATION

The fittings are made up of three components: bodies are produced in a food grade acetal copolymer engineering plastic, O-Rings are food grade, collets are produced in acetal copolymer with stainless steel teeth, both food grade

# Raccordi e riduzioni John Guest John Guest fittings and reducing connectors



**A 7040**  
RACCORDO INTERMEDIO J.G. PI 0412S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM  
JG EQUAL STRAIGHT CONNECTOR PI 0412S TUBE OUTER DIAM. 9.5 MM

**7045**  
RACCORDO INTERMEDIO J.G. PM 0408S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
EQUAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. PM 0408S TUBE OUTER DIAM. 8 MM

**7046**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201210S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM E 8 MM  
REDUCING STRAIGHT CONNECTOR J.G. PI 201210S TUBE OUTER DIAM. 9.5 MM - 8 MM

**7443**  
RACCORDO INTERMEDIO J.G. PM 0406E PER TUBO D. ESTERNO 6 MM  
EQUAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. PM 0406E TUBE OUTER DIAM. 6 MM

**8830**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201612S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM E 9.5 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PI 201612S FOR TUBE O.D.12.7 MM - 9.5 MM

**8831**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201610S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM E 8 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PI 201610S FOR TUBE O.D. 12.7 MM - 8 MM

**8832**  
RACCORDO INTERMEDIO J.G. PI 0416S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM  
EQUAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. PI 0416S TUBE O.D. 12.7 MM

**10421**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PM 200806E PER TUBO D. ESTERNO 8 MM E 6 MM  
REDUCING STRAIGHT CONNECTOR J.G. PM 200806E TUBE OUTER DIAM. 8 MM - 6 MM

**22386**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201006S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM E 5 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PI 201006S TUBE OUTER DIAM. 8 MM - 5 MM

**22387**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201206S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM E 5 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PI 201206S TUBE OUTER DIAM. 9.5 MM - 5 MM

**62525**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PI 201208S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM E 6 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PI 201208S TUBE OUTER DIAM. 9.5 MM - 6 MM

**46112**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PM 200604E PER TUBO D. ESTERNO 6 MM E 4 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PM 200604E TUBE OUTER DIAM. 6 MM - 4 MM

**58466**  
RIDUZIONE INTERMEDIA J.G. PM 200804E PER TUBO D. ESTERNO 8 MM E 4 MM  
JG REDUCING STRAIGHT CONNECTOR PM 200804E TUBE OUTER DIAM. 8 MM - 4 MM

**B 7051**  
RACCORDO A GOMITO J.G. PI 0312S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM  
EQUAL ELBOW CONNECTOR J.G. PI 0312S TUBE O.D. 9.5 MM

**7052**  
RACCORDO A GOMITO J.G. PM 0308S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
EQUAL ELBOW CONNECTOR J.G. PM 0308S TUBE O.D. 8 MM

**7053**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PI 211210S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM - 8 MM  
REDUCING ELBOW CONNECTOR J.G. PI 211210S TUBE O.D. 9.5 MM - 8 MM

**7448**  
RACCORDO A GOMITO J.G. PM 0308S PER TUBO D. ESTERNO 6 MM  
EQUAL ELBOW CONNECTOR J.G. PM 0308S TUBE O.D. 6 MM

**10422**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PM 210806E PER TUBI D. ESTERNO 8 MM - 6 MM  
REDUCING ELBOW CONNECTOR J.G. PM 210806E 8 MM - 6 MM

**10511**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PI 211612S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM - 9.5 MM  
REDUCING CONNECTOR J.G.PI211612S FOR FITTINGS 12.7 MM - 9.5 MM

**11281**  
RACCORDO A GOMITO J.G. PI 0316S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM  
JG EQUAL ELBOW CONNECTOR PI0316S TUBE O.D. 12.7 MM

**17678**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PM 210604E PER TUBI D. ESTERNO 6 MM - 4 MM  
REDUCING ELBOW CONNECTOR J.G. PM 210604E TUBE O.D. 6 MM - 4 MM

**47387**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PM210804E PER TUBI D. ESTERNO 8 MM - 4 MM  
REDUCING ELBOW CONNECTOR J.G.PM210804E TUBE O.D. 8 MM - 4 MM

**38634**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PI 211610S PER TUBO D. ESTERNO 12.7 MM - 8 MM  
ELBOW REDUCER J.G. PI 211610S 12.7 MM - 8 MM

**46410**  
RIDUZIONE A GOMITO J.G. PI211208S PER TUBO D. ESTERNO 9.5 MM - 6 MM  
ELBOW REDUCER J.G. PI211208S 9.5 MM - 6 MM

## Raccordi John Guest filettati Threaded John Guest fittings



A



B

**A 7769**  
TAPPO J.G. PM 0808R CODOLO CIECO 8 MM  
PLUG J.G. PM 808R STEM O.D. 8 MM

**11251**  
TAPPO J.G. PI 0812S CODOLO CIECO 9,5 MM  
PLUG J.G. PI 0812S STEM O.D. 9,5 MM

**11252**  
TAPPO J.G. PI 0816S CODOLO CIECO 12,7 MM  
PLUG J.G. PM 816S STEM O.D. 12,7 MM

**C 46604**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PM 010412E FILETTO M1/4" TUBO D. EST. 4 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PM 010412E THREAD M1/4" - TUBE O.D.=12,7 MM

**8642**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PM 010612E FILETTO M1/4" GAS - TUBO D. EST. 6 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PM 010612E THREAD M1/4" GAS - TUBE O.D.=6 MM

**46156**  
RACCORDO A "T" J.G. PM 0206E PER TUBO Ø ESTERNO 6 MM  
EQUAL TEE CONNECTOR J.G. PM 0206E TUBE Ø 6 MM

**7047**  
RACCORDO A "T" J.G. PM 0208S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
EQUAL TEE CONNECTOR J.G. PM 0208S TUBE Ø 8 MM

**7048**  
RACCORDO A "T" J.G. PI 0212S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
EQUAL TEE CONNECTOR J.G. PI 0212S TUBE O.D. 9,5 MM

**8835**  
RACCORDO A "T" J.G. PI 0216S PER TUBO D. ESTERNO 12,7 MM  
EQUAL TEE CONNECTOR J.G. PI 0216S TUBE O.D. 12,7 MM

**28330**  
RACCORDO A "T" J.G. PI 011603S FILETTO M3/8" GAS - TUBO D. EST. 12,7-12,7 MM  
EQUAL TEE CONNECTOR J.G. PI 0301612S TUBE O.D. 9,5-12,7-12,7 MM

**11282**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011603S FILETTO M3/8" GAS - TUBO D. EST. 12,7 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011603S THREAD M3/8" GAS - TUBE O.D.=12,7 MM

**26766**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011604S FILETTO M1/2" BSF - TUBO D. EST. 12,7 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011604S THREAD M1/2" BSF - TUBE O.D.=12,7 MM

**61869**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011212S FILETTO NPTF M1/4" TUBO D. EST. 9,5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011212S THREAD M1/4" NPTF - TUBE O.D.=9,5 MM

**54522**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PM 010811E FILETTO M1/8" TUBO D. EST. 8 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PM 010811E THREAD M1/8" - TUBE O.D.=8 MM

**57564**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011223S FILETTO M3/8" TUBO D. EST.3,8 MM NPTF  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011223S THREAD M3/8" - TUBE O.D.=3,8 MM NPTF

**7362**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PM 010812E FILETTO M1/4" GAS - TUBO D. EST. 8 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PM 010812E THREAD M1/4" GAS - TUBE O.D.=8 MM

**52518**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011224S FILETTO M1/2" NPT TUBO D. EST 9,5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011224S THREAD M1/2" NPT - TUBE O.D.=9,5 MM

**62528**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 010813E FILETTO M3/8" GAS - TUBO D. EST. 8 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PM 010813E THREAD M3/8" GAS - TUBE O.D.=8 MM

**11385**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011202S FILETTO M1/4" GAS - TUBO D. EST. 9,5 MM SENZA GUARNIZIONE  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011202S THREAD M1/4" GAS - TUBE O.D.=9,5 MM W/OUT WASHER

**13970**  
RACC. ADATTATORE J.G. FILETTO F1/8" GAS - TUBO D. EST. 9,5 MM  
FEMALE ADAPTOR J.G. PM 450812E THREAD F1/8" GAS - TUBE O.D.= 9,5 MM

**44268**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011212S FILETTO M1/4" TUBO D. EST. 9,5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011212S THREAD M1/4" - TUBE O.D.=9,5 MM

**8276**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 011203S FILETTO M3/8" GAS - TUBO D. EST. 9,5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 011203S THREAD M3/8" GAS - TUBE O.D.=9,5 MM

**63488**  
RACCORDO DIRITTO J.G. PI 0112F4S FILETTO M1/4" MFL - TUBO D. EST. 9,5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G. PI 0112F4S THREAD M1/4" BSF - TUBE O.D.= 9,5 MM

**D 24856**  
RACCORDO J.G. AD 'U' PIUB16S PER TUBO D. ESTERNO 12,7 MM  
J.G. NIPPLE PIUB16S "U" BEND FOR TUBE OUTSIDE D=12,7 MM

**63313**  
RACCORDO J.G. AD 'U' PIUB12S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
J.G. NIPPLE PIUB12S "U" BEND FOR TUBE OUTSIDE D=9,5 MM



C - D

## Raccordi John Guest filettati Threaded John Guest fittings



E



F



G



H

**E 46603**  
RACC. INTERMEDIO A 'Y' J.G. PI 23120S TUBO D.E. 6 MM  
2 WAY DIVIDER J.G. PM 2306E TUBE O.D. 6 MM

**7357**  
RACC. INTERMEDIO A 'Y' J.G. PI 241210S TUBO D.E. 9,5 MM - 2 TUBI D.E. 8 MM  
UNEQUAL 2 WAY DIVIDER J.G. PI 241210S TUBE O.D. 9,5 MM - 2 TUBES O.D. 8 MM

**7049**  
RACC. INTERMEDIO A 'Y' J.G. PI 2312S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
2 WAY DIVIDER J.G. PI 2312S TUBE O.D. 9,5 MM

**7050**  
RACC. INTERMEDIO A 'Y' J.G. PM 2308S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
2 WAY DIVIDER J.G. PM 2308S TUBE O.D. 8 MM

**62524**  
RACC. INTERMEDIO A 'Y' J.G. PM 2316S TUBO D.E. 12,7 MM  
2 WAY DIVIDER J.G. PM 2316S TUBE O.D. 12,7 MM

**F 24077**  
CROCE J.G. PI 4712S PER TUBO DE 9,5-9,5-9,5 MM  
EQUAL CROSS J.G. PI 4712S FOR TUBE D. 9,5 MM X4

**G 24078**  
RACCORDO 3 VIE J.G. PI 491612S TU. ENTRATA 12,7 MM TU. USCITA 9,5-9,5-9,5 MM  
3 WAY DIVIDER J.G. PI 491612S INLET 12,7 MM OUTLET 9,5 MM X3

**89261**  
RACCORDO 3 VIE J.G. PI 491212SR 3/8-3/8 3/8-3/8 JOHN GUEST CONNECTOR PI 491212SR

### SINGLE CHECK VALVE

The design incorporates a spring loaded mechanism and can be mounted in any position. An arrow indicates direction of beverage flow. To be used with liquids only.

- Low headloss
- Fast installation time-especially in confined spaces
- For a wide variety of tube types
- Food quality product, for most types of potable liquids
- Complies with United Kingdom Water Fittings Byelaw scheme requirements.

**88882**  
RACC. 3 VIE J.G. PI 491616S TUBO ENTRATA 12,9 MM USCITA 12,7 MM X 3  
3 WAYS DIVIDER J.G. PI 491616S INLET 12,9 MM OUTLET 12,7 MM X 3

**7041**  
CODODO PORTAGOMMA J.G. PI 251212S CODODO 9,5 MM PORTAGOMMA 8 MM TUBE TO HOSE STEM J.G. PI 251212S STEM 9,5 MM HOSE I.D. 8 MM

**51465**  
CODODO PORTAGOMMA J.G. PI 251216S CODODO 9,5 MM PORTAGOMMA 6,5 MM TUBE TO HOSE STEM J.G. PI 251008S STEM 8 MM. HOSE I.D. 6,5 MM

**7042**  
CODODO PORTAGOMMA J.G. PI 251612S CODODO 12,7 MM PORTAGOMMA 9,5 MM TUBE TO HOSE STEM J.G. PI 251612S STEM 12,7 MM HOSE I.D. 9,5 MM

**27030**  
CODODO PORTAGOMMA J.G. PI 251616S CODODO 12,7 MM PORTAGOMMA 9,5 MM TUBE TO HOSE STEM J.G. PI 251616S STEM 12,7 MM HOSE I.D. 12,7 MM

**J 8364**  
CODODO PORTAGOMMA A GOMITO J.G. PI 291208S CODODO 9,5 MM PORTAGOMMA 6 MM TUBE TO HOSE ELBOW J.G. PI 291208S STEM 9,5 MM HOSE I.D. 6 MM



G - H

# Raccordi John Guest filettati Threaded John Guest fittings

**A 46469**

RACCORDO GOMITO PM 220808E CODOLO D=8 MM TUBO ESTERNO D=8 MM JG ELBOW FITTING PM 220808E STEM D=8 -TUBE. D=8

**65768**

RACCORDO GOMITO PM 220404E CODOLO D=4 MM TUBO ESTERNO D=4 MM JG ELBOW FITTING PM 220404E STEM D. 4 MM TUBE 4 MM

**60625**

RACCORDO GOMITO PM 220606E CODOLO D=6 MM TUBO ESTERNO D=6 MM JG ELBOW FITTING PM 220606E STEM D. 6 MM TUBE 6 MM

**7359**

RACC. GOMITO J.G. PI 221210S CODOLO 9,5 MM - TUBO D. ESTERNO 8 MM JG ELBOW FITTING PI 221210S STEM D. 9.5 MM TUBE 8 MM

**8446**

RACC. GOMITO J.G. PI 221212S CODOLO 9,5 MM - TUBO D. ESTERNO 9,5 MM JG ELBOW FITTING PI 221212S STEM D. 9.5 MM TUBE 9.5 MM

**11253**

RACC. GOMITO J.G. PI 221616S CODOLO 12,7 MM - TUBO D. ESTERNO 12,7 MM JG ELBOW FITTING PI 221616S STEM D. 12.7 MM TUBE 12.7 MM

**64097**

RACCORDO A GOMITO J.G. PI 221208S CODOLO 9,5 MM, TUBO Ø ESTERNO 6 MM STEM ELBOW J.G. PI 221208S STEM Ø 9.5 MM FOR TUBE Ø 6 MM

**B 11298**

RACC. ADATTATORE J.G. PI 4512C5S FILETTO F1/2" 16/UN - TUBO D. EST. 9.5 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI 4512C5S THREAD F1/2"16/UN - TUBE O.D.= 9.5 MM

**11299**

RACC. ADATTATORE J.G. PM 4508F4S FILETTO F7/16" UNF - TUBO D. EST. 8 MM JG FEMALE ADAPTOR PM4508F4S THREAD F7/16" UNF - TUBE O.D.= 8 MM

**11300**

RACC. ADATTATORE J.G. PI 451213S FILETTO F3/8" GAS - TUBO D. EST. 9.5 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI 451213S THREAD F3/8" GAS - TUBE O.D.= 9.5MM

**11316**

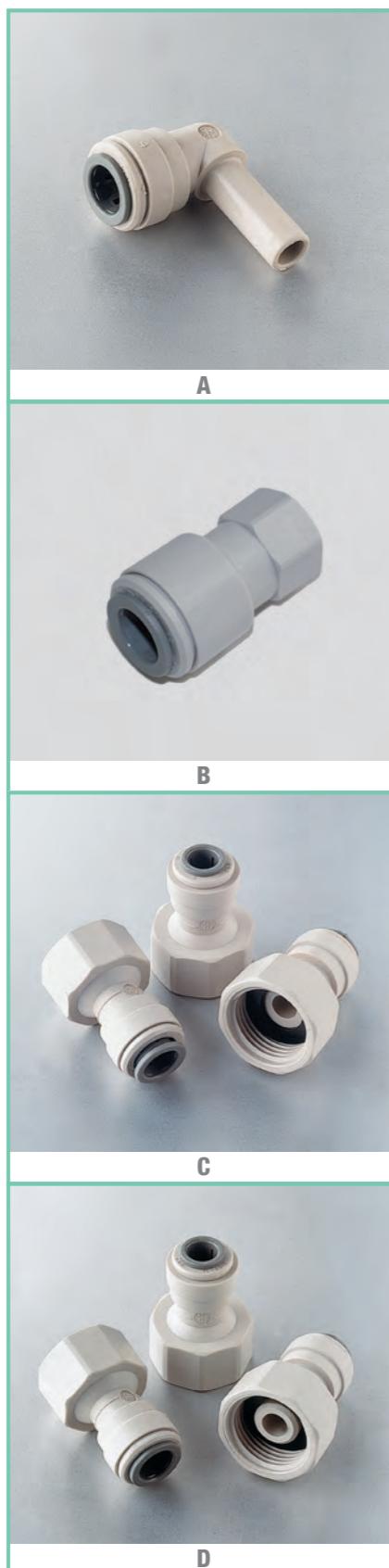
RACC. ADATTATORE J.G. PM 4508C5S FILETTO F1/2" 16/UN - TUBO D. EST. 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PM 4508C5S THREAD F1/2"16/UN - TUBE O.D.= 8 MM

**7101**

RACC. ADATTATORE J.G. PI 4512F4S FILETTO F7/16" UNF - TUBO D. EST. 9.5 MM JG FEMALE ADAPTOR PI4512F4S THREAD F7/16" UNF-TUBE O.D.= 9.5 MM

**66243**

RACC. ADATTATORE J.G. PM 4508C5S FILETTO F1/4" - TUBO D. EST. 6 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PM 4508C5S THREAD F1/4"- TUBE O.D.= 6 MM



**13292**

RACC. ADATTATORE J.G. PM 450812E FILETTO F1/4" GAS - TUBO D. EST. 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PM 450812E THREAD F1/4" GAS - TUBE O.D.= 8 MM

**C 39991**

RACC. ADATTATORE J.G. PI 451613S FILETTO F3/8" BSP - TUBO D. EST. 12.7 MM JG FEMALE ADAPTOR PI451613S THREAD F3/8" GAS-TUBE O.D.=12.7 MM

**12816**

RACCORDO J.G. PI451215FS 5/8"G PIATTO TUBO D. ESTERNO 9,5 MM JG FEMALE ADAPTOR PI451215FS 5/8" GAS FLAT-TUBE O.D.=9.5 MM

**12818**

RACCORDO J.G.PI451015FS 5/8"G PIATTO TUBO D. ESTERNO 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI451015FS 5/8" GAS FLAT - TUBE O.D. 8 MM

**12822**

RACCORDO J.G.PI451014FS 1/2"G PIATTO TUBO D. ESTERNO 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI451014FS 1/2" GAS FLAT - TUBE O.D. 8 MM

**12820**

RACCORDO J.G.PI451214FS 1/2"G PIATTO TUBO D. ESTERNO 9,5 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI451214FS 1/2" GAS FLAT - TUBE O.D. 9.5 MM

**35140**

RACC. ADATTATORE J.G. PI 451615FS FILETTO F5/8" BSP - TUBO D. EST. 12.7 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI 451615FS THREAD F5/8" BSP - TUBE O.D.= 12.7 MM

**64981**

RACC. ADATTATORE J.G. CI321216S TF FILETTO 3/4"G TUBO EST. 9,5 MM JG FEMAL ADAPTOR CI321216S THREAD 3/4"G TUBE O.D. 9,5 MM

**D 12817**

RACCORDO J.G. PI451215CS 5/8"G CODOLO TUBO D. ESTERNO 9,5 MM JG FEMALE ADAPTOR PI451215CS 5/8" GAS STEM-TUBE Ø.D.=9.5 MM

**12819**

RACCORDO J.G.PI451015CS 5/8"G CODOLO TUBO D. ESTERNO 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI451015CS 5/8" GAS STEM - TUBE O.D. 8 MM

**12821**

RACCORDO J.G. 1/2"G CODOLO TUBO D. ESTERNO 9,5 MM FEMALE ADAPTOR J.G. 1/2" GAS STEM - TUBE O.D. 9.5 MM

**12823**

RACCORDO J.G. PI451014CS 1/2"G CODOLO TUBO D. ESTERNO 8 MM FEMALE ADAPTOR J.G. PI451014CS 1/2" GAS STEM - TUBE O.D. 8 MM

# Raccordi John Guest filettati Threaded John Guest fittings

**E 68501**

PASSAPARETE INTERMEDIO JG NC2478-P PER TUBO D. ESTERNO 6 MM BULKHEAD CONNECTOR J.G. NC2478-P FOR TUBE DM 6 MM

**69044**

PASSAPARETE INTERMEDIO JG NC2500-P X TUBO D. ESTERNO 8 MM BULKHEAD CONNECTOR J.G. NC2500-P FOR TUBE DM 8 MM

**66738**

PASSAPARETE INTERMEDIO J.G. PI 1212S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM BULKHEAD CONNECTOR J.G. PI 1212S FOR TUBE DM 9.5 MM

**66739**

PASSAPARETE INTERMEDIO J.G. PI 1216S PER TUBO D. ESTERNO 12,7 MM BULKHEAD CONNECTOR J.G. PI 1216S FOR TUBE DM 12.7 MM

**F 36197**

VALVOLA A SFERA J.G. PPSV041212W TUBO D. ESTERNO 9,5X9,5 MM J.G. BALL VALVE FOR TUBE 9.5X9.5 MM

**44760**

CLIP FIX VALVOLA A SFERA J.G. - SVMC - 10 J.G. FIXING CLIP FOR J.G. BALL VALVE SVMC - 10

**G 46868**

RIDUZIONE J.G. PM 060604E CODOLO 6 MM PER TUBO D. ESTERNO 4 MM REDUCER J.G. PM 060604E STEM O.D. 6 MM TUBE O.D. 4 MM

**52663**

RIDUZIONE J.G. PM 060804E CODOLO 8 MM PER TUBO D. ESTERNO 4 MM REDUCER J.G. PM PM060804E STEM O.D. 8 MM TUBE O.D. 4 MM

**7364**

RIDUZIONE J.G. PM 060805E CODOLO 8 MM PER TUBO D. ESTERNO 5 MM REDUCER J.G. PM 060805E STEM O.D. 8 MM TUBE O.D. 5MM

**9313**

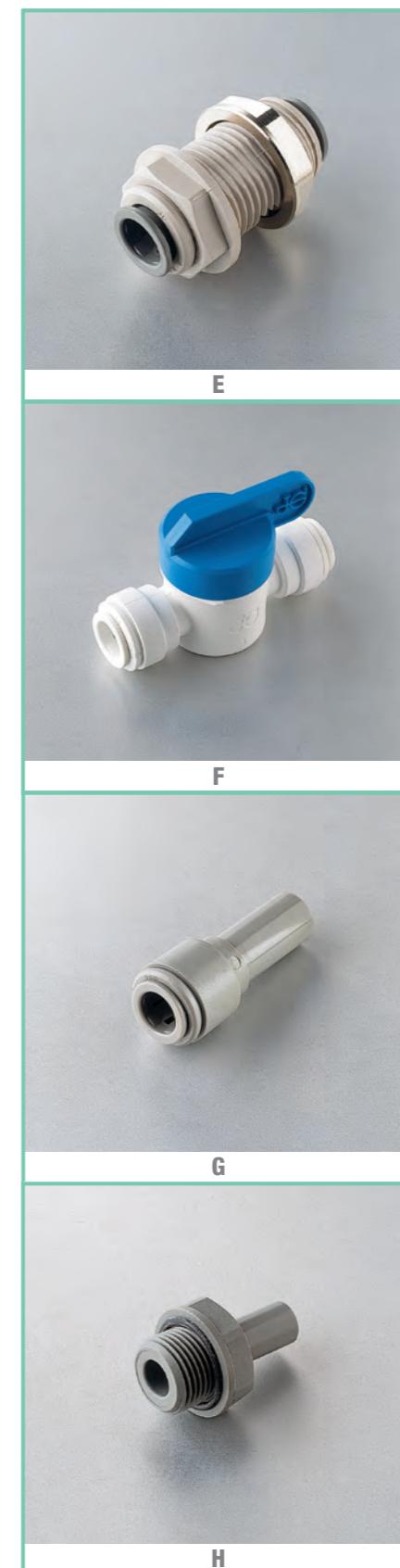
RIDUZIONE J.G. PM 060806E CODOLO 8 MM PER TUBO D. ESTERNO 6 MM REDUCER J.G. PM 060806E STEM O.D. 8 MM TUBE O.D. 6 MM

**24211**

RIDUZIONE J.G. PI 061206S CODOLO 9,5 MM PER TUBO D. ESTERNO 4,75 MM (3/16) REDUCER J.G. PI 061206S STEM 9,5 MM FOR TUBE WITH O.D. 4.75 MM (3/16)

**7771**

RIDUZIONE J.G. PI 061210S CODOLO 9,5 MM PER TUBO D. ESTERNO 8 MM REDUCER J.G. PI 061210S STEM O.D. 9.5 MM TUBE O.D. 8 MM



**27029**

RIDUZIONE J.G. PI 061610S CODOLO 12.7 MM PER TUBO D. ESTERNO 8 MM REDUCER J.G. PI 061610S STEM O.D. 12.7 MM TUBE O.D. 8 MM

**8834**

RIDUZIONE J.G. PI 061612S CODOLO 12.7 MM PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM REDUCER J.G. PI 061612S STEM O.D. 12.7 MM TUBE O.D. 9.5 MM

**53107**

RIDUZIONE J.G. PI 131012S CODOLO 8 MM PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM REDUCER J.G. PI 131012S STEM O.D. 8 MM TUBE O.D. 9.5 MM

**53108**

RIDUZIONE J.G. PI 131216S CODOLO 9,5 MM PER TUBO D. ESTERNO 12,7 MM REDUCER J.G. PI131216S STEM O.D. 9.5 MM TUBE O.D. 12.7 MM

**H 8643**

RACC. TERM. A CODOLO J.G. PM 050612E FIL. CIL. M1/4"G - CODOLO D. 6 MM STEM ADAPTOR J.G. PM 050612E THREAD M1/4" GAS - STEM D. 6 MM

**7446**

RACC. TERM. A CODOLO J.G. PM 050813E FIL. CIL. M3/8"G - CODOLO D. 8 MM STEM ADAPTOR J.G. PM 050813E THREAD M3/8" GAS - STEM D. 8 MM

**11297**

RACC. TERM. A CODOLO J.G. PI 051213S FIL. CIL. M3/8"G - CODOLO D. 9,5 MM STEM ADAPTOR J.G. PI 051213S THREAD M3/8" GAS - STEM D. 9.5 MM

**11399**

RACC. TERM. A CODOLO J.G. PI 051202S FIL. CON. M1/4"G - CODOLO D. 9,5 MM STEM ADAPTOR J.G. PI 051202S THREAD M1/4" GAS - STEM D. 9.5 MM

## Raccordi John Guest filettati Threaded John Guest fittings

### COPRICOLLETTO JOHN GUEST JG COLLET COVER

I copricolletto evitano la rimozione accidentale o la manomissione del tubo. Il tubo può essere inserito con il copricolletto già fissato sul raccordo oppure il copricolletto può essere aggiunto in un secondo tempo. È facilmente rimovibile come e quando necessario ed è disponibile in una varietà di colori che permettono una forma di codifica.

The slip-on collet covers prevent accidental removal or tampering with tubing. Tubing can be inserted with the collet cover already attached to the fittings or the cover can be slid into position afterwards. The cover is easily removed as and when required and comes in a variety of colours for colour coding.

**A 11263**  
COPRICOLLETTO NERO J.G. PM 1908E PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
COLLET COVER BLACK J.G. PM 1908E TUBE O.D. 8 MM

**11264**  
COPRICOLLETTO ROSSO J.G. PM 1908R PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
COLLET COVER RED J.G. PM 1908R TUBE O.D. 8 MM

**11265**  
COPRICOLLETTO GIALLO J.G. PM 1908Y PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
COLLET COVER YELLOW J.G. PM 1908Y TUBE O.D. 8 MM

**11269**  
COPRICOLLETTO NERO J.G. PI 1912E PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
COLLET COVER BLACK J.G. PI 1912E TUBE O.D. 9,5 MM

**11270**  
COPRICOLLETTO ROSSO J.G. PI 1912R PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
COLLET COVER RED J.G. PI 1912R TUBE O.D. 9,5MM

**11271**  
COPRICOLLETTO GIALLO J.G. PI 1912Y PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
COLLET COVER YELLOW J.G. PI 1912Y TUBE O.D. 9,5 MM

**11272**  
COPRICOLLETTO GRIGIO J.G. PI 1912S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
COLLET COVER GRAY J.G. PI 1912S TUBE O.D. 9,5 MM



### SET CHIAVI PER RACCORDI JG JG FITTINGS KEY

**B 7449**  
SET CHIAVI PER RACCORDI RAPIDI JOHN GUEST  
SET KEYS FOR JOHN GUEST FITTINGS QUICK

**51173**  
CHIAVE JG SPAN1 PER  
RACCORDO SUPERSEAL  
KEY FOR JG SS FITTINGS  
SUPERSEAL

### CURVE JG JG FLOW BEND FITTINGS

**C 11256**  
CURVA PORTATUBO J.G. PM 2608S PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
FLOW BEND TUBE CLIP J.G. PM 2608SN TUBE O.D. 8 MM

**11257**  
CURVA PORTATUBO J.G. PM 2610S PER TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
FLOW BEND TUBE CLIP J.G. PM 2610S TUBE O.D. 9,5 MM

### RICAMBI PER RACCORDI JG SPARES FOT JG FITTINGS

**D 86304**  
COMPENSATORE DI LINEA -  
LINEA PL 9,5 MM - 9,5 MM  
IN-LINE COMPENSATOR 3/8"-  
3X8"

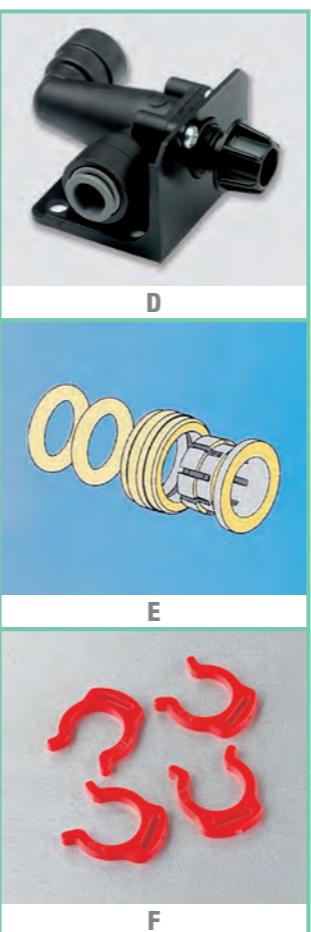
**E 16631**  
CARTUCCIA J.G. MI 2806N PER  
TUBO D. ESTERNO 3/16 (4,76  
MM)  
SHORT CARTRIDGE J.G. MI  
2806N TUBE O.D. 3/16" (4,76  
MM)

**F 11278**  
CARTUCCIA J.G. MM 2808N  
PER TUBO D. ESTERNO 8 MM  
SHORT CARTRIDGE J.G. MM  
2808N TUBE O.D. 8 MM

**11262**  
CARTUCCIA J.G. MI 2812N PER  
TUBO D. ESTERNO 9,5 MM  
SHORT CARTRIDGE J.G. MI  
2812N TUBE O.D. 9,5 MM

**45404**  
CARTUCCIA J.G. MI 2816N2 PER  
TUBO D. ESTERNO 12,7 MM  
SHORT CARTRIDGE J.G. MI  
2816N2 TUBE O.D. 12,7 MM

**53846**  
CLIP DI FISSAGGIO J.G. PIC  
1816R PER TUBO DE 12,7 MM  
LOCKING CLIP J.G. PIC 1816R  
FOR TUBE D. 12,7 MM



## Raccordi John Guest "Superseal" "Superseal" John Guest fittings

### A 12902

RACCORDO DIRITTO SUPERSEAL J.G. SM 010802S FILETTO M1/4" G-TUBO D. 8 MM SS SUPERSEAL STRAIGHT ADAPTOR J.G. SM 010802S THREAD M1/4" G TUBE O.D. 8 MM SS

### B 56183

RIDUZIONE INTERM. SUPERSEAL J.G. SM 040808S TUBO EST. 8 MM SS 8 MM JG CONNECTION STRAIGHT SUPER SEAL SM 040808S DIAMETER 8 - 8

### 11258

RACCORDO DIRITTO SUPERSEAL J.G. SI 041012S TUBO D. 8 MM SS - D. 9,5 MM SUPERSEAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. SI 041012S TUBE O.D. 8 MM SS-D. 9,5 MM

### 11280

RACCORDO DIRITTO SUPERSEAL J.G. SI 041212S TUBO D. 9,5 MM SS - D. 9,5 MM SUPERSEAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. SI 041212S TUBE O.D. 9,5 MM SS - D. 9,5 MM

### 11301

RACCORDO DIRITTO SUPERSEAL J.G. SM 040608E TUBO D. 6 MM SS - D. 8 MM SUPERSEAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. SM 040608E TUBE O.D. 6 MM SS - D. 8 MM

### 11302

RACCORDO DIRITTO SUPERSEAL J.G. SM 410808E TUBO D. 8 MM SS - D. 8 MM SS SUPERSEAL STRAIGHT CONNECTOR J.G. SM 410808E TUBE O.D. 8 MM SS - 8 MM SS

### C 39747

RACCORDO GOMITO SUPERSEAL J.G. SM 030808S TUBO D. 8 MM SS. T. 8 - D. 8 MM SUPERSEAL ELBOW CONNECTOR J.G. SM 030808S TUBE O.D. 8 MM - 8 MM SS

### 11260

RACCORDO GOMITO SUPERSEAL J.G. SI 031012S TUBO D. 8 MM SS - D. 9,5 MM SUPERSEAL ELBOW CONNECTOR J.G. SI 031012S TUBE O.D. 8 MM SS - 9,5 MM

### 11279

RACCORDO GOMITO SUPERSEAL J.G. SI 031212S TUBO D. 9,5 MM SS - D. 9,5 MM SUPERSEAL ELBOW CONNECTOR J.G. SI 031212S TUBE O.D. 9,5 MM SS - 9,5 MM

### 11259

RACCORDO GOMITO SUPERSEAL J.G. SM 400808S TUBO D. 8 MM SS - D. 8 MM SS SUPERSEAL DOUBLE ELBOW CONNECTOR J.G. SM 400800 TUBE O.D. 8 MM SS - 8 MM SS

### 28328

RACCORDO GOMITO SUPERSEAL J.G. SI 401210S TUBO D. 9,5 MM SS - D. 8 MM SS SUPERSEAL ELBOW CONNECTOR J.G. SI 401210S TUBE O.D. 9,5 MM SS - 8 MM SS

### E 11261

RACCORDO CURVO GRANDE SUPERSEAL J.G. SI 421012S D. 8 MM SS - D. 9,5 MM SUPERS.FLOW BEND CONNECTOR J.G. SI 421012S TUBE O.D. 8 MM SS - 9,5 MM

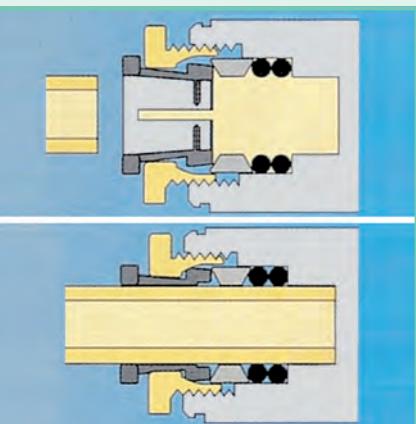
### F 77892

RACCORDO SUPERSEAL J.G. NC2734 Ø 7 MM CODOL, Ø 8 MM SUPERSEAL ADAPTOR CONNECT J.G. NC 2734 TUBE Ø 7 MM STEM Ø 8 MM

### RACCORDI SERIE "SUPERSEAL"

Superseal è un raccordo speciale progettato per garantire una maggior tenuta meccanica su tubi in acciaio temprato o acciaio inox eletrolucidato. Caratterizzano il raccordo Superseal il colletto in plastica con i dentini in inox, come quello dei raccordi John Guest standard, un dado da avvitare a mano, una rondella conica in plastica per applicare ulteriore pressione sul colletto, e due O-rings.

Tutto ciò garantisce che il colletto faccia presa sul tubo con maggior forza, e contemporaneamente che le guarnizioni siano compresse per dare ulteriore sicurezza nella tenuta alla pressione. Come il corpo del raccordo stesso, anche questi componenti sono realizzati in esina acetalica compatibile con prodotti alimentari e prodotti chimici.



### SUPERSEAL FITTINGS

Superseal is a special fitting designed to provide extra grip on hard steel, stainless steel and other polished metal pipes. The Superseal design features a collet with integrally-moulded stainless steel gripping teeth similar to the standard Super Speed-fit design, but incorporates an additional, hand-operated nut and a wedge shaped plastic washer to apply extra pressure to the collet and the double "O-ring" seals. This ensures that the collet teeth bite thoroughly into the pipe to provide grip whilst at the same time, compressing the seals to give a further safeguard against leakage. Like the main body of the fitting, these parts are produced in an engineering plastic material suitable for contact with potable liquids and many chemicals.



## Nippli in ottone Brass nipples



**A**

**19341**  
T OTTONE NICHELATO  
M1/4GXF1/4GXF1/4G  
TEE NICKELPL. BRASS  
ADAPTOR FITTING THREAD  
M1/4" GAS - 2 OUTLETS  
F1/4"GA



**B**

**6686**  
RACCORDO A GOMITO OTTONE  
NICHELATO F3/8GX3/8G  
NIPPLE BRASS NICKEL.  
CURVED 2020 F3/8GX3/8G



**C**

**9215**  
RACCORDO A GOMITO OTTONE  
NICHELATO F1/4GX1/4G  
NICKELPL. BRASS CURVE  
JOINT F1/4GX1/4G



**D**

**14227**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
CON OGIVA FILETTO M1/4" G  
DI. - 8 MM.  
NICKELPL. BRASS FITTING  
WITH GASKET THREAD M1/4" G  
- OUTER D. TUBE = 8 MM



**E**

**2218**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
CON DADI E OGIVE PER TUBO  
RAME/INOX 8 MM  
NICKELPL. BRASS FITTING  
WITH NUTS + GASKETS FOR  
RIGID TUBE D.8 MM



**F**

**7611**  
OGIVA PER RACCORDO D=7X8  
WASHER FOR UNIVERSAL  
JOINT TUBE D=7X8



**G**

**2239**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
CURVO 90° CODOLLO 5/8" G -  
PORTAGOMMA 7 MM  
90° NICKELPL. BRASS HOSE  
NIPPLE D. 7 MM WITH STEM  
5/8" GAS



**H**

**26266**  
GIUNTO A MURO SINGOLO PER  
TUBO D=8 MM OTT/NICHELATO  
WALL MOUNTED BRACKET FOR  
SINGLE TUBE D=8 MM



**I**

**26267**  
GIUNTO A MURO DOPPIO PER 2  
TUBI D=8 MM OTT/NICHELATO  
WALL MOUNTED BRACKET FOR  
2 TUBES D=8 MM



**J**

**2242**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
DIRITTO CODOLLO 5/8" G -  
PORTAGOMMA 7 MM  
NICKELPL. BRASS STRAIGHT  
HOSE NIPPLE D. 7 MM WITH STEM  
5/8" GAS



**K**

**4709**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
CURVO 90° CODOLLO 5/8" G -  
PORTAGOMMA 4.4 MM  
90° NICKELPL. BRASS HOSE  
NIPPLE D. 4.4 MM WITH STEM  
5/8" GAS



**L**

**2233**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
DIRITTO CODOLLO 1/2" G -  
PORTAGOMMA 4.4 MM  
STRAIGHT NICKELPL. BRASS  
HOSE NIPPLE D. 4.4 MM WITH  
STEM 1/2" GAS



**M**

**2245**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
M3/8 CON PORTAGOMMA 7 MM  
NICKELPL. BRASS HOSE  
NIPPLE D. 7 MM THREAD M3/8"



**N**

**6306**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
M1/4G CON PORTAGOMMA  
7 MM  
NICKELPL. BRASS HOSE  
NIPPLE D. 7 MM THREAD M1/4"

**4232**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
M1/4G CON PORTAGOMMA  
9,5 MM  
NICKELPL. BRASS HOSE  
NIPPLE D. 9,5 MM THREAD  
M1/4" GAS

**2290**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
M1/4GX1/4G A-MEC  
NICKELPL. BRASS ADAPTOR  
FITTING THREAD M1/4" GAS -  
M1/4" GAS

**2295**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
- MASCHIO 1/2" G - MASCHIO  
3/8" G  
NICKELPL. BRASS ADAPTOR  
FITTING THREAD M1/2" GAS -  
M3/8" GAS

**2296**  
GIUNTO OTTONE NICHELATO -  
FEMMINA 1/4G - FEMMINA1/4G  
NICKELPL. BRASS ADAPTOR  
FITTING THREAD F1/4" GAS -  
F1/4" GAS

**2241**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
DIRITTO PIATTO 5/8" G -  
PORTAGOMMA 7 MM  
FLAT NICKELPL. BRASS  
STRAIGHT HOSE NIPPLE D. 7  
MM - 5/8" GAS

## Nippli in ottone Brass nipples



**I**



**J**



**K**



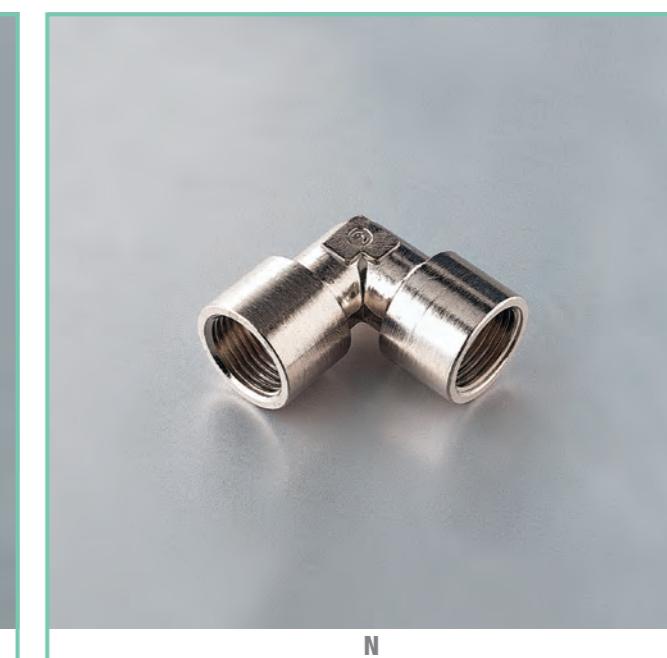
**M**



**L**



**O**



**N**

**2301**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
FEMMINA 3/8GX3/8GX3/8G  
TEE NICKELPL. BRASS  
ADAPTOR FITTING THREAD 3  
WAY 3/8" GAS

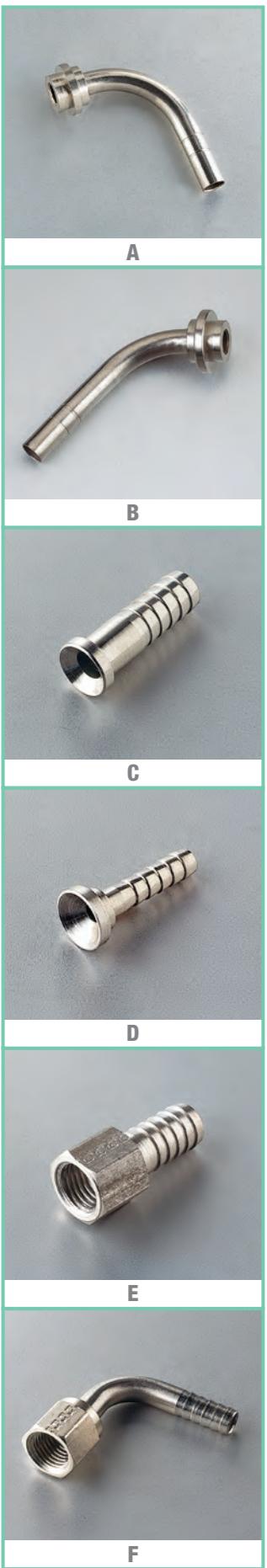
**2302**  
RACCORDO A GOMITO OTTONE  
NICHELATO FEMMINA3/8 -  
FEMMINA3/8  
NICKELPL. BRASS ELBOW  
JOINT F3/8 - F3/8

**2303**  
RACCORDO A GOMITO OTTONE  
NICHELATO MASCHIO3/8G -  
MASCHIO3/8G  
NICKELPL. BRASS CURVE  
ADAPTOR FITTING M3/8XM3/8  
GAS

**2236**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
DIRITTO PIATTO 1/2" G -  
PORTAGOMMA 7 MM  
FLAT NICKELPL. BRASS  
STRAIGHT HOSE NIPPLE D. 7  
MM - 1/2" GAS

**2241**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO  
DIRITTO PIATTO 5/8" G -  
PORTAGOMMA 7 MM  
FLAT NICKELPL. BRASS  
STRAIGHT HOSE NIPPLE D. 7  
MM - 5/8" GAS

# Nippli Inox St. steel nipples



- A 6908**  
NIPPLIO INOX CURVO 90°  
CODOLO 5/8" G - PORTAGOMMA  
8X7 MM  
90° ST. STEEL HOSE NIPPLE ID.  
8X7 MM WITH STEM 5/8" GAS
- 6901**  
NIPPLIO INOX 316 CURVO  
90° CODOLO 1/2" G -  
PORTAGOMMA 8X7 MM  
90° STAINLESS STEEL 316  
HOSE NIPPLE WITH STEM 1/2" G  
D. 8X7 MM
- B 7069**  
NIPPLIO INOX CURVO 15°  
CODOLO 5/8" G - PORTAGOMMA  
11X10 MM  
15° ST. STEEL HOSE NIPPLE D.  
11 MM (HOLE D. 10 MM) WITH  
STEM 5/8" GAS
- C 2251**  
NIPPLIO INOX 7/16 X 7 MM  
FLAT ST. STEEL STRAIGHT HOSE  
NIPPLE D. 7 MM 7/16" UNF
- 2255**  
NIPPLIO INOX 1/2 C.C. X 7 MM  
FLAT ST. STEEL STRAIGHT  
HOSE NIPPLE D. 7 MM 1/2" BSF  
C.COLA
- 2272**  
NIPPLIO INOX DIRITTO  
PASSAPARETE 7/16  
PORTAGOMMA 7 MM  
STRAIGHT ST. STEEL FLARE  
HOSE NIPPLE D. 7 MM THREAD  
7/16" UNF
- D 2250**  
NIPPLIO INOX 7/16 X 4,4 MM  
FLAT ST. STEEL STRAIGHT HOSE  
NIPPLE D. 4,4 MM 7/16" UNF
- 2254**  
NIPPLIO INOX 1/2" BSF X 4,4 MM  
COCA COLA  
STAINLESS STEEL STRAIGHT  
HOSE NIPPLE 1/2" BSF D. 4,4  
MM COCA COLA
- E 3781**  
NIPPLIO INOX DIRITTO F7/16  
CON PORTAGOMMA 7 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
NIPPLE D. 7 MM THREAD F7/16"
- 3251**  
NIPPLIO INOX DIRITTO F1/4G  
CON PORTAGOMMA 7 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
NIPPLE D. 7 MM THREAD F1/4"  
GAS
- F 2215**  
NIPPLIO INOX CURVO 90° CON  
DADO FIL. F7/16 PORTAGOMMA  
D. 7 MM  
90° ST. STEEL HOSE NIPPLE  
D. 7 MM WITH NUT THREAD.  
F7/16" UNF



- G 2276**  
NIPPLIO INOX DIRITTO (PER  
GIUNZIONI) 4,4X4,4 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
SPLICER D=4,4X4,4 MM
- 2278**  
NIPPLIO INOX DIRITTO (PER  
GIUNZIONI) 7X7 MM  
STRAIGHT NIPPLE IN  
STAINLESS STEEL 303 7X7 MM.
- 9837**  
NIPPLIO DIRITTO INOX (PER  
GIUNZIONI) 10X10 MM  
ST. STEEL DOUBLE NIPPLE 10  
MM X 10 MM
- H 2277**  
NIPPLIO INOX DIRITTO (PER  
GIUNZIONI) 7X4,4 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
SPLICER D=7X4,4 MM
- 26389**  
NIPPLIO DIRITTO INOX (PER  
GIUNZIONI) 10X7 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
SPLICER D=10X7 MM
- I 2279**  
NIPPLIO INOX CURVO 90° (PER  
GIUNZIONI) 7X7 MM  
90° ST. STEEL ELBOW HOSE  
NIPPLE 7X7 MM
- J 36182**  
NIPPLIO A T ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 7X10X7 MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE  
7X10X7 MM
- K 36183**  
NIPPLIO A T ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 10X7X10 MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE  
10X7X10 MM
- L 36184**  
NIPPLIO A T ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 10X10X10 MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE D.  
10X10X10 MM
- 2282**  
T INOX PORTAGOMMA D. 7X7X7  
MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE D.  
7X7X7 MM
- 30503**  
T INOX PORTAGOMMA D.  
4,4X4,4X4,4 MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE D.  
4,4X4,4X4,4 MM



- M 36185**  
NIPPLIO A T ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 7/16F-7X7 MM  
ST. STEEL HOSE TEE NIPPLE  
7X7X7/16" MM
- N 36187**  
CURVA PICCOLA PER  
RICIRCOLO ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 7X7 MM  
SMALL BEND FOR ST. STEEL  
RECIRC. 7X7 MM
- 36188**  
CURVA PICCOLA PER  
RICIRCOLO ACCIAIO INOX  
PORTAGOMMA 10X10 MM  
SHAPED RECIRCULATION TUBE  
"U" BEND ST. STEEL 10X10 MM
- O 36191**  
CURVA PICCOLA PER  
RICIRCOLO SODA ACCIAIO  
INOX PORTAGOMMA 7X7X7 MM  
ST. STEEL SMALL U-BEND  
7X7X7 MM FOR SODA RECIRC.
- 36192**  
CURVA PICCOLA PER  
RICIRCOLO SODA ACCIAIO  
INOX PORTAGOMMA 10X10X10  
MM  
ST. STEEL U-BEND 10X10X10  
MM FOR SODA RECIRC.
- P 2287**  
GIUNTO INOX M7/16 X M7/16  
STRAIGHT ST. STEEL MALE  
ADAPT. NIPPLE THREAD.  
M7/16" - M7/16" UNF
- 82003**  
GIUNTO INOX DIRITTO M3/8G  
X M7/16  
STRAIGHT ST. STEEL MALE  
ADAPT. NIPPLE THREAD. M3/8G  
- M7/16" UNF
- Q 50771**  
RACCORDO IN ACCIAIO  
FILETTO M 3/8", CARTUCCIA JG  
PER TUBO DM EST. 9,5 MM  
STRAIGHT ST. STEEL ADAPTER  
FITTING THREAD M 3/8"-JG 9,5 MM
- R 66623**  
RACCORDO IN ACCIAIO  
FILETTO M 3/8", CARTUCCIA  
JG 1/2  
STRAIGHT ST. STEEL ADAPTER  
FITTING THREAD M 3/8"-JG 1/2



- S 67138**  
NIPPLIO INOX CURVO 90°  
CODOLO 5/8" G, PORTAGOMMA  
Ø 8X7 MM COMPLETO DI  
GIRELLO E TUBO DI RICIRCOLO  
90° STAINLESS STEEL HOSE  
NIPPLE WITH STERN 5/8" G  
Ø 8X7 MM, COMPLETE  
WITH WING NUT AND  
RECIRCULATION TUBE "U"
- T 55319**  
NIPPLIO INOX M3/8-F1/4G 4005-  
3/8X1/4  
ST. STEEL NIPPLE M3/8" - F1/4G  
4005-3/8X1/4
- U 6911**  
NIPPLIO INOX DIRITTO PIATTO  
5/8" G - PORTAGOMMA 8X7 MM  
FLAT ST. STEEL STRAIGHT HOSE  
NIPPLE D=8 MM (HOLE 7 MM)  
5/8" GAS
- 80834**  
NIPPLIO INOX DIRITTO MF3/8-  
1/8  
ST. STEEL HOSE NIPPLE MF  
3/8 - 1/8
- V 100207**  
NIPPLIO INOX DIRITTO T.1/2-  
RD=4,4  
ST. STEEL STRAIGHT HOSE  
NIPPLE T.1/2-RD=4,4
- 66311**  
RACCORDO INOX DIR MM 3/8G  
ST. STEEL STRAIGHT FITTING  
MM 3/8" G
- W 6907**  
NIPPLIO INOX DIRITTO CON  
CODOLO 5/8" G - PORTAGOMMA  
8X7 MM  
STRAIGHT ST. STEEL HOSE  
NIPPLE D. 8 MM WITH STEM  
5/8" GAS
- X 36181**  
T INOX PORTAGOMMA D 7 MM-  
7/16" F-7 MM  
STAINLESS STEEL HOSE TEE  
NIPPLE Ø 7 MM-7/16" F-7 MM

# Raccorderia Fittings



## DADI NUTS

### A 2860

DADO OTTONE NICHELATO  
CIECO 7/16 CH14  
NICKELPL. BRASS CAP NUT  
THREAD 7/16" UNF (JOLLI)

### 2866

DADO OTTONE NICHELATO  
CIECO 1/2 (COCA COLA)  
NICKELPL. BRASS CAP NUT  
THREAD 1/2" BSF (COCA COLA)

### B 2861

DADO OTTONE NICHELATO  
7/16 FORO 7 MM  
NICKELPLATED BRASS NUT  
THREAD 7/16" HOLE 7 MM

### 2867

DADO OTTONE NICHELATO 1/2  
(COCA COLA) D. 9,5 MM  
NICKELPL. BRASS NUT THREAD  
1/2" BSF HOLE D. 9,5 MM  
(COCA COLA)

### 70341

DADO 5/8-18 UNF F10.2 PER  
GUARNIZIONE CONICA 70342 E  
NIPPLA A RESCA Ø 10MM COD.  
69878  
NUT 5/8-18 UNF F10.2 FOR  
CONICAL WASHER 70342 AND  
NIPPLE Ø 10MM COD. 69878

### C 2865

DADO OTT/NICHELATO  
ESAGONALE FILETTATO  
FEMMINA 7/16" UNF CH=16X4  
ST.STEEL HEXAGONAL  
NUT THREAD F7/16" UNF  
WRENCH=16X4

### 2272

NIPPLA INOX DIRITTO  
PASSAPARETE 7/16  
PORTAGOMMA 7 MM  
STRAIGHT ST.STEEL FLARE  
HOSE NIPPLE D. 7 MM THREAD  
7/16" UNF

A



E



C



D



F



B

### D 3795

DADO ESAGONALE OTTONE  
NICHELATO FIL. 5/8"G FORO  
14.5 MM H. 13 MM  
NICKELPL. BRASS HEXAGONAL  
NUT THREAD 5/8" GAS HOLE  
14.5 MM H=13 MM

### 31042

DADO ESAGONALE OTTONE  
NICHELATO 3/4"G CH=30  
(GERMANIA)  
NICKELPL. BRASS HEXAGONAL  
NUT THREAD 3/4" GAS CH=30

### 2868

DADO ESAGONALE OTTONE  
NICHELATO 1/2"G FORO D.  
14.5 MM  
NICKELPL. BRASS HEXAGONAL  
NUT THREAD 1/2" GAS HOLE  
14.5 MM

### E 52719

DADO 4 ALETTE IN PLASTICA  
5/8" GAS FORO 16.5 MM.  
4-WINGS PLASTIC NUT 5/8"  
GAS 16.5 MM. HOLE

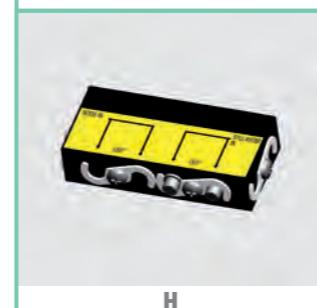
### F 8504

TAPPO OTTONE NICH. M1/4G  
A-MEC 2611  
NICKELPL. BRASS COVER M1/4  
G A-MEC 2611

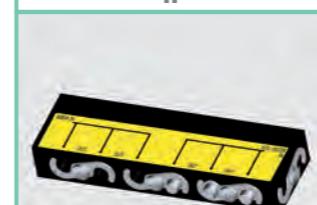
# Raccorderia Fittings



G



H



I



J - K

## VALVOLE POST-MIX POST-MIX VALVES

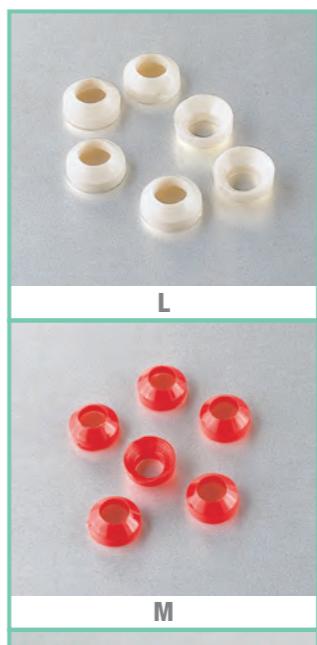
### G 7372

DIFUSORE SODA INOX  
PORTAG. INGR. DIAM. 7 MM 3  
USCITE DIAM 4,4 MM  
STAINLESS STEEL SODA HOSE  
MANIFOLD INLET SM 7 MM 3  
OUTLETS 4,4 MM DM

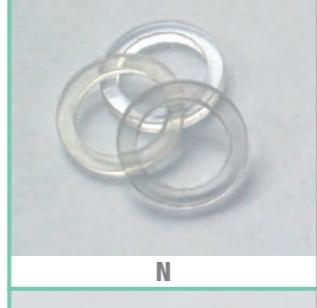
**VALVOLE POST-MIX  
POST-MIX VALVES**

### K 60192

NIPPLA INOX CON RESCA 7  
MM E DOPPIO OR PER VALVOLE  
POST-MIX E WATER SWITCH  
STAINLESS STEEL NIPPLE  
BARBED 7 MM WITH DOUBLE  
OR FOR POST-MIX VALVES AND  
WS



L



M



N



O

## GUARNIZIONI WASHERS

### L 1904

GUARNIZIONE CONICA NYLON  
BIANCA 7/16  
WHITE CONICAL NYLON  
WASHER FOR 7/16" FITTINGS

### M 1905

GUARNIZIONE CONICA NYLON  
ROSSA 1/2 (COCA COLA)  
RED CONICAL NYLON WASHER  
FOR 1/2" FITTINGS (COCA-COLA)

### N 76405

GUARNIZIONE IN PVC MORBIDO  
1/2"G Ø18 Ø 13,2X2  
SOFT PVC WASHER FOR 1/2"G  
FITTINGS Ø18 Ø 13,2X2

### 1907

GUARNIZIONE IN PVC MORBIDO  
5/8"G (20X13,2X2)  
SOFT PVC WASHER FOR 5/8"G  
(20X13,2X2)

### 40667

GUARNIZIONE IN PVC MORBIDO  
5/8"G (20X10,5X2)  
SOFT PVC WASHER 5/8 G  
(20X10,5X2)

### 39315

GUARNIZIONE IN PVC MORBIDO  
5/8"(20 X14 X 2)  
SOFT PVC WASHER FOR 5/8"  
(20X14X2)

### 76404

GUARNIZIONE PVC 5/8" 20  
X13,2X2  
PVC WASHER FOR 5/8"20 X  
13.2X2

### 0 38455

GUARNIZIONE TUBolare IN  
GOMMA Ø14/9" H 7 MM  
CYLINDRICAL RUBBER SEAL  
Ø14/9"X H 7 MM

# Utensili Tools



# Utensili Tools

- E 9337**  
CURVATUBI IN ALLUMINIO SUPER-EGO DA 6 MM. A 10 MM.  
ALLUMINUM TUBE BENDER SUPER-EGO FROM 6 MM TO 10 MM
- F 3925**  
SBAVATUBI PER DIAMETRI DA 4 A 36 MM  
TUBE BURNING TOOL D. 4-36 MM
- G 3911**  
TAGLIATUBI RAME/INOX DA D. 3 A 16 MM. (MOD. PICCOLO)  
TUBE CUTTER COPPER/ ST. STEEL FROM D. 3 TO 16 MM (MOD. SMALL)
- H 16383**  
PINZA TAGLIAPITONE IN PL KWIK-CUT MODELLO T 150  
PYTHON CUTTER KWIK-CUT MODEL T 150
- I 8327**  
TAGLIATUBI IN PLASTICA JG PLASTIC TUBE CUTTER
- J 2830**  
TENAGLIA STRINGI FASCETTE PER FASCETTE OETIKER TAB CLAMP PLIERS
- K 8128**  
CHIAVE A DENTE PER RUBINETTI PRE-MIX  
RING WRENCH FOR PRE-MIX TAPS
- L 3536**  
LOCTITE FRENFILETTI 270 CONFEZIONE DA 250 GR.  
LOCTITE THREADLOCK 270, 250 GR
- M 1431**  
LOCTITE FRENFILETTI LIQUIDA CONFEZIONE DA 50 GR.  
LOCTITE THREADLOCK 270, 50 GR
- B 1427**  
GRASSO ALIMENTARE (APPROVATO L.G.A.) 100 GR  
FOOD GRADE GREASE (APPROVED L.G.A.) 100 GR
- C 46023**  
SIDOL LUCIDANTE X OTTONE 150 ML  
SIDOL POLISHING PASTE FOR NON-PLATED BRASS 150 ML
- D 3929**  
MOLLA CURVATUBO PER TUBO DIAMETRO 8 MM.  
SPRING TUBE BENDER FOR TUBE D. 8 MM
- P 58459**  
CHIAVE DOPPIA FISSA 28-30  
DOUBLE SPANNER 28-30 FOR MANUAL CLOSURE

- W 18317**  
CHIAVE A TUBO PER AVVITARE E SVITARE GHIERE/TIRANTI FIX-AMER. NEW TIPO  
TUBE WRENCH FOR TOWER FA FIXING RODS NEW TYPE
- X 40723**  
KIT RACK PER POST-MIX  
KIT RACK FOR POST-MIX
- 40724**  
KIT RACK PER PRE-MIX  
KIT RACK FOR PRE-MIX
- 83053**  
KIT RACK 4 RIPIANI X BR60/BR90  
KIT RACK 4 SHELVES FOR BR60/BR90
- 76509**  
KIT RACK PORTA IMPIANTO 2 RIPIANI  
KIT RACK 2 SHELVES
- 82985**  
KIT RACK PORTA IMPIANTO ECO CON 3 PIANI  
KIT RACK 3 SHELVES
- Y 48295**  
BOMBOLA CO2 -VUOTA-KG 2  
GAS CO2 TANK -EMPTY- KG 2
- 65853**  
BOMBOLA CO2 KG 4  
GAS CO2 TANK KG 4
- 65764**  
BOMBOLA CO2 -VUOTA-KG 4  
GAS CO2 TANK -EMPTY- KG 4
- 74530**  
BOMBOLA CO2 -VUOTA-KG 10  
GAS CO2 TANK -EMPTY- KG 10

BOMBOLA CO<sub>2</sub>  
VALVOLO RESIDUALE  
ATTACCO VALVOLO: 25E

GAS CO<sub>2</sub>  
RESIDUAL VALVE  
VALVE CONNECTION: 25E





# RIDUTTORI PRESSURE REDUCERS

## Riduttori di pressione e accessori Pressure reducers and accessories

Il riduttore Celli è stato concepito in modo da contenere al massimo le dimensioni, mantenendo però le stesse prestazioni dei modelli più grandi. Siamo infatti riusciti ad ottenere una portata di 12 m<sup>3</sup> ora, tale da soddisfare qualsiasi esigenza di utilizzo: birra, vino, bevande premix e post-mix, per carbonatore, ecc. Il corpo è realizzato in ottone stampato, quindi lavorato meccanicamente e trattato galvanicamente con nichel. I manometri impiegati sono a norme DIN S, con copertura di sicurezza in caso di scoppio. Il manometro di alta pressione dispone di una speciale molla a spirale che funge da ammortizzatore quando il riduttore riceve il colpo d'ariete all'apertura della valvola della bombola CO<sub>2</sub>, scongiurando così una potenziale rottura. I manometri di bassa pressione possono essere forniti con diverse scale di esercizio e valvola di sicurezza tarata a seconda dei mercati su cui vengono impiegati e in acc-

cordo alle speciali disposizioni di sicurezza di ogni singolo paese. Sulla parte posteriore del corpo sono previsti 4 fori filettati che consentono di avvitare il riduttore su una piastra fissata a parete insieme al tubo ad alta pressione. I riduttori vengono forniti nelle varie configurazioni: primario, secondario, in linea, con e senza rubinetto a sfera, con raccordo 7/16BSF, 1/2UNF, 1/2G, 5/8G e 3/4G, oppure con cartucce. Possono anche essere forniti con il sistema di REGOLAZIONE PROTETTO (mod. SAFE) nei quali la vite di regolazione è protetta da un tappo semisferico. Grazie a questo congegno solo il personale specializzato è in grado di modificare la pressione impostata in quanto il tappo semisferico gira a vuoto e per poter regolare la pressione d'esercizio è necessario l'utilizzo di un'apposita chiave.

The Celli pressure reducer is conceived to be as small as possible while offering the same performance as larger models. We have managed to achieve a rate of flow of 12 m<sup>3</sup>/hour, sufficient for any application: beer, wine, pre-mix and post-mix beverages, carbonators, etc. The body is made of press-forged brass which is then mechanically worked and galvanized with nickel. We use pressure gauges, which are approved under DIN standards and have a safety cap for explosion. The high pressure gauge has a special spiral spring which acts as a shock absorber when the reducer receives the water hammer as the CO<sub>2</sub> cylinder valve opens, preventing breakage. Low pressure gauges may be supplied with different operating scales and a safety valve calibrated according to the requirements of the market where it will be used and with the particular safety



regulations of each nation. On the back of the body 4 threaded holes permit the reducer to be screwed onto a plate, which is fixed to the wall along with the high pressure hose. Reducers are supplied in a number of configurations: primary, secondary, on-line, with and without ball valve, with 7/16BSF, 1/2UNF, 1/2G, 5/8G and 3/4G or with JG cartridges. They can be also supplied with the PROTECTED REGULATION SYSTEM (mod. SAFE): the regulation screw is protected by a semi-spherical cap. This device ensures that only the specialized installation technician can modify the set pressure, as the semi-spherical cap turns without altering the pressure and to adjust the operating pressure a special wrench is necessary.

## Riduttori di pressione CO<sub>2</sub> CO<sub>2</sub> pressure reducers

- Raccordo 7/16" con e senza rubinetto
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar
- Manometro alta pressione 250 bar
- 7/16" connection with and w/out ball valve
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Relief valve set at 4,8 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar
- High pressure gauge with bottom scale 250

CODICE CODE	N° PRELIEVI NO. OF WAYS	N° MANOMETRI BASSA NO LOW PRESSURE GAUGES	N° MANOMETRI ALTA NO HIGH PRESSURE GAUGES	CON RUBINETTO WITH BALL VALVE
62733	1	1	1	
62734	2	2	1	
62735	3	3	1	
62736	4	4	1	
62737	5	5	1	
62738	1	1	1	•
62739	2	1	1	•
101708	6	6	1	

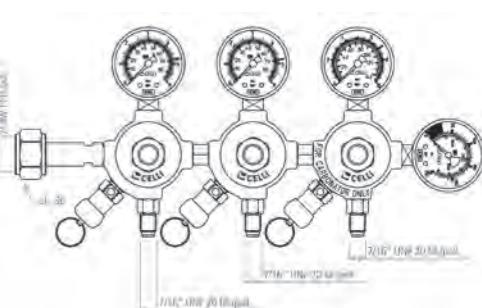
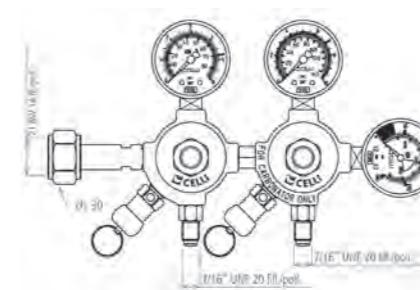
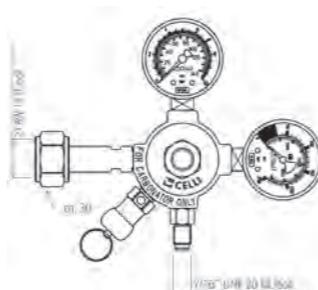


## Riduttori di pressione Pressure reducers

### RIDUTTORI DI PRESSIONE PER POST-MIX (CARBONATORI) CO<sub>2</sub> PRESSURE REDUCERS FOR POST-MIX (CARBONATORS)

- Raccordo 7/16"
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Carbonatore con valvola di sicurezza tarata a 7 bar
- Via sciroppo/birra con valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6/10 bar
- Manometro alta pressione 250 bar
- 7/16" connection
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Carbonator with relief valve set at 7 bar
- Syrup/beer lines with relief valve set at 4,8 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6/10 bar
- High pressure gauge with bottom scale 250 bar

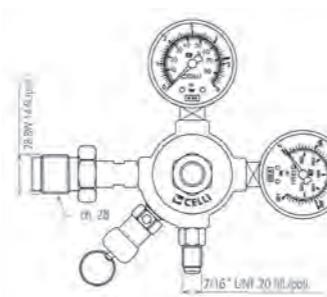
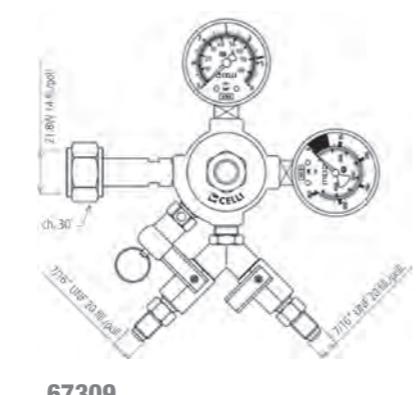
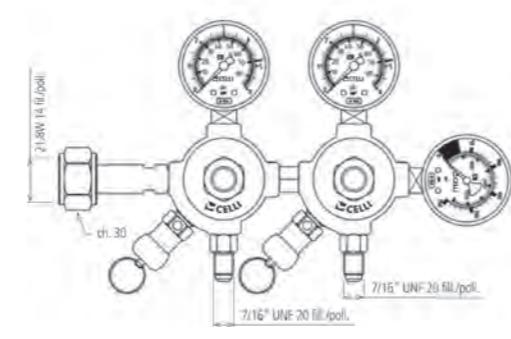
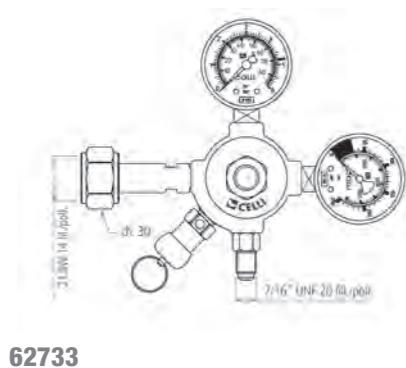
CODICE CODE	N° PRELIEVI 7/16 NO. OF WAYS 7/16	CARBONATORE CARBONATOR	VIA SCIROPPO/BIRRA SYRUP/BEER LINES
67306	1	1	
67307	2	1	1
67308	3	1	2
67310	2	2	
67311	3	3	



### RIDUTTORI DI PRESSIONE PER N<sub>2</sub> N<sub>2</sub> PRESSURE REDUCERS

- Raccordo 7/16"
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar
- Manometro alta pressione 400 bar
- 7/16" connection
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Relief valve set at 4,8 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar
- High pressure gauge with bottom scale 400

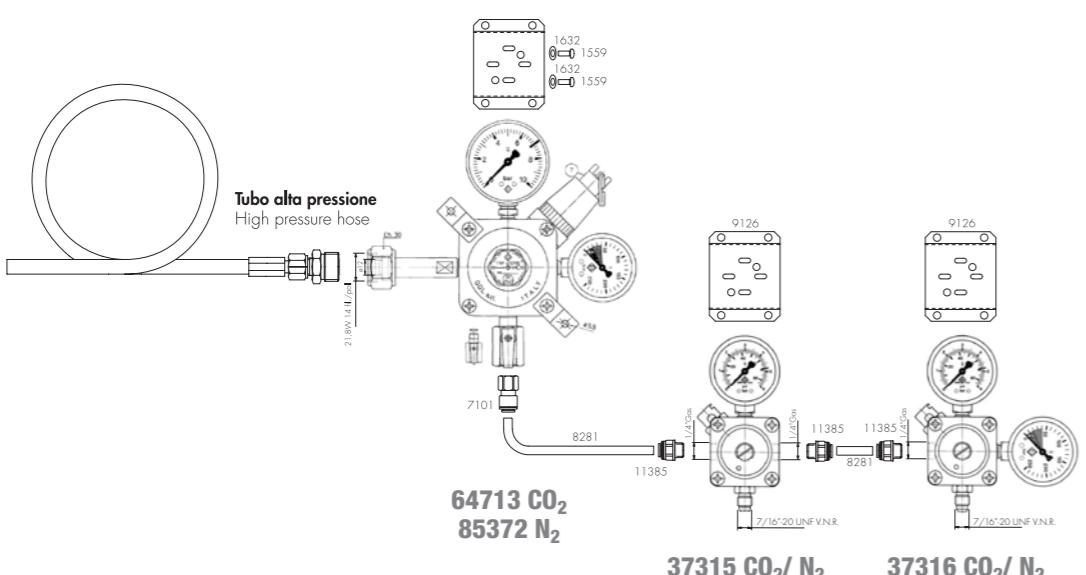
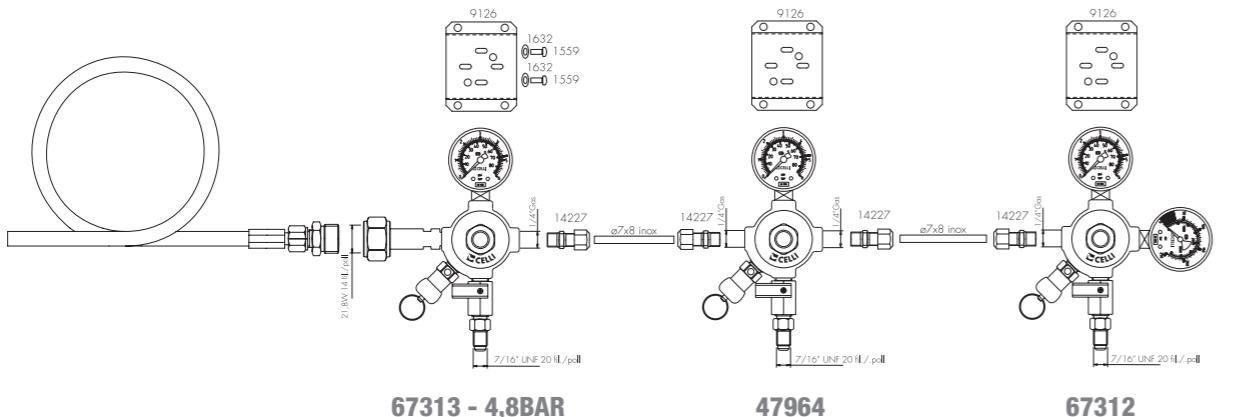
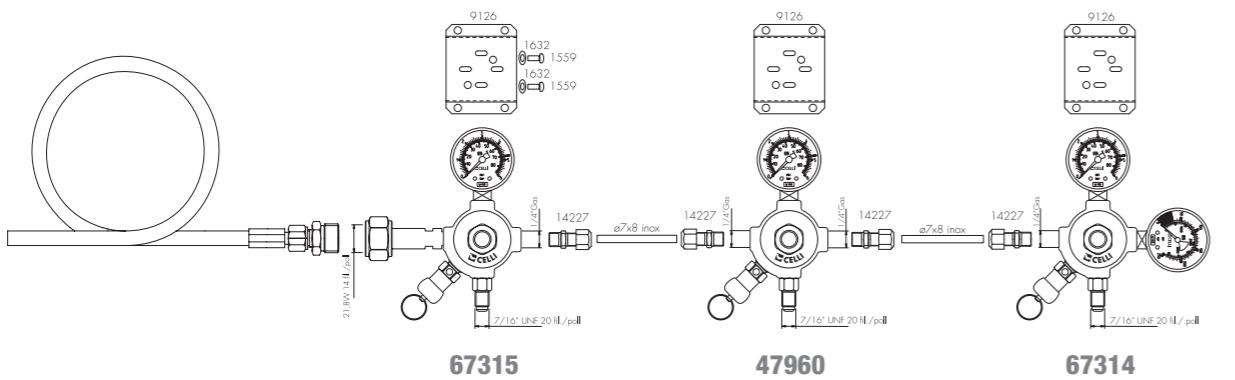
CODICE CODE	N° PRELIEVI NO. OF WAYS	N° MANOMETRI BASSA NO LOW PRESSURE GAUGES	N° MANOMETRI ALTA NO HIGH PRESSURE GAUGES
67320	1	1	1
67321	2	1	2



## Riduttori di pressione CO<sub>2</sub> - primario - centrale - finale Primary - central - final - CO<sub>2</sub> pressure reducers

- Raccordo 7/16" con e senza rubinetto
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar
- Manometro alta pressione 250 bar
- 7/16" connection with and w/out ball valve
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Relief valve set at 4,8 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar
- High pressure gauge with bottom scale 250

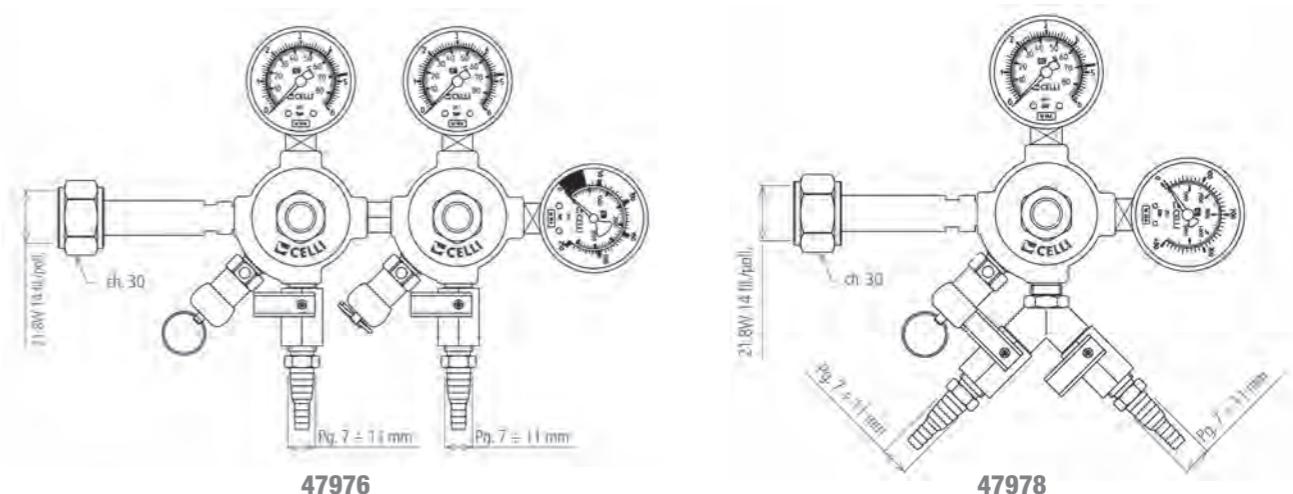
CODICE CODE	N° PRELIEVI NO. OF WAYS	CO <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	PRIMARIO PRIMARY	CENTRALE CENTRAL	FINALIA FINAL	N° MANOMETRI BASSA PRESSIONE GAUGES	N° MANOMETRI ALTA PRESSIONE GAUGES	CON RUBINETTO WITH BALL VALVE	FF 1/4	ALTA PORTATA HIGH FLOW
67315	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
47960	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
67314	1	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.
67313	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
47964	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
67312	1	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.
105236	1	.	.	.	.	.	1	1	.	.	.
37315	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
37316	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.
85372	1	.	.	.	.	.	1		.	.	.



## Riduttori di pressione per CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> - serie Francia CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> pressure reducers - model France

- Uscita nipplo 11 mm
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar
- Manometro alta pressione 250 bar
- Con rubinetto
- 11 mm outlet connection
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Relief valve set at 4,8 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar
- High pressure gauge with bottom scale 250
- With ball valve

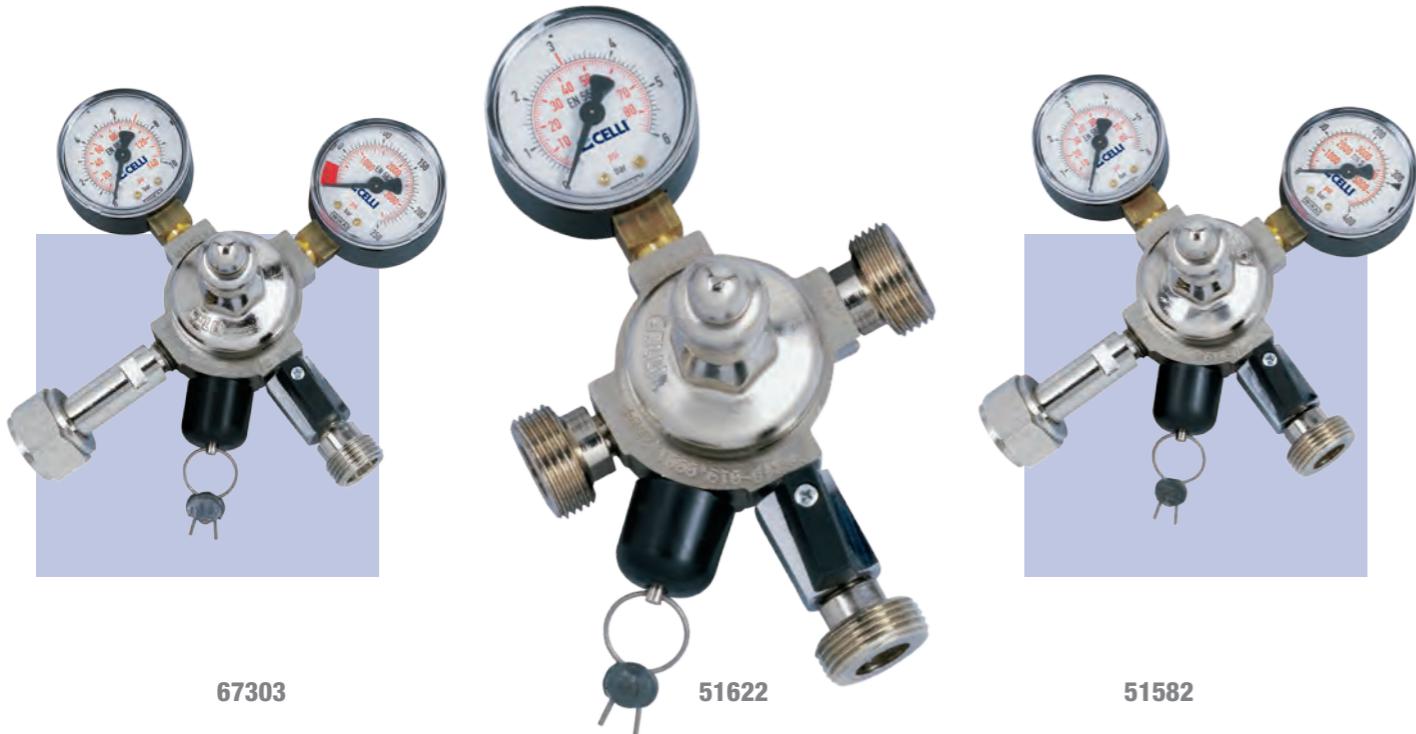
CODICE CODE	N° PRELIEVI NO. OF WAYS	CO <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	N° MANOMETRI BASSA PRESSIONE GAUGES	N° MANOMETRI ALTA PRESSIONE GAUGES	CON RUBINETTO WITH BALL VALVE
47978	2x7-11	1		1	2	
47977	1x7-11		1	1	1	
47976	2x7-11		2	1	2	
47975	3x7-11		3	1	3	



## Riduttori di pressione per CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> - serie Germania CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> pressure reducers - model Germany

- Approvati SK 240.018 - SK 240.019
- Raccordo 3/4" e 1/2"
- Fissaggio bombola con chiave da 30 mm
- Valvola di sicurezza tarata a 3 bar SK 240.019 (Birra)
- Valvola di sicurezza tarata a 7 bar SK 240.018 (Bevanda)
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar (Birra) e 10 bar (Bevanda)
- Manometro alta pressione 250 bar
- SK 240.018 - SK 240.019 Approved 3/4" and 1/2" connection
- 30 mm spanner for cylinder fixing
- Relief valve set at 3 bar for beer – SK 240.019
- Relief valve set at 7 bar for soft- drink SK 240.018
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar (beer) and 10 bar (soft-drink)
- High pressure gauge with bottom scale 250

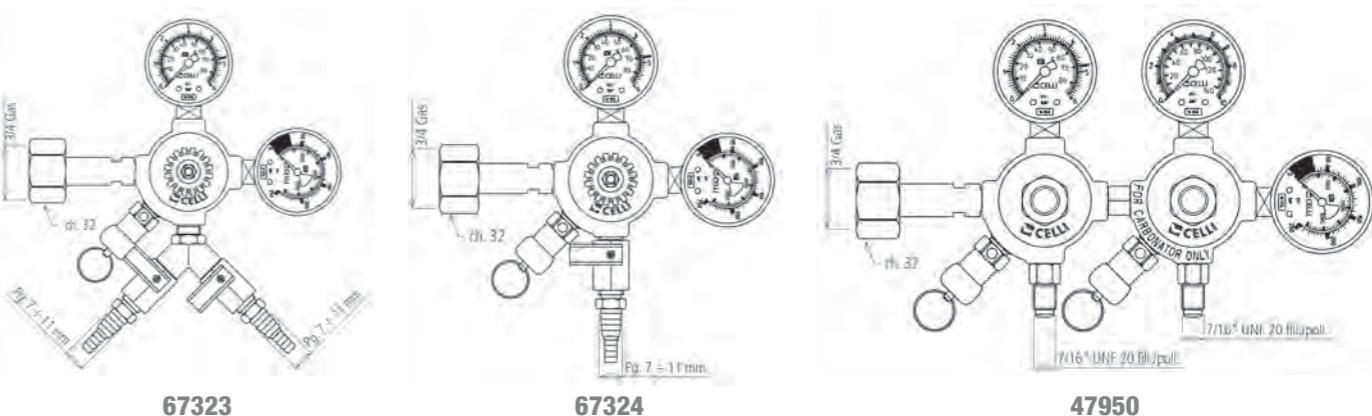
CODICE CODE	CO <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	N° PRELIEVI + RUBINETTO 3/4" TAP NO. OF WAYS + 3/4" TAP	N° PRELIEVI + RUBINETTO 1/2" TAP NO. OF WAYS + 1/2" TAP	N° MANOMETRI BASSA PRESSIONE 6 BAR NO LOW PRESSURE GAUGES 6 BAR	N° MANOMETRI ALTA PRESSIONE 10 BAR NO HIGH PRESSURE GAUGES 10 BAR	SK 240.019	SK 240.018
51572	•	1	1	1	1	1	•	
51621	•	2	1	1	1	1	•	
67303	•	1	1	1	1	1		•
51582	•	1	1	1	1	1	•	
51620	•	1	1	1	1			•
51622	•	1	1	1			•	



## Riduttori di pressione per CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> - serie Russia - CZ CO<sub>2</sub> - N<sub>2</sub> pressure reducers - model Russia - CZ

- Raccordo 7/16" nipplo 7/10 mm
- Attacco a bombola 3/4" (chiave da 32)
- Valvola di sicurezza tarata a 4,8 bar e 3 bar
- Manometro bassa pressione con fondo scala 6 bar e 10 bar
- Manometro alta pressione 250 bar
- 7/16" connection nipple 7/10 mm
- Bottle connection 3/4" (32 spanner)
- Relief valve set at 4,8 bar and 3 bar
- Low pressure gauge with bottom scale 6 bar and 10 bar
- High pressure gauge with bottom scale 250

CODICE CODE	CO <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	N° PRELIEVI 7/16" TAP NO. OF WAYS 7/16"	N° PRELIEVI MM NO. OF WAYS MM	N° MANOMETRI BASSA PRESSIONE 6 BAR NO LOW PRESSURE GAUGES 6 BAR	N° MANOMETRI ALTA PRESSIONE 10 BAR NO HIGH PRESSURE GAUGES 10 BAR	N° MANOMETRI BASSA PRESSIONE 400 BAR NO LOW PRESSURE GAUGES 400 BAR	N° MANOMETRI ALTA PRESSIONE 250 BAR NO HIGH PRESSURE GAUGES 250 BAR	CON RUBINETTO WITH BALL VALVE
47950	•		2			1	1	1	
47948	•		3			3		1	
67324	•			1x7-11		1		1	1
67323	•			2x7-11		1		1	2
47987	•		2			1		1	



## Valvole e accessori per riduttori Valves and accessories for pressure reducers

### VALVOLE A SFERA CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> SINGOLE (S) E MULTIPLE (M)

### CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> SINGLE (S) AND MULTIPLE (M) SHUT-OFF VALVES



1011 - 27303



1012

CODE CODICE	MODELLO MODEL	FITTINGS FACCORDI
27303	S	F 1/4" - M 1/4"
1011	S	F 7/16" - M 7/16"
1012	M	F 7/16" - M 7/16" - M 7/16"

### ACCESSORI ACCESSORIES



60451



58459 - 1013

**1013**  
STAFFA FISSAGGIO A PARETE CON  
CATENELLA PER 1 BOMBOLA  
WALL BRACKET WITH CHAIN FOR  
CO<sub>2</sub>, N<sub>2</sub> CYLINDERS

**58459**  
CHIAVE FISSA 28-30  
DOUBLE SPANNER 28-30 FOR  
MANUAL CLOSURE

**35966**  
KIT RICAMBIO VALVOLA INTERNO  
REGOLATORE CORPO RIDUTTORE +  
GUARNIZIONE  
INNER VALVE REPAIR KIT FOR  
CO<sub>2</sub>-N<sub>2</sub> PRESSURE REDUCERS +  
WASHER

### REGOLATORE A DEPRESSIONE O-BAR PRESSURE REGULATOR



9218



**66049**  
REGOLATORE A DEPRESSIONE PER  
CO<sub>2</sub> N<sub>2</sub> F3/8G-F1/4G PER VINI  
0 BAR PRESSURE REGULATOR FOR  
CO<sub>2</sub> N<sub>2</sub> F3/8G-F1/4G FOR WINES

### DISPOSITIVO DI ALLARME SATURAZIONE CO<sub>2</sub> CO<sub>2</sub> LEAKAGE ALERT SYSTEM

**75114**  
ALLARME SATURAZIONE CO<sub>2</sub>  
UN SISTEMA FACILE E SICURO  
PER MINIMIZZARE I RISCHI PER LO  
STAFF E IL PERSONALE, IDEALE  
ANCHE PER LOCALI AFFOLLATI.  
CO<sub>2</sub> LEAKAGE ALERT SYSTEM  
AN EASY AND SAFE WAY OF  
MINIMIZING ANY RISK FOR STAFF  
AND CUSTOMERS, IDEAL ALSO FOR  
CROWDED PLACES.



## Diffusori e raccordi per riduttori di pressione Manifolds and fittings for pressure reducers

### DIFFUSORI PER RIDUTTORI DI PRESSIONE CO<sub>2</sub> E N<sub>2</sub>

### MANIFOLDS FOR CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> PRESSURE REDUCING VALVE



22444



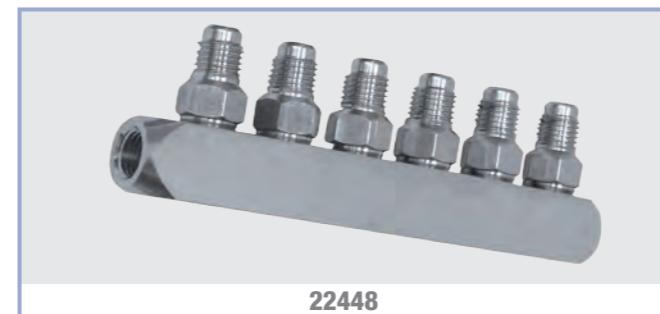
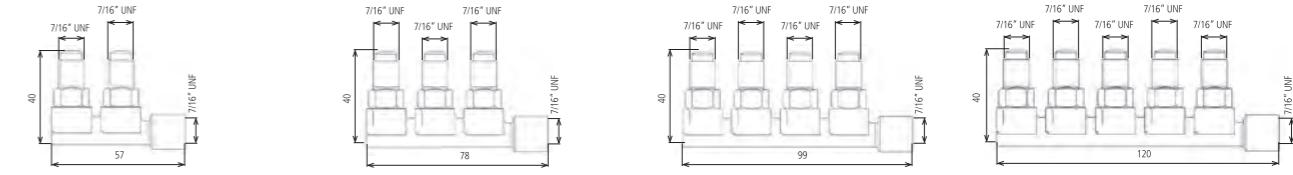
22445



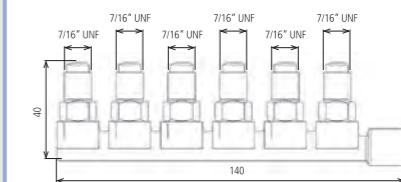
22446



22447

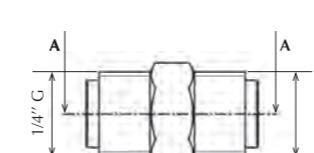


22448

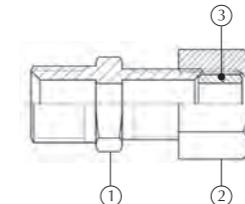


### RACCORDI PER COLLEGAMENTI FITTINGS FOR CONNECTIONS

**28559**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO 1/4"-  
14" G D. 6 MM  
INTERMEDIATE FITTING 1/4"-1/4"  
GAS D. 6 MM FOR PRESSURE  
REDUCER



**14227**  
NIPPLA OTTONE NICHELATO CON  
OGIVA FILETTO M1/4"G D. 8 MM  
INTERMEDIATE FITTING WITH  
GASKET THREAD M1/4"G - OUTER  
D. TUBE = 8 MM



**84316**  
NIPPLA INOX CON OGIVA 1/4" - 1/4"  
G D. I. 8 MM  
ST. STEEL NIPPLE FITTING WITH  
GASKET 1/4" - 1/4" G I. D. 8 MM

## Accessori per riduttori di pressione Accessories for pressure reducers

### TUBI ALTA PRESSIONE PER RIDUTTORI CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub>

### HIGH PRESSURE HOLES FOR CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> PRESSURE REDUCERS



31853



31747

### PIASTRE IN ACCIAIO PER FISSAGGIO A PARETE

### STAINLESS STEEL FIXING PLATES



9126 - 11570 - 9127

31747

TUBO ALTA PRESSIONE DA BOMBOLA CO<sub>2</sub> A RID. PRESSIONE L=100 CM SVIT. MANUALE HIGH PRESS. HOSE FROM CO<sub>2</sub> CYLINDER TO PRESS. REDUCER L=100 CM UNSCREWING

31761

TUBO ALTA PRESSIONE DA BOMBOLA N<sub>2</sub> A RID. PRESSIONE L=100 CM HIGH PRESS. HOSE FROM N<sub>2</sub> CYLINDER TO PRESS. REDUCER L=100 CM

31852

TUBO ALTA PRESSIONE SK X RID. CO<sub>2</sub> 2/3 PRELIEVI CON PIASTRA E 4 VITI HIGH PRESS. HOSE SK FOR CO<sub>2</sub> PRESS. RED. 2/3 WAYS WITH PLATE AND 4 SCREWS

31853

TUBO ALTA PRESSIONE SK X RID. CO<sub>2</sub> A 1 PRELIEVO CON PIASTRA E 2 VITI HIGH PRESS. HOSE SK FOR CO<sub>2</sub> PRESS. RED. 1 WAY WITH PLATE AND 2 SCREWS

31854

TUBO ALTA PRESS. SK PER RIDUTTORE N<sub>2</sub> 2/3 PREL. + PIASTRA E 4 VITI HIGH PRESS. HOSE SK FOR N<sub>2</sub> PRESS. RED. 2/3 WAYS WITH PLATE AND 4 SCREWS

31855

TUBO ALTA PRESS. SK PER RIDUTTORE N<sub>2</sub> A 1 PREL. + PIASTRA E 2 VITI HIGH PRESS. HOSE SK FOR N<sub>2</sub> PRESS. RED. 1 WAY WITH PLATE AND 2 SCREWS

31858

TUBO ALTA PRESSIONE DA BOMBOLA CO<sub>2</sub> A RID. PRESSIONE L=180 CM HIGH PRESS. HOSE FROM CO<sub>2</sub> CYLINDER TO PRESS. REDUCER L=180 CM

31859

TUBO ALTA PRESSIONE PER RIDUTTORE CO<sub>2</sub> L=100 CM RUSSIA/CZ HIGH PRESS. HOSE FOR CO<sub>2</sub> PR. REDUCER L=100 CM

38118

TUBO ALTA PRESSIONE PER RIDUTTORE CO<sub>2</sub> L=180 CM RUSSIA/CZ HIGH PRESS. HOSE FOR CO<sub>2</sub> PR. REDUCER L=180 CM

31861

TUBO ALTA PRESSIONE DA BOMBOLA N<sub>2</sub> A RID. PRESSIONE L=180 CM HIGH PRESS. HOSE FROM N<sub>2</sub> CYLINDER TO PRESS. REDUCER L=180 CM

48588

TUBO ALTA PRESSIONE PER RIDUTTORE CO<sub>2</sub> SVITAMENTO MANUALE L=180 CM HIGH PRESSURE HOSE FOR CO<sub>2</sub> REDUCER HAND-TIGHT CONNECTION L=180 CM

## Accessori per riduttori di pressione Accessories for pressure reducers

### MONOMETRI A NORME “DIN”

### GAUGES IN SPECIFICATION TO “DIN” REGULATION

CODICE CODE	CO <sub>2</sub>	N <sub>2</sub>	BASSA PRESSIONE LOW PRESSURE BAR SCALE	ALTA PRESSIONE HIGH PRESSURE BAR SCALE	TOCCA A BAR NOTCH AT BAR
22057	•	•	6		4,8
22058	•	•	10		4,8
22059	•			250	
23986		•		400	
27295	•	•	6		3
27296	•	•	10		7



22058



22057

22059 - CO<sub>2</sub>23986 - N<sub>2</sub>

### PEDANA ISOLANTE PER FUSTI

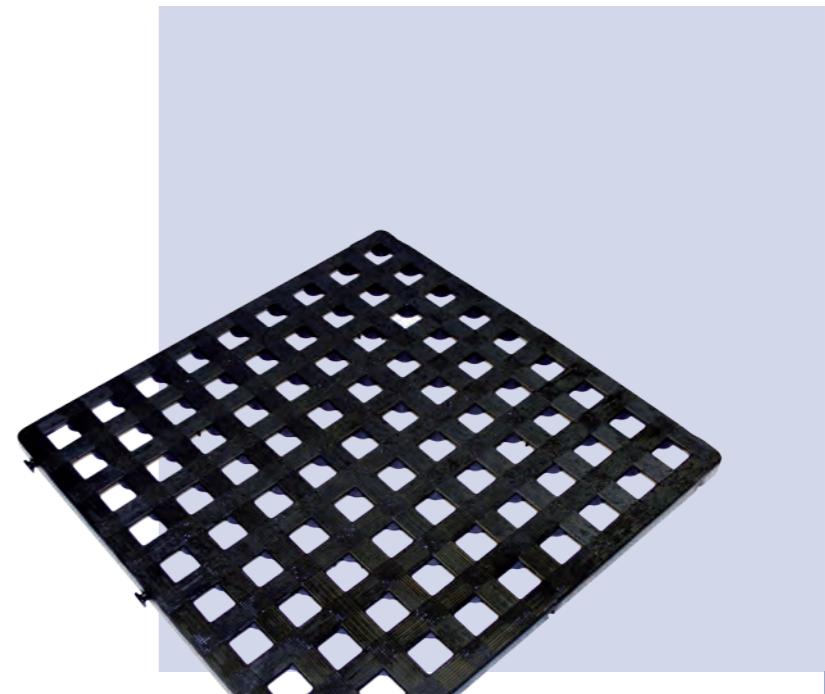
### INSULATING KEGPLATFORM

68648

PEDANA ISOLANTE 50X50 CM - MISURE DISPONIBILI A RICHIESTA, IN VARIE UNITÀ INSULATING KEGPLATE 50X50 CM - SEVERAL SIZES AVAILABLE



68648



## Pannelli attrezzati Wall panels with equipment



**67396**

PANNELLO INOX A MURO PICCOLO  
COMPLETO DI VITI PER FISSAGGIO  
ACCESSORI

SMALL ACCESSORIES WALL PANEL  
IN ST. STEEL WITH FIXING DEVICES  
FOR ACCESSORIES

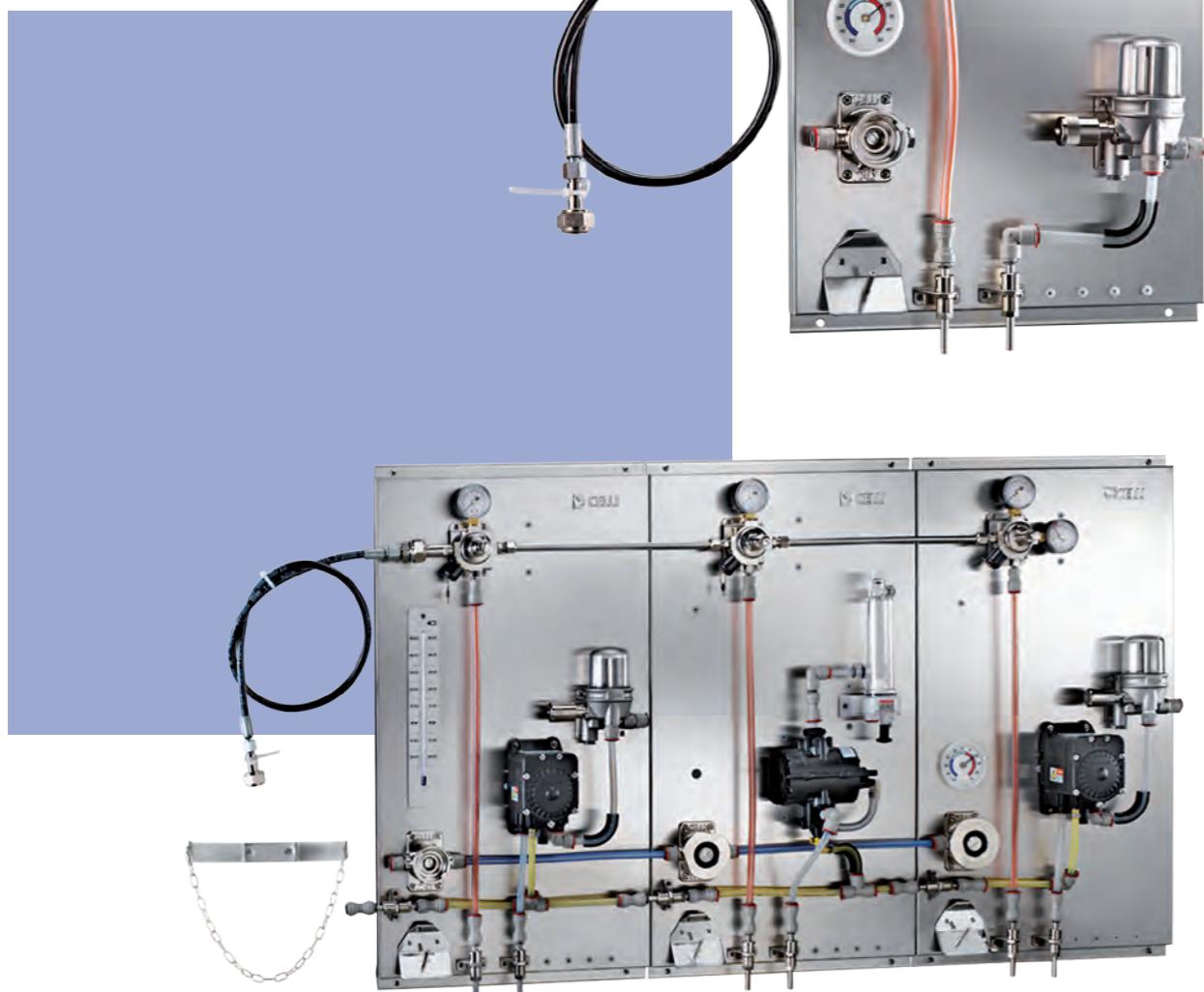
**67395**

PANNELLO INOX A MURO GRANDE  
COMPLETO DI VITI PER FISSAGGIO  
ACCESSORI

BIG ACCESSORIES WALL PANEL  
IN ST. STEEL WITH FIXING DEVICES  
FOR ACCESSORIES

### ESEMPI DI PANNELLI ATTREZZATI

### EXAMPLES OF WALL PANELS WITH EQUIPMENT



## Miscelatori di gas CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> per l'erogazione di bevande CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> gas mixer for beverage dispensing



**68355**



**68566**

**68355**

MISCELATORE CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub>  
CO<sub>2</sub>/N<sub>2</sub> MIXER

**68566**

CAMBIA BOMBOLE CO<sub>2</sub>  
AUTOMATICO  
AUTOMATIC CO<sub>2</sub> BOTTLE  
CHANGER

### QUALI SONO I BENEFICI CHIAVE DELL'UTILIZZO DELLE MISCELE DI GAS?

- Mantenere il corretto bilancio di CO<sub>2</sub> e Azoto nelle birre che contengono Azoto
- Mantenere la carbonazione delle birre che contengono CO<sub>2</sub> ogni volta che la sola pressione di equilibrio di CO<sub>2</sub> non è sufficiente ad avere un flusso accettabile al rubinetto (senza utilizzare pompe birra)
- Prevenire il fatto che la birra diventi piatta
- Prevenire il fatto che la birra diventi sovra-carbonata
- Ridurre lo spreco di birra
- Ridurre i problemi causati dalla variazione della temperatura
- Possibilità di utilizzare le singole bombole di CO<sub>2</sub> e N<sub>2</sub> più facilmente reperibili delle bombole di miscele di gas
- Valida alternativa all'utilizzo delle pompe birra

### QUALE PRESSIONE SI DEVE APPLICARE AL FUSTO?

La birra deve essere conservata a temperatura relativamente bassa. Una temperatura inferiore a 10°C è ideale quindi sarebbe raccomandabile utilizzare una cella o una stanza a temperatura controllata. Se avete un banco a fusto freddo, la temperatura dovrebbe essere mantenuta bassa ed il fusto dovrebbe avere almeno 24 ore di tempo per stabilizzarsi alla temperatura del banco prima dell'utilizzo. La pressione di gas necessaria per l'erogazione dipende dal tipo di birra (dal suo contenuto di CO<sub>2</sub> indicato dalla Birreria) e dalla temperatura del fusto. Si può utilizzare un apposito regolo per il calcolo. Al valore di equilibrio deve essere aggiunta una piccola sovrappressione per la spinta fino al rubinetto.

### QUALI SONO I PARAMETRI TIPICI UTILIZZATI NELLE APPLICAZIONI?

Tipicamente vengono utilizzate le seguenti miscele:

- 30% CO<sub>2</sub> 70% N<sub>2</sub> - Birre Stout e birre contenenti azoto
- 50% CO<sub>2</sub> 50% N<sub>2</sub> - Alcune birre e Lager con piccolo contenuto di azoto

### CARATTERISTICHE TECNICHE DEL DISPOSITIVO

- Gas utilizzabili CO<sub>2</sub> e N<sub>2</sub>
- Dimensioni (mm) 385x270x118
- Peso 4,3 Kg
- Pressione di ingresso N<sub>2</sub> 6 bar
- Pressione di ingresso CO<sub>2</sub> 6 bar
- Pressione di uscita 0-4 bar
- Valvola di sfato su ogni uscita
- Rubinetto di sezionamento su ogni uscita
- Manometro su ogni uscita
- Riduttore di pressione su ogni uscita
- Predisposizione per fissaggio a muro

### WHAT ARE THE MAIN BENEFITS OF USING GAS MIXTURES?

- To maintain the proper balance between CO<sub>2</sub> and Nitrogen in beers that contain nitrogen.
- To maintain the right carbonation level in beers that contain CO<sub>2</sub> whenever the equilibrium pressure of CO<sub>2</sub> is not enough to have an acceptable flow to the tap (without the use of beer pumps)
- To prevent that beer becomes tasteless
- To prevent that beer becomes overcarbonated
- To reduce the waste of beer
- To reduce problems caused by temperature variations
- To utilize the single cylinders of CO<sub>2</sub> and N<sub>2</sub> that are easier to find compared with cylinders of gas mixture
- Good alternative to the use of beer pumps

### HOW MUCH PRESSURE SHOULD BE APPLIED TO THE KEG ?

The beer should be stored with a relatively low temperature. A temperature lower than 10°C is ideal, it is advisable to use a cell or a room with controlled temperature. If you have a cooling cabinet, the temperature should be maintained low and the keg should have at least 24 hours of time to stabilize itself to the temperature of the cabinet before use. The pressure of gas needed to dispense beer depends on the kind of beer itself (on its contents of CO<sub>2</sub> indicated by the brewery) and on the temperature of the keg. A special ruler for calculating the quantity of pressure can be used. To the equilibrium value should be added a small over pressure for pushing the beer to the tap.

### WHAT ARE THE TYPICAL PARAMETERS USED IN APPLICATIONS?

Generally the following mixtures are used:

- 30% CO<sub>2</sub>, 70% N<sub>2</sub>. Stout beers and beers containing nitrogen
- 50% CO<sub>2</sub>, 50% N<sub>2</sub>. Some beers and Lager that contain a small quantity of nitrogen

### TECHNICAL FEATURES OF DEVICE

- Gas used CO<sub>2</sub> and N<sub>2</sub>
- Size (mm) 385x270x118
- Weight 4,3 Kg
- Input Pressure N<sub>2</sub> 6 bar
- Input Pressure CO<sub>2</sub> 6 bar
- Output pressure 0-4 bar
- Blow off valve on each output
- Pressure reducer with tap on each output
- Gauge on each output
- Pressure reducer on each output
- To be wall mounted



# SANITAZIONE CLEANING SYSTEMS



## Pulizia delle linee

Uno dei problemi che affliggono il settore delle bevande alla spina ed in particolare la birra, è quello legato alle condizioni di igiene e pulizia degli impianti. La birra, come si sa, è un alimento vivo che contiene, tra le altre cose, lieviti che tendono a creare sedimenti e favorire il proliferare di colonie batteriche all'interno delle linee. Questo fenomeno, inoltre, viene accelerato da temperature ambiente elevate e da bassi volumi di erogazione: in pratica, meno si spilla e più il problema si presenta.

Se per la birra il problema è molto evidente, non lo è da meno per altre bevande come soft drinks e vino dove le concentrazioni di zuccheri ed il tartaro possono cristallizzare ed ostruire addirittura la linea. È quindi fondamentale che il processo di pulizia venga considerato come parte integrante di un progetto di spillatura e non solo come un servizio aggiuntivo. L'erogazione della bevanda alla spina è l'anello finale del sistema distributivo ed anche il più debole: un cattivo servizio pregiudica e vanifica irrimediabilmente tutti gli sforzi profusi a monte e genera anche un effetto valanga trascinando in basso l'immagine del prodotto alla spina. Se non si prendono i giusti provvedimenti per limitare la proliferazione dei batteri all'interno delle linee, si rischia di pregiudicare lo stato d'igiene dell'impianto: in breve tempo la presenza dell'infezione batterica si manifesta sotto forma di cattivo odore/sapore della bevanda oppure aspetto torbido della stessa.

Un'operazione che sicuramente rallenta la formazione dei depositi all'interno delle linee è quella del risciacquo alla fine di ogni fusto. Quando un fusto finisce, infatti, la linea si riempie di schiuma e (se non è stato installato un fob detector) se si lascia la schiuma secca all'interno delle linee anche per soli dieci minuti, essa tende a depositarsi e non basterà l'arrivo della bevanda del nuovo fusto ad eliminare tale deposito. Se, poi, la linea ha già un certo deposito di fondo (una vera e propria incrostazione detta bierstein nel caso della birra), il fenomeno diventa ingovernabile.

A questo punto è chiara l'importanza del risciacquo delle linee immediatamente dopo la fine di ogni fusto: l'operazione di risciacquo deve essere fatta senza perdite di tempo e nel modo più confortevole per chi la esegue. Per questo la Celli mette a disposizione una vasta gamma di testate di risciacquo a muro facili da installare e da raccordare. Con un semplice gesto, il risciacquo può essere eseguito in qualunque momento. La pulizia delle linee può essere di natura meccanica, chimica oppure una combinazione delle due.

La sola pulizia meccanica serve ad asportare i depositi che si sono formati sulle superfici interne delle linee, l'effetto di questo tipo di pulizia dura solo qualche giorno, infatti i batteri non vengono eliminati, viene solo eliminata la loro riserva di cibo, che si ricostituisce velocemente. La pulizia meccanica viene eseguita facendo scorrere all'interno della linea una pallina di spugna (di diametro leggermente maggiore) che gratta via il deposito

dalle pareti. Naturalmente questo tipo di pulizia può essere eseguita solo laddove si è assolutamente certi che il diametro della linea è costante dall'inizio alla fine: basta infatti un raccordo sbagliato e la pallina andrà ad incastrarsi, con ovvie conseguenze. Normalmente la pallina viene prelevata attraverso un raccordo di lavaggio che viene inserito al posto del rubinetto (se si tratta di un rubinetto a compensatore o a pistone orizzontale) oppure dalla testata di spillatura sul fusto.

La Celli mette a disposizione della sua clientela tutto l'occorrente per eseguire la pulizia meccanica delle linee: i raccordi di lavaggio, le palline di spugna, la pompa per spingere le palline all'interno delle linee ed una attrezzatura che sfrutta la pressione dell'acqua per spingere le palline nelle linee. La pulizia chimica (detta anche sterilizzazione) elimina i batteri asportando anche parte dei depositi. La sterilizzazione è molto efficace se non si permette la formazione dei depositi, cioè se viene effettuata frequentemente e se viene osservata la pratica del risciacquo delle linee alla fine di ogni fusto. La sterilizzazione può essere eseguita su qualunque tipo di impianto, a prescindere dalla sezione di passaggio delle linee.

La pulizia combinata meccanica/chimica può essere fatta eseguendo le due operazioni in sequenza oppure facendo passare le palline di spugna all'interno delle linee sospinte non dall'acqua bensì dalla soluzione sterilizzante. Si tratta di un metodo molto efficace (utilizzato in Germania per le linee birra ad intervalli non superiori alle due settimane) che richiede comunque un diametro di passaggio costante in tutto il percorso della bevanda. Studi scientifici hanno dimostrato che l'efficacia della pulizia delle linee dipende strettamente dalla frequenza con cui si esegue tale operazione.

È stato infatti dimostrato che utilizzare prodotti molto aggressivi dopo lunghi intervalli di tempo produce un effetto solo temporaneo sulla pulizia delle linee: dopo qualche giorno, la situazione ritorna come prima. Del resto anche le palline di spugna hanno un effetto limitato se l'incrostazione ha avuto il tempo di consolidarsi. Questi studi hanno dimostrato che è più efficace una pulizia non tanto aggressiva quanto frequente.

La frequenza della pulizia delle linee impedisce alle proliferazioni batteriche e ai depositi di raggiungere livelli difficili da abbattere, anche ricorrendo a prodotti aggressivi. Naturalmente, tutti i dispositivi che lo richiedono, sono corredati di istruzioni dettagliate complete di illustrazioni che ne facilitano l'installazione e l'utilizzo. La pulizia delle linee non consiste nella sola pulizia dei tubi di passaggio delle bevande, anche le testate di spillatura ed i rubinetti devono essere puliti. Per questo la Celli fornisce anche accessori per la pulizia di questi componenti: si tratta di spazzoline di diverse forme e dimensioni e di una speciale siringa utile per liberare da eventuali occlusioni il foro di drenaggio dei rubinetti.

## Beer line rinsing and cleaning

One of the problems that concern dispensed soft drinks and in particular draught beer installations is the cleaning and the hygiene of beer lines. It is widely known that beer is a living substance that contains, among other things, some yeasts that tend to create sediments and build up bacteria within the beer lines. This phenomenon is also escalated by high ambient temperatures and product rotation, that is to say, the less beer is drafted, the more serious the problem becomes.

This is true with beer but it also arises with dispensed soft drinks and wine in which sugar concentration and tartrate can crystallize and also obstruct the beer line.

For this reason it is important to consider that the cleaning process is as a part of the dispensing system and not as an extra option. Dispensing is the final and most delicate step: a bad dispensing can compromise every effort and all investments made, since this starts a process that lowers the quality of draught beer. If no right measures are taken in order to limit the proliferation of bacteria within beer lines the hygiene status of the cooler may be compromised.

In a short time the bacterial infection can turn into an unpleasant smell/taste of the dispensed drink/beer or give the drink/beer a turbid aspect. A measure that surely slows down the building up of deposits is the rinsing of beer lines at the end of every keg. As a matter of fact at the end of a keg the beer line is filled with froth and CO<sub>2</sub>, and (if a fob detector has not been installed) if such froth is left within the beer lines even for 10 minutes, it tends to deposit. In this case such deposit will not be removed by the beer coming from a new keg. If there is already a deposit in the beer line (a real incrustation called beerstone in the case of beer) the situation becomes worse.

Therefore the importance of the line rinsing at the end of every keg is clear, rinsing procedures should be quick and easy. For this reason Celli offers a wide range of wall mounted rinsing heads that are easy to install. The rinsing of beer lines can therefore be carried out in a simple way at any time. The cleaning of beer lines can be mechanical, chemical or can consist of a combination of both.

The mere mechanical cleaning aims at removing the deposits that have built up on the inner surface of the lines and the effect of this kind of cleaning lasts only few days since only bacteria's food and not bacteria themselves are eliminated. Unfortunately bacteria's food can build up again very fast. The mechanical cleaning is carried out by pushing a sponge ball through the line. The diameter of these sponge balls must be slightly bigger than the diameter of the beer line in order to scrape off the deposit from the line walls. This kind of cleaning can be carried out only if the beer line diameter is the same from the beginning to the end, otherwise the sponge ball may get stuck in one of the joints. Generally sponge balls

are taken out thanks to a cleaning adapter that is inserted in the place of the tap (if there is a tap with compensator or with an horizontal piston) or on the keg in the place of the dispensing head.

Celli offers his customers the right equipment for the mechanic cleaning of beer lines, that is to say cleaning adapters, sponge balls, ball pushing pumps and a device that pushes sponge balls into the lines by using the water pressure. The chemical cleaning, also called sterilisation, eliminates bacteria also by removing part of the deposits. Sterilisation is very effective to prevent the building up of deposits, that is to say if it is carried out frequently and if lines are rinsed at the end of every keg. Sterilisation can be carried out on every kind of beer lines no matter the section diameter of beer lines.

A mechanical/chemical joint cleaning can be carried out having the two operations done in sequence or having the sponge balls passed through the beer lines being pushed along with the sterilizing liquid and not with water. This is a very effective method that is used in Germany for beer line cleaning every two weeks on average but in this case it requires constant diameter of the whole beer line. Scientific research have proven that the effectiveness of beer line cleaning strictly depends on the frequency of the cleaning itself. It has been proven that long intervals between sterilisation, even utilising very aggressive products, does not solve sanitisation problems in the long run. Also sponge balls have a limited effect if incrustations have already hardened. All these studies have proven that a frequent cleaning is better than an aggressive cleaning.

The frequency of line cleaning prevents bacterial proliferations and deposits from accumulating in such a way that they are unlikely to be removed even with aggressive products. Alle devices can eventually have detailed instructions with drawings that can make their installation and usage easier. Line cleaning does not only include beer lines, but also heads and taps. For this reason Celli offers accessories for the cleaning of these components, such as small brushes of different shapes and sizes and a special syringe that removes obstructions from the drainhole of taps.



**TESTATE PER RISCIACQUO  
RINSING CLEANING HEAD**

**A 23223**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO CON VALV.  
INOX COCA-COLA 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
VALV. ST. STEEL COCA-COLA  
3/8FX3/8F

**B 25829**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD.  
SCIVOLO 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
FLAT TYPE 3/8FX3/8F

**C 25830**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD.  
BAIONETTA 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
WELL TYPE 3/8FX3/8F

**34920**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD.  
BAIONETTA U.S.A. 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
WELL-TYPE "D". 3/8FX3/8F

**D 25831**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD.  
TRIANGOLO 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
TRI-LOBE TYPE 3/8FX3/8F

**E 27209**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD.  
SCIVOLO COMBI 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
COMBI FLAT TYPE 3/8FX3/8F

**F 27216**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO MOD. "U"  
3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL FIXING  
MOD. "U" 3/8FX3/8F



**G 27218**

TESTA PER RISCIACQUO  
FISSAGGIO A MURO CON  
VALVOLA INOX JOLLY 3/8FX3/8F  
RINSING HEAD WALL  
FIXING VALVOLA INOX JOLLY  
3/8FX3/8F

**H 11132**

RACCORDO OTTONE  
NICHELATO FILETTATO M3/8G  
CON OGIVA PER TUBO D. EST.  
8 MM  
NICKEL PLATED BRASS FITTING  
THREADED M3/8G WITH  
GASKET-OUTER D.TUBE 8 MM

**I 9946**

TAPPO A BRUGOLA OTTONE  
NICHELATO M3/8G  
STOPPER NICK. BRASS M  
3/8" G

**J 2288**

GIUNTO INOX DIRITTO  
M3/8GXMT7/16  
STRAIGHT ST.STELL MALE  
ADAPT. NIPPLE THREAD. M3/8"  
GAS - M7/16" UNF

**K 8276**

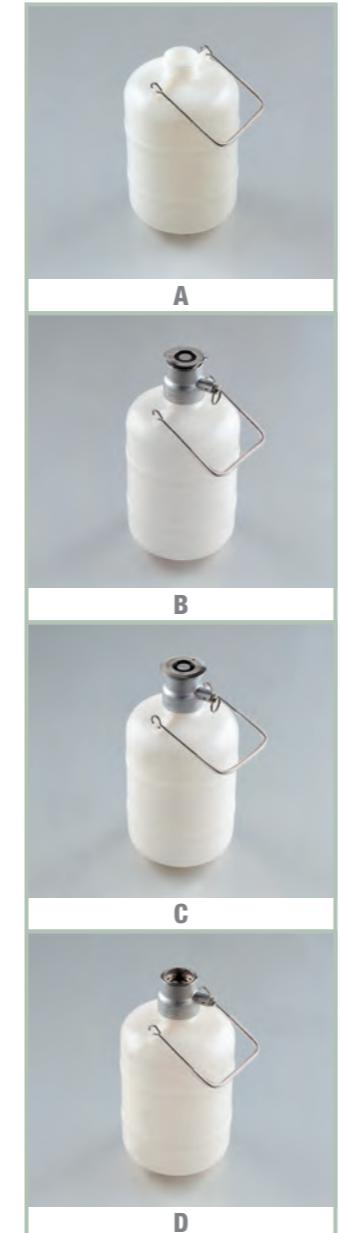
RACCORDO DIRITTO J.G. PI  
011203S FILETTO M3/8" GAS -  
TUBO D.EST. 9.5 MM  
STRAIGHT ADAPTOR J.G PI  
011203S THREAD. M3/8" GAS -  
TUBE O.D.=9.5 MM

**L 2245**

NIPPLA OTTONE NICHELATO  
M3/8 CON PORTAGOMMA 7 MM  
NICK.PL BRASS HOSE NIPPLE  
D. 7 MM THREAD M3/8"

**73264**

ADATT. PER LAVAGGIO TESTATA  
BAIONETTA KEY KEG  
CLEANING ADAPTER KEY-KEG  
KEG HEAD



**FUSTINI  
DI SANITAZIONE IN  
PLASTICA  
PLASTIC CLEANING  
KEG**

CODICE CODE	FOTO PHOTO	CON SONDA INOX WITH ST STEEL PROBE	TESTATA A SCIVOLO FLAT TYPE KEG HEAD ATYPE	TESTATA A BAIONETTA WELL-TYPE KEG HEAD STTYPE	TESTATA A TRIANGOLO TRILOBE KEG HEAD GTTYPE	TESTATA MODELLO U KEG HEAD U TYPE	TESTATA KOMBI KOMBI KEG HEAD M TYPE	TESTATA BAIONETTA D WELL-TYPE KEG HEAD DTYPE	CON ADATTATORE CON INCHELIATO WITH INCHELIATO ADAPTOR	Solo Fustino con manico ONLY KEG WITH-HANDLE	Completo di or e valvola di sfiato COMPLETE WITH O-RING AND SAFETY-VALVE
8366	A										
3952	A										
8233	B	●									
41423	C	●									
8234	C	●	●								
8235	D	●									
54569	D	●									
72338									●	●	

**SONDE PER TESTATE  
SPEAR FOR KEG HEAD**

CODICE CODE	FOTO PHOTO	TESTATA A SCIVOLO FLAT TYPE KEG HEAD ATYPE	TESTATA A TRIANGOLO TRILOBE KEG HEAD GTTYPE	TESTATA MODELLO U KEG HEAD U TYPE	TESTATA KOMBI KOMBI KEG HEAD M TYPE	TESTATA BAIONETTA D WELL-TYPE KEG HEAD DTYPE
54570	D					●
8804	E					●
60819	E					●
8805	F		●			
8806	G	●				
41422	G					●



**H 12908**  
ADATTATORE OTTONE NICH.  
PER SONDE SU FUST/PLASTICA  
COMPLETO DI ACCESSORI  
ADAPTOR FOR PLASTIC  
CLEANING POT WITH RELIEF  
VALVE + "O" RING

**I 7703**  
ADATTATORE OTT/NIC.TO X  
SONDE BAIONETTA/SCIVOLO/  
TRIANGOLO SU FUST/SAN/PL  
ADAPER BRASS NICKELPL FOR  
ALL KIND OF HEADS

**J 4103**  
OR 6187 D. 46.99X5.33 PER  
ADATTATORE FUSTINO DI  
SANITIZZAZIONE PLASTICA  
PLASTIC CLEANING KEG WITH  
RELIEF VALVE  
GRADE JOINT

**K 1886**  
INTERNO VALVOLA DI SFATO  
CON ANELLO (4 BAR)  
INNER VALVE WITH RELIEF RING  
(4 BAR)



A



B



D

**D 8852**  
ADATTATORE LAVAGGIO  
RUBINETTO FC CON RESCA  
Ø 13 E PORTAG. FORO DA Ø  
10 MM  
ADAPTOR FOR CLEANING TAP  
FC ST. STEEL/BRASS NIPPLE Ø  
13 - HOLE Ø 10 MM

**4868**  
ADATTATORE LAVAGGIO  
RUBINETTO FC CON RESCA  
Ø 11 E PORTAG. FORO DA Ø  
8,5 MM  
ADAPTOR FOR CLEANING TAP  
FC ST. STEEL/BRASS NIPPLE  
MØ 11 - HOLE Ø 8.5 MM

### FUSTINI DI SANITAZIONE IN INOX

#### ST. STEEL CLEANING KEGS

CODICE CODE	FOTO PHOTO	CON SONDA INOX WITH ST.STEEL PROBE	TESTATA A SCIODO FLAT TYPE KEG HEAD A TYPE	TESTATA A TRIANGOLO TRILLOBE KEG HEAD G TYPE	TESTATA A BAIONETTA WELL-TYPE KEG HEAD S TYPE	TESTATA U KOMBI KEG HEAD U TYPE	TESTATA BAIONETTA D KOMBI KEG HEAD M TYPE	TESTATA BAIONETTA D WELL-TYPE KEG HEAD D TYPE
36272	A	•	•					
51174	A	•		•	•			
52493	A	•			•			
62561	A	•		2				
79032	A	•		2	1			
82570	A	•			•			•
76062	A	•		•	•	•		
58644	A	•			•	•		
4837	B	•	•		•			
4330	B	•	•	•	•			
15888	B	•	2		1			
9336	B	•			3			
41321	B	•		•				
66808	B	•	•		•	•		
80651	B	•	•		•			•
83046	B	•	•	•		•		
60821	B	•	•		•		•	
11736	C	•	2		2			
5521	C	•				•		



C



A



B



C



D

### DISINFETTANTI DISINFECTANTS

**A 38886**

DISINFETTANTE PUREXOL-2 CONF. DA 12.5 KG  
DISINFECTANT LIQUID PUREXOL-2 SIZE 12.5 KG

**70290**

DISINFETTANTE SOPURDET OXY16 CONF. DA 10KG  
DISINFECTANT LIQUID SOPURDET OXY16,SIZE 10KG

**70291**

DISINFETTANTE SOPUROXID5 CONF. DA 10KG  
DISINFECTANT LIQUID SOPUROXID5,SIZE 10KG

**38888**

DISINCROSTANTE DETAL-HP CONF. DA 12.5 KG  
DISSOLVING LIQUID DETAL-HP SIZE 12.5 KG

**B 36152**

ANTIALGHE SANIFORM 250ML - SOLUZIONE DISINFETTANTE  
DISINFECTANT SOLUTION/250ML BOTTLE

**C 58574**

DETERGENTE STERICOLOR PLUS 90 GR MONODOSE  
DETERGENT STERICOLOR PLUS 90 GR SINGLE DOSE

**89858**

DETERGENTE DESANAMAX CON BIO INDICATORE IN POLVERE PER FUSTINO 9 LITRI  
DESANAMAX DETERGENT WITH BIOINDICATOR IN POWDER FOR 9 LITERS

**D 71237**

INDICATORE CROMATICO DA ADDITIVARE A DETERGENTI ALCALINI CONTENENTI OSSIDANTI  
COLOUR INDICATOR TO BE ADDED TO OXIDANT ALKALINE DETERGENTS



E



F



G - H



I - J



K

### VARIE MISCELLANEOUS

**E 19386**

POMPA SANITIZZAZIONE CHIM/MECC CON SPUGNA 1/4HP A DOPPIO SENSO DI MARCIA  
CLEANING PUMP WITH SPONGES 1/4HP WITH FORWARD AND REVERSE FLOW DIRECTION

**F 87839**

SPUGNETTE=10 (CONF. DA 100 PZ.)  
CLEANING SPONGES DM 10

**27725**

SPUGNETTE PER TUBI D= 9 E 10 (CONF. DA 100 PZ.)  
CLEANING SPONGES DM 9-10

**34919**

SPUGNETTE PER TUBI D= 7 E 8 (CONF. DA 100 PZ.)  
CLEANING SPONGES DM 7-8

**G 20820**

SPAZZOLA PER PULIZIA RUBINETTI  
TAP CLEANING BRUSH

**H 35844**

SIRINGA A PERA PER PULIZIA FORI DRENAGGIO RUBINETTI  
CLEANING SIRINGE

**I 34926**

SPAZZOLA PER PULIZIA TESTATE A SCIODO  
BRUSH FOR FLAT TYPE KEG COUPLER ST. STELL MICROMATIC CLEANING

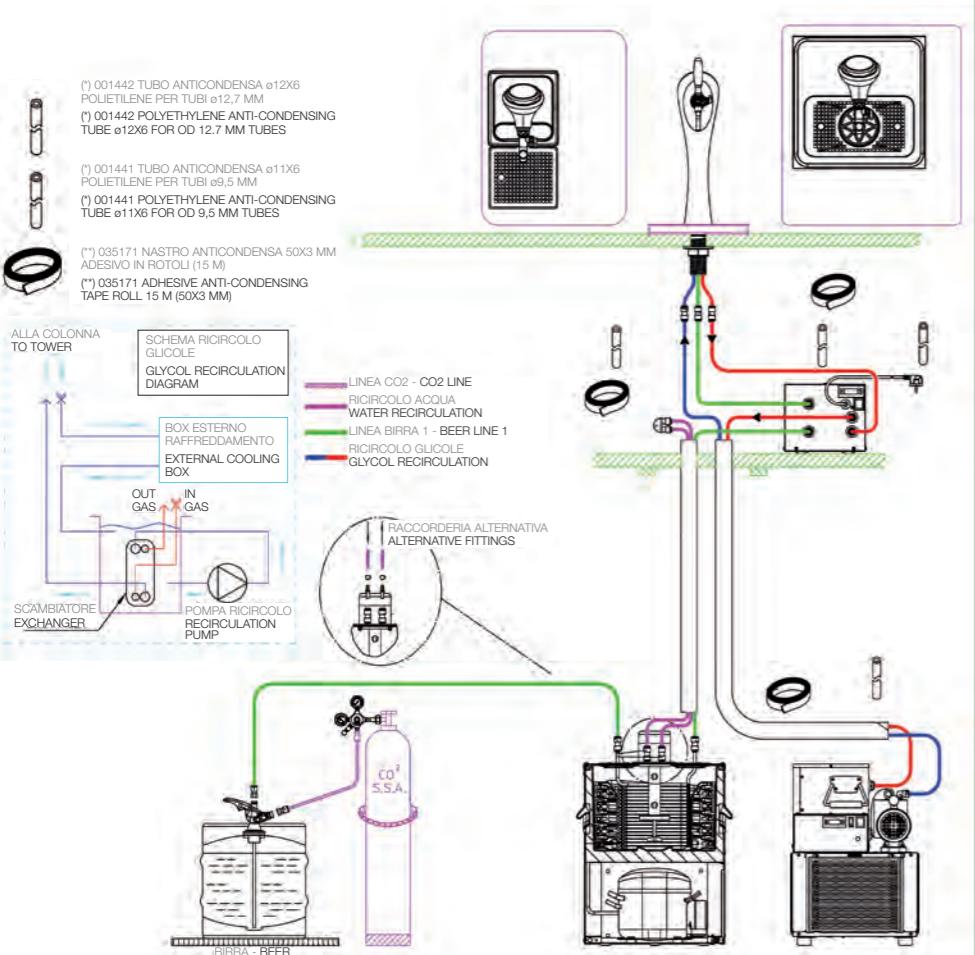
**J 34927**

SPAZZOLA PER PULIZIA TESTATE A BAIONETTA  
BRUSH FOR WELL TYPE KEG COUPLER ST. STELL MICROMATIC CLEANING

**K 89859**

CARTINA TORNASOLE PH 0-14 IND/UNIV 5 MT  
LITMUS PAPER PH 0-14 IND/ UNIV 5 MT

## COLONA EFFETTO ICE + BIRRA EXTRA COLD TOWER WITH ICE EFFECT + EXTRA COLD BEER



## FLUIDI REFRIGERANTI REFRIGERANT FLUIDS

### A 58607

2FLOW - FLUIDO  
REFRIGERANTE ATOSICO  
A BASSA VISCOSITÀ CON  
INIBITORI ALLA CORROSIONE.  
DOTATO DI PARTICOLARE  
STABILITÀ E CON PUNTO  
DI CONGELAMENTO -2°C.  
FLUIDO PRONTO ALL'USO.  
PUÒ ESSERE UTILIZZATO PER  
OTTENERE BIRRA EXTRA COLD  
CON FORMAZIONE DI BANCO  
GHIACCIO E QUINDI RISERVA  
DI CAPACITÀ REFRIGERANTE  
TARANDO IL TERMOSTATO A  
-4°C

2FLOW - NON TOXIC, LOW  
VISCOSITY REFRIGERANT FLUID  
WITH CORROSION INHIBITORS.  
CHARACTERIZED BY A  
PARTICULAR STABILITY AND  
FREEZE POINT -2°C. READY TO  
USE FLUID. IT CAN BE USED  
TO OBTAIN EXTRA COLD BEER  
WITH ICE BANK FORMATION BY  
SETTING THERMOSTAT AT -4°C

### B 78350

GLICOLE MONOPROPILENO  
INIBITO USP 10 KG  
MONOPROPYLENIC GLYCOL  
USP 10 KG

### 78351

GLICOLE MONOPROPILENO  
INIBITO USP 25 KG  
MONOPROPYLENIC GLYCOL  
USP 25 KG

### C 68354

REFRATTOMETRO PER  
GLICOLE  
GLYCOL REFRACTOMETER



The sustainable drinking experience

CELLI S.p.A.  
Via Casino Albini, 605 - 47842 S. Giovanni in Marignano - Rimini - Italy  
Tel. +39 0541755211 - Fax. +39 0541759735 - [www.celligroup.com](http://www.celligroup.com)